

**NIXON: Hanoi no podrá vencer ni humillar a EE. UU.**



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, miércoles, 5 de noviembre 1969

AÑO XXXI :- N.º 10.059  
PRECIO: 3'— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

El Presidente decepcionó a los que esperaban la paz a toda costa

Su discurso representa un endurecimiento de la actitud norteamericana (PAGINA 5)

Quería indemnizar a la TWA con un corderito



MELITO IRPINO (Italia). — Angelo Minichiello, de 83 años, tío del secuestrador del avión de la TWA, Raffaello Minichiello, muestra un cordero delante de su casa de Melito Irpino y con el cual se proponía hacer una suscripción pública para pagar los gastos ocasionados por su sobrino a la TWA, a causa del secuestro del avión. El padre del secuestrador le quitó la idea. (Telefoto Upi Cifra.)

## CORAL INFANTIL CON EL MINISTRO DE EDUCACION



MADRID. — En el Salón Goya del Ministerio de Educación y Ciencia, el titular del Departamento, don José Luis Villar Palasí, recibió a los miembros de la Coral Infantil «Juan Bautista Comes», de Valencia, que recientemente actuaron en el Teatro Real de Madrid. La Coral está integrada por cien niños y niñas, de las Escuelas Nacionales de Valencia. — (Foto Cifra.)

### LEY SINDICAL

**Se han recibido 1.160 enmiendas**

MADRID, 4. (Cifra). — MIL CIENTO SESENTA ESCRITOS DE ENMIENDAS, DE ELLOS SEIS CON CARACTER DE «A LA TOTALIDAD», HA RECIBIDO EL PROYECTO DE LEY SINDICAL, SEGUN HA DECLARADO, A PRIMERA HORA DE LA TARDE A LOS PERIODISTAS, EL PRESIDENTE DE LAS CORTES, DON ANTONIO ITURMENDI BANALES, EN LA HABITUAL ENTREVISTA DE LOS MARTES, EN SU DESPACHO OFICIAL.

### Lucha contra la leucemia



GLASGOW. — El profesor William Jarret (izquierda), de la Universidad de Glasgow, que ha sido entrevistado después del anuncio de que un grupo de científicos ha conseguido aislar un virus que causa la leucemia, el cáncer de la sangre, en un gato y que puede cultivarse en las células humanas. (Telefoto Upi Cifra.)

### «Rififi» en Madrid

MADRID. — A unos tres millones de pesetas asciende el valor de las joyas robadas en una tienda del ramo, sita en el número 387 de la calle de Alcalá. Los ladrones utilizaron el sistema conocido con el nombre de «rififi»: abrieron un boquete en el tabique que separa la joyería de un local contiguo, todavía desalquilado. En la foto, el local de la joyería. (Foto Cifra.)



### Helicóptero derribado

TRIPOLI. — Un helicóptero de las fuerzas armadas libanesas que fue derribado por guerrilleros armados, ocho horas antes de fijarse el cese del fuego entre los guerrilleros y las fuerzas libanesas. (Telefoto Upi Cifra.)

Jose  
DISTRIBUIDOR  
**FLEX**  
SAN MIGUEL, 40

DECLARACIONES DE RIBERA

ROVIRA, EN BARCELONA

«EL NUEVO GOBIERNO HA SIDO BIEN ACOGIDO EN DIVERSOS PAISES»

«TENEMOS MAS POSIBILIDADES DE AYUDA Y DE INVERSIONES FINANCIERAS»

BARCELONA, 4. (Cifra).— El Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, don Andrés Ribera Rovira, ha manifestado que la Cámara había acogido con satisfacción la declaración formulada en el primer Consejo de Ministros del nuevo Gobierno, especialmente en lo que se refiere a tres de sus puntos, que considera "claves": La necesidad de una acción coordinada, la política de acercamiento al mercado común y la política de fomento a la exportación.

Agregó que su opinión personal sobre el nuevo Gobierno es satisfactoria. La mayor parte de los nuevos Ministros son personas conocidas que tienen una trayectoria anterior que hace esperar de ellos una eficaz actuación.

Dijo también que, por noticias que se recibían del exterior, el nuevo Gobierno había sido bien acogido en diversos países, lo que él interpreta en el sentido de que "tenemos más posibilidades de ayuda y de inversiones financieras que las que habíamos tenido en los últimos meses". "Nosotros no somos partidarios del "colonialismo económico", pero consideramos que siempre es mejor que se creen empresas extranjeras en España utilizando la mano de obra española, que el que tales empresas se instalen en otros países, utilizando también mano de obra española.

El señor Ribera Rovira expresó, por otro lado, la preocupación de la Cámara sobre la posible implantación de una política restrictiva de créditos en un momento en que la mayoría de las empresas siguen enfrentándose con problemas de financiación. "Aunque hayan llegado hasta nosotros las repercusiones de las alzas de precios experimentadas en las materias primas —afirmó— no creo que pueda hablarse en estos mo-

mentos de inflación en el país, por lo que no considero justificada una medida de tal naturaleza".

Finalmente dio cuenta de que en la última reunión de la Cámara se había estudiado el proyecto de Ley Sindical, en lo que a la misma concierne, y que su actitud había quedado bien clara: "No podemos considerarnos afectados porque las Cámaras son organismos consultorios y están amparados por la vigente legislación".

Para ejemplo de los futbolistas

Un equipo de cocineros españoles venció a otro italiano

En la confrontación de la cocina de ambos países

Madrid, 4. (Cifra).— Un equipo de cocineros españoles ha resultado vencedor en la «Confrontación de la cocina italo-española», celebrada recientemente en Milán, según ha informado hoy en Madrid un portavoz del Sindicato Nacional de Hostelería y Actividades Turísticas.

El equipo español que venció al italiano —éste elegido en competición previa en la que participó en dieciocho equipos representando a otras tantas regiones italianas— había sido designado por el Sindicato Nacional de Hostelería y Actividades Turísticas, estaba compuesto por don Angel Cáceres, jefe de cocina del hotel Castellana Hilton; don José A. Fernández, jefe de cocina del restaurante José Luis; don Mariano Escribano, pasteler del Castellana Hilton, y don Carlos Gómez, cocinero.

Los españoles presentaron a la competición un menú compuesto de la siguiente manera: entremeses «caprichos de España», delicias de Madrid, pequeñas empanadas gallegas, aliprebes levantinos, amarillos andaluces, huevos a la pizcarrá y croquetas de queso. Primer plato, bacalao al pil pil; plato principal, paella a la valenciana; postre, nidos de gloria, y vino tinto y rosado.

El menú fue degustado por más de trescientos comensales, en su mayoría profesionales de la hostelería italiana, y el voto fue emitido por un jurado de trece miembros, de los que solamente era español el Cónsul de España en Milán, don Eduardo de la Iglesia. En la calificación total, el equipo español aventajó al italiano en doce puntos.

BILBAO

TURBOALTERNADOR DE 350 TONELADAS DE PESO

EL MAYOR CONSTRUIDO EN ESPAÑA

BILBAO, 4. (Cifra).— El mayor turboalternador construido hasta la fecha en España será embarcado el próximo lunes en Bilbao, para trasladarlo por vía marítima hasta Cartagena, y desde esta localidad murciana hasta Toledo por ferrocarril, según ha declarado esta tarde un portavoz de la empresa bilbaína "Cenemasa", realizadora de tan singular maquinaria, a un redactor de "Cifra".

Dicho turboalternador, cuyo sistema de refrigeración es por hidrógeno, pesa en conjunto unas 350 toneladas, de las cuales 260 corresponden a su gigantesco "stator". Ha sido construido por encargo de la "Hidroeléctrica Española" y la "Unión Eléctrica Madrileña", con destino a la Central Térmica de Aceca (Cataluña).

El llevarlo hasta su punto de destino supone una serie de dificultades, dadas las características de estas piezas. No obstante, se creemos tenerlas casi todas "sueptas", ha seguido diciendo el citado portavoz. Y ha añadido que, el sábado próximo, por la noche, será trasladado desde nuestra empresa, situada en el barrio de Erandio, hasta un próximo muelle de la margen derecha de la ría de Bilbao; allí, el lunes será embarcado en un buque especial para conducirlo hasta Cartagena (Murcia) y posteriormente por vía férrea, hasta el emplazamiento definitivo en la mencionada Central Térmica de Aceca.

MADRID

PRESTAMOS DEL BANCO MUNDIAL A ESPAÑA, PARA LA ENSEÑANZA

EXISTE EL PROPOSITO DE QUE SE CONCEDAN UN TOTAL DE TRES

Madrid, 4. (Cifra).— La misión oficial del Banco Mundial, destinada en España para estudiar la concesión de diversos créditos para la Enseñanza, acaba de ultimar la evaluación financiera de los primeros proyectos que se beneficiarán de esta ayuda, según han revelado hoy fuentes bien informadas.

Actualmente la misión que preside el funcionario del Banco Mundial señor Lethem, y que componen otros tres miembros, procede a preparar el convenio internacional necesario para la concesión a España de un primer crédito, que se espera sea firmado por ambos países antes de que termine el presente año.

Se cree que este primer empréstito del Banco Mundial, que tendrá como destino la construcción de centros para educación general básica —ya en Galicia como en otras regiones— y la construcción de los Institutos de Ciencias de la Educación, será aproximadamente del setenta por ciento del valor de los proyectos, cifrados en conjunto en unos veinticinco millones de dólares.

Paralelamente, según las mismas fuentes, el Banco Mundial aporta también asistencia técnica para asegurar la ejecución de estos proyectos. Esta asistencia técnica consistirá en el envío de expertos en temas de educación.

Por otro lado, se ha sabido en medios autorizados que la antedicha misión del Banco Mundial ha comenzado los estudios de los proyectos para la concesión por la misma entidad crediticia internacional de un segundo empréstito, en el próximo año. Al parecer, existe el propósito de que el Banco Mundial conceda en total tres préstamos a España.

BALANZA COMERCIAL

El más alto déficit de todos los tiempos

SE ALCANZO EL PASADO SEPTIEMBRE, CON 16.782 MILLONES DE PESETAS

MADRID, 4. (Pyresa).— El desequilibrio de la balanza comercial española se acentuó en el pasado mes de septiembre hasta alcanzar un déficit de dieciséis mil setecientos ochenta y dos millones de pesetas el más alto de todos los tiempos, según publica el boletín del "Servicio Exterior" del Banco de Bilbao. En dicho mes las importaciones fueron del orden de los veinticuatro mil ochocientos sesenta y nueve millones de pesetas, frente a ocho mil ochenta y dos millones de las exportaciones.

Según el indicado Boletín, que examina las cifras de evolución mensual en el comercio exterior, de continuar los próximos meses el desfase registrado en septiembre, se llegaría a fin de año con un déficit comercial de más de dos mil cuatrocientos millones de dólares, frente a los mil novecientos treinta y tres millones del año pasado.

Para el conjunto de los nueve primeros meses del año, el total de importaciones asciende a doscientos doce mil ciento noventa y ocho millones de pesetas y el de las exportaciones a noventa y dos

mil setecientos once. El saldo a favor de las primeras es, por tanto, de ciento diecinueve mil cuatrocientos ochenta y siete millones de pesetas, habiendo descendido el coeficiente de cobertura a un 43,7 por ciento.

CIRCULACION FIDUCIARIA

MADRID, 4. (Pyresa).— En dos mil noventa y dos millones de pesetas disminuyó la circulación fiduciaria en España durante el último mes de septiembre. Los billetes en circulación se redujeron por valor de dos mil ciento veinte millones de pesetas y aumentó el valor de las monedas metálicas en ocho millones de pesetas, según el Boletín Estadístico del Banco de España.

En el mes de agosto la circulación fiduciaria fue de doscientos cuarenta y seis mil cuatrocientos setenta y cuatro millones de pesetas, y, en septiembre, de doscientos cuarenta y cuatro mil trescientos sesenta y dos millones.

FERNANDEZ MIRANDA SE REUNIO CON LOS ANTIGUOS VICESECRETARIOS GENERALES

MADRID, 4. (Pyresa).— El Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, ha celebrado una reunión en su despacho oficial con los antiguos Vicesecretarios Generales.

Asistieron don Tomás Romojo, don Diego Salas Pombo y don Fernando Herrero Tejedor y no ha asistido don Alfredo Jiménez Millas, por hallarse ausente de Madrid.

Durante la reunión, que duró hora y media, el Ministro mantuvo un amplio y cordial cambio de impresiones con los antiguos Vicesecretarios.

VISITA AL PRESIDENTE DEL

CONSEJO DE ESTADO

MADRID, 4. (Pyresa).— Con motivo de su cese como Consejero de Estado por designación directa del Caudillo, al ser nombrado Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, ha visitado hoy al Presidente de dicho Consejo, don Joaquín Bau, para despedirse de él.

Los señores Bau y Fernández Miranda departieron cordialmente durante unos minutos.



DANCING

DISCOTEC

CALLE CABO MARTORELL ROCA, 66 (CALA MAYOR)

DESDE HOY, A LAS 6 DE LA TARDE

MIGUEL MORENO

El cantante de «LOS BETA»

ORQUESTA

«LOS DINOS 69»

ESTA TARDE «GALA DE JUVENTUD» CON

MIGUEL MORENO

ANIMO Y BAILE POR POCO DINERO

Ticket consumición: 35 pesetas

MINI FALDA  
MINI MORAL

MINI COCHE  
MINI TODO

SONIA BRUNO · JUAN LUIS GALIARDO

LAS NENAS DEL MINI-MINI

DIRIGIDA POR GERMAN LORENTE



JOVENES MIMADOS, SIN HORIZONTE Y SIN PROBLEMAS ¿SON ASI REALMENTE? ¿Y POR QUE LO SON?

# EL JUICIO CONTRA CALVO SERER Y GOZALO SAINZ

## SE SUSPENDIO POR ENFERMEDAD DE LOS DOS ENCARTADOS

Madrid, 4. (Pyresa). — Por enfermedad de don Rafael Calvo Serer y don Miguel Angel Gozalo Sainz, ha sido suspendido el juicio que debía celebrarse esta mañana en el Tribunal de Orden Público contra ellos, acusados el primero de difusión peligrosa y el segundo de impresos clandestinos.

En sus conclusiones provisionales, el Fiscal pedía para el señor Calvo Serer, la pena de cuatro meses de arresto mayor y quince mil pesetas de multa y para el señor Gozalo, cuatro meses de arresto mayor.

Según la acusación del Fiscal, don Rafael Calvo Serer, Presidente del Consejo de Administración del diario "Madrid", es el autor de un artículo titulado "Retirarse a tiempo", publicado en dicho diario el treinta de mayo de 1968.

Este artículo fue considerado por la Administración como información peligrosa y el Ministerio de Información y Turismo sequestró los ejemplares de este diario.

Añade el Fiscal que respecto a la acusación de impresos clandestinos contra el señor Gozalo, es porque el procesado, que era entonces director en funciones del

diario "Madrid", por ausencia del titular, no cumplió el plazo reglamentario de media hora para la difusión de los ejemplares.

## AUDIENCIA DEL CAUDILLO AL GENERAL VERD MONER

### JEFE DEL ESTADO MAYOR DE LA CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

MADRID, 4. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar, en el día de hoy, en su residencia del Palacio de El Pardo, entre otros señores a don Gabriel Verd Moner, General de Brigada de Infantería del S.E.M. Jefe del Estado Mayor de la Capitanía General de Baleares.

# «La tierra es patrimonio de todos los españoles, pero especialmente de los que la trabajan con sus manos»

MADRID, 4. (Pyresa). — "Yo no he visto nunca a un hombre del campo que no cumpla su palabra, que no haga fe de vida de lo que se comprometió a hacer" —afirmó hoy el Ministro y Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García del Ramal en el acto de clausura de la I Asamblea General de la Agrupación Sindical de Caución para las Actividades Agrarias (ASICA), primero que ha presidido desde su reciente nombramiento y toma de posesión, y del que informó el S.I.S.

Le acompañaron en la presidencia el titular de ASICA y de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre; don Servulo Ruiz Camará, en representación del Instituto de Crédito Medio y Largo Plazo del Ministerio de Hacienda; don Leandro Carbonero, Jefe del Departamento de Acción Concertada del Ministerio de Agricultura; el Vicepresidente de ASICA, don Domingo Solís Ruiz y el Secretario, don Manuel Garro Quiruga; el Interventor de Hacienda en la entidad, don Manuel Cansado Maceda; los Consejeros, don Rafael del Aguilar y don Jesús Lample y el Director-Gerente, don Angel Foronda.

Había comenzado resaltando el Ministro que el acto que se celebraba era fruto de un servicio importantísimo creado por su predecesor, don José Solís, como tantos otros que recogerá en esta casa, lo que le interesaba proclamar, no como culto a la amistad, sino a la justicia. Saludó a los representantes de la administración que asistían a la Asamblea y resaltó ante todos que si de él se tiene la imagen de que es un hombre que viene del campo empresarial, del campo de la industria, lo cierto es que también proviene de la agricultura, a la que se siente implicado ya que, por circunstancias de la vida, lleva la administración de unas importantes fincas en La Mancha, que pertenecen a su familia. "Yo he estado cara a cara con los hombres del campo y me he dado cuenta lo que era cederles un trozo de tierra para que cultivasen por su cuenta. Por eso, en los créditos que avanza la ASICA no ha habido uno solo fallido. Y estoy seguro que no lo habrá, porque el hombre que trabaja, al que se le dan herramientas para prosperar y seguir, sabe lo que vale esa herramienta y sabe lo que vale su palabra y su compromiso".

Eludió después a que, dentro del marco del Plan de Desarrollo, podrán resolverse muchos de los problemas que aquejan al campo español. "La tierra —afirmó el señor García del Ramal—

## DIJO EL MINISTRO Y DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS, EN LA CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE ASICA

es un bien común nacional, patrimonio de todos los españoles, pero especialmente de los que la trabajan con amor con sus manos; la tierra nos rinde unos frutos que son de la nación y Dios la confía a unos hombres para que los hagan crecer y fructificar, unos hombres que son como administradores del bien común; y en tanto y cuanto administran y llevan el bien común adelante, en ese fin general que el país requiere, son sus legítimos dueños".

Afirmó más adelante el Ministro que en la Organización Sindical no se le pregunta jamás a

nadie de donde viene ni como viene, sino que lo único que importa saber de todos es a dónde van. "No nos debe importar en ningún momento —dijo— ni el color ni la procedencia. Lo que nos debe importar en todo instante es el fin; el campesino, decía ya José Antonio, que es el de la mente clara, el del celaje sereno, el hombre que no se ve tupido por los humos de la ciudad, el hombre que con un arado, afortunadamente ya con un tractor, labora día a día con amor a España". Concluyó diciendo que en la Asamblea del próximo año los resultados de

ASICA sean más abundantes y generosos y poder comprobar que la colaboración que los Departamentos ministeriales están prestando se hayan intensificado y que tenemos unos clientes campesinos que se codean ya con los mejores clientes bancarios. Con un fuerte "¡Arriba España!", el señor García del Ramal clausuró la Asamblea.

### TAREA DE ASICA

La Asamblea se había iniciado con un extenso resumen de las actividades desarrolladas por ASICA desde su fundación, de la que se cumplirán pronto dos años, presentado por el señor Mombiedro de la Torre. Luego, por el Director-Gerente, señor Foronda, se leyeron la memoria y los presupuestos de ingresos y gastos, que fueron aprobados.

También fueron elegidos Consejeros representantes de los socios fundadores y beneficiarios, designación que recayó en don Eulogio Gómez Franqueiro, de Orense, y don Arturo Acosta García de Segovia.

Asimismo pronunció unas palabras elogiando la labor que lleva a cabo la Asociación, el señor Carbonero, representante del Ministerio de Agricultura.

## EL TIEMPO SE ACERCA UN FRENTE QUE LO EMPEORA

MADRID, 4. (Pyresa).—Aunque las altas presiones continúan sobre la Península, donde precisamente gravita un centro de alta, la presencia en los altos niveles hará que la atmósfera continúe inestable en este segundo cuadrante peninsular, con nubosidad convectiva, ocasionalmente abundante, y riesgo de chubascos tormentosos muy aislados que pueden alcanzar a Ibiza, sur de Levante, Segura y Andalucía occidental. A su vez, por el Norte se acerca un frente que hará que empeore el tiempo por la tarde en las regiones septentrionales del Ebro y Cataluña. En el Cantábrico aumentará la nubosidad y en esta región, Galicia, las dos mesetas, Ebro y Cataluña se formarán nieblas de madrugada que levantarán al mediar la mañana, excepto en el cuadrante oriental, nordeste del Duero y cabecera del Ebro, donde serán más persistentes. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS					
	Min.	Máx.			
Oslo ... ..	-4	2	Lisboa... ..	11	24
Estocolmo ... ..	-3	6	Berlín... ..	12	16
Helsinki ... ..	-10	-4	Hamburgo... ..	12	14
Manchester ... ..	4	7	Frankfurt... ..	12	16
Amsterdam ... ..	12	13	Munich ... ..	1	17
Bruselas... ..	14	15	Bonn ... ..	13	16
Copenhague... ..	6	7	Milán... ..	3	10
Berna... ..	1	16	Roma... ..	6	21
París ... ..	2	18	PALMA DE MA-		
Marsella... ..	9	19	LLORCA ... ..	13	21

## MERCADO COMUN PLENO APOYO ALEMAN A LAS ASPIRACIONES ESPAÑOLAS

Bonn, 24. (Efe).—El Ministro de Relaciones Exteriores, Walter Scheel, recibió a última hora de la tarde al Embajador de España en Bonn, don José de Erice, ineluctivo esta conferencia en el conjunto de entrevistas que ha mantenido con los representantes de las grandes potencias interesadas en los problemas alemanes. Al salir de su reunión con Walter Scheel, que duró algo más de una hora el Embajador de España manifestó al corresponsal de Efe que la conversación había sido de extraordinaria cordialidad.

«Refiriéndose al Mercado Común —dijo Erice— el Ministro Scheel ha repetido la posición alemana de pleno apoyo a las aspiraciones españolas, subrayando que Alemania había defendido a España en la C. E. E. guiada de su amistad a nuestro país. Scheel —prosiguió diciendo el Embajador— ha insistido en que no hay problemas ni diferencias entre España y Alemania, lo que facilitará el desenvolvimiento sin recelo alguno de nuestra relación mercantil en el futuro».

El mismo propósito favorable a España observó el Embajador cuando el entonces Ministro de Relaciones Exteriores Willy Brandt, dialogó con él poco después de haberse posesionado del Departamento. Volviendo a la actualidad, el señor Erice hace constar: «Walter Scheel acaba de expresarme la gratitud del Gobierno alemán por la decisión adoptada por nuestro Gobierno eligiendo el sistema «Pal» de televisión en colores».

Sin duda este asunto dio acceso a un diálogo del Embajador español con Walter Scheel sobre los créditos alemanes a España. El Embajador Erice refiere a Efe: «Hablé con Scheel de las inversiones alemanas, de las autopistas del Mediterráneo y del Cantábrico». El representante español expuesto a

su interlocutor las mejoras crediticias que puede obtener España de Alemania respecto al interés de los préstamos alemanes, aun cuando España no sea un país subdesarrollado, debe haber algún escalon intermedio entre Afganistán y el nivel del «Club de los Diez» del que todavía dista España.

### COMISION ESPECIAL DE AGRIOS DEL GATT

Ginebra, Suiza, 4. (Efe). — Continúa la situación de "impasse" en la Comisión especial de cítricos del GATT (acuerdo general de comercio y tasas aduaneras), que hoy realizó dos reuniones para tratar la solicitud de la Comunidad Económica Europea destinada a la concesión de rebajas aduaneras a los agrrios procedentes de España, Israel, Túnez y Marruecos.

De acuerdo con los reglamentos del GATT la otorgación de reducciones tarifarias efectuadas por cualquier país debe ser aprobada por el Organismo, con la consiguiente derogación de una de las cláusulas del convenio internacional.

La primera reunión de la Comisión de Agrios se efectuó el pasado mes de septiembre y en sesiones sucesivas se debatió el problema.

La Comisión de Agrios volverá a reunirse el día 28 del corriente mes; mientras tanto, el Secretariado del GATT preparará el proyecto de informe que la Comisión debe elevar al Consejo al término de la sesión mencionada. En esferas del GATT se considera que el organismo adoptará una resolución antes de la terminación del año 1969.

La Comisión está integrada por los siguientes países: Argentina, Australia, Brasil, Canadá, Chile, Chipre, los seis miembros de la CCE, Finlandia, Grecia, Jamaica, Japón, España, Israel, India, Perú, Portugal, Sudáfrica, Suiza, Trinidad-Tobago, Túnez, Egipto, Uruguay, Gran Bretaña y Estados Unidos.

**¡RECUERDE!**

Ultima semana para efectuar su inscripción

Le ofrecemos 18 días de ensueño por Francia y Suiza

LE ESPERAMOS EN:

**VIAJES ARELLÓ, S.L.**

(Agencia de Viajes - Grupo A - Título n.º 80)

Avda. Alejandro Rosselló, 102. - Tels. 226949 - 216679

En IBIZA: Avda. España, 9. - Tel. 31 12 49.

**NUEVO SABOR**

**PRIPPS**

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

VISITE NUESTRA EXPOSICION DE PERLAS JAPONESAS A PRECIOS SIN COMPETENCIA

**Gregory JOYERO**

Av. José Antonio s/n.

**PISOS LLAVE EN MANO**

C/ Teniente Juan Llobera

**ENTRADA UNICA 150.000 ptas.**

Resto reducidas cuotas durante 144 meses

Precio total 450.000 pts.

SALON-COMEDOR  
3 y 4 DORMITORIOS - COCINA - CUARTO DE BAÑO  
ASCENSOR SUBIDA Y BAJADA  
PORTAL DE MARMOL  
CALOR NEGRO - ANTENA COLECTIVA TV. - JARDINES  
EXENTOS DE CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES 90%  
INFORMACION Y VENTA: EN EL EDIFICIO  
Laborables de 10 a 2 y de 4 a 7. Festivos de 10 a 2  
TEL.: 235987

MADRID

HALLAZGO DEL CADAVER DE UN RECIEN NACIDO OCULTO ENTRE MATORRALES

TURISTA MUERTA EN TOLEDO AL GOLPEARLE EN LA CABEZA LA PLUMA DE UNA GRUA

Madrid, 4. (Pyresa). — El cadáver de un niño que representa unos ocho días, ha sido hallado envuelto en unos pañales. El macabro hallazgo fue descubierto por un matrimonio que paseaba cerca del kilómetro 16,800, de la carretera de Irún, entre San Sebastián de los Reyes y Alcobendas. El cuerpo de la criatura estaba a unos 150 metros de la calzada, oculto entre unos matorrales. Inmediatamente avisaron a las autoridades, y el Juez de Paz de Alcobendas instruyó las correspondientes diligencias, que han pasado al Juzgado Comarcal de Colmenar Viejo.

Aunque, al parecer, todavía no ha sido localizada la madre de la criatura, las pesquisas de la BIC han dado como resultado la detención de una mujer soltera que trabajaba en un club nocturno de la capital, y que había entrado en un descampado, envuelto en una caja de cartón, el feto procedente de un aborto.

MUERTA POR UNA GRUA

Toledo, nov. 4. (Cifra). — Resultó muerta la norteamericana Patricia Ann Laurel, de 44 años casada, madre de cuatro hijos, golpeada en la cabeza por la pluma de una grúa que se desplomó sobre ella en el momento en que transitaba por la calle Moscardó de esta ciudad.

La víctima, acompañada de su esposo, formaba parte de un grupo de turistas de su misma nacionalidad que recorría los monumentos de la capital.

Nada más recibir el golpe, fue trasladada a la inmediata Casa de Socorro, donde los facultativos de guardia solo pudieron certificar su defunción.

El operario encargado del manejo de la grúa, que prestaba servicio en un edificio en construcción, ha pasado a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

TIMO DEL «TOCO-MOCHO»

Lérida, 4. (Pyresa). — Una leridana ha sido despojada de

50.000 peetas por el procedimiento del «toco-mocho». En efecto, el «tonto» y el «listo» le hicieron creer que un décimo de Lotería estaba premiado con un millón de pesetas. Dejó en depósito las 50.000 pesetas, fruto de sus ahorros, en tanto que los dos estafadores se dieron a la fuga dejándole a cambio una cartera llena de papeles de periódicos

UN MUERTO Y SEIS HERIDOS

Tarragona, nov. 4. (Cifra). — En la colisión de dos turismos habida en el kilómetro 186,600 de la carretera nacional 340, en el término municipal de Perelló, se registró un hombre muerto y 6 heridos graves.

Al parecer el turismo matriculado de Valencia, número 241.006 conducido por Antonio Guerrero López, de 24 años, vecino de Paterna, provincia de Valencia que resultó con gravísimas heridas, intentó adelantarse a otro vehículo chocando de frente con el turismo matriculado de Barcelona número 524.566, conducido por Alonso Fernández Barba, de 62 años, vecino de Barcelona y que resultó muerto en el acto. La ocupante de este último vehículo, Francisca Sabaté Besolí, de 60 años, vecina asimismo de la ciudad condal, recibía heridas de gravedad. También fueron graves las lesiones de los demás ocupantes del otro vehículo, Antonia Peña Quesada, de 22 años, Teresa Quesada Sánchez, de 46 años y Francisco Peña Pérez, de 62 años, vecinos todos de Paterna y Francisca Peña Quesada de 36 años con domicilio en Barcelona

BANDA DE LADRONES

Tarragona, 4. (Pyresa). — Una banda de ladrones que por espacio de tres meses tuvo atemorizados a los vecinos de la comarca de Tortosa, —puesto que cometieron numerosos asaltos a diversos chalets y masías—, ha sido desarticulada por la Guardia Civil tras un brillante servicio. Se trata de Juan Escribá Valde

pérez, alias «Tirado», de 41 años de edad, Jacinto Rosellón Salom, alias «El Cinto», de 53 años y Antonio Jerez Márquez, de 47 años, alias «El Rubio», que era el jefe de la banda.

Durante los tres últimos meses fueron tan numerosos los robos que realizaron que los objetos recuperados por la Benemérita pueden constituir una especie de rastreo madrileño. En el propio cuartel de la Guardia Civil de Tortosa tuvo que arreglarse un cobertizo para el almacenaje de dichos objetos, que iban desde bombonas de butano y sulfatadoras a botas de poceros. Se da la circunstancia

de que en una ocasión, incluso, robaron el perro que guardaba una de las masías y que con sus ladridos escandalizaba la acción de los ladrones.

En el Cuartel de la Guardia Civil de Tortosa se recibieron durante los últimos días numerosas denuncias por objetos robados.

Y ahora queda el impropio trabajo de que los robados puedan comprobar cuales son sus objetos en el maremagnum de ellos que se encuentran en el citado Cuartel. Los tres sujetos fueron puestos a disposición de la autoridad judicial.

Ha muerto Pedro Borrás Soler

Víctima de un accidente de circulación ha fallecido esta pasada madrugada el que fue nuestro estimado compañero, Pedro Borrás Soler, jefe de Sección en los talleres de este periódico.

El accidente, completamente fortuito, se produjo cuando nuestro compañero iba en su velomotor por la calle Calvo Sotelo y al llegar a la curva, junto a «La Portassa», tuvo la desgracia de derribar, cayéndose del vehículo y dándose un fuerte golpe en la cabeza. Las lesiones producidas —fractura de la base del cráneo, entre otras— pese a la asistencia médica que recibió con toda prontitud y diligencia, le habrían de producir la muerte inevitablemente.

Con la desaparición de Pedro Borrás «BALEARES» pierde un eficiente operario y todos los que trabajamos en el periódico a un buen compañero y mejor amigo.

Pedro Borrás Soler, hombre muy sociable y de acendrados ideales patrióticos, había realizado una meritoria labor como directivo del Club Barcelona, poniendo a contribución lo mejor de su voluntad y capacidad organizadora al servicio de los ideales de la Sociedad.

Descanse en paz. A su esposa, a sus hijos, a sus familiares todos «BALEARES» ofrece el testimonio de su más sincero pésame.



COLISION Y VUELCO

El accidente se registró a la altura de San Agustín. En dirección a Cas Catalá, circulaba el turismo PM. 82.501 conducido por Manuel Benassar Mas, llevando en calidad de pasajero a Jaime Palmer Homs. Este turismo, que fue alcanzado por el PM. 127.299, que conducía una señora alemana, salió despedido, dió contra el bordillo de la acera y acabó volcando sin que, por fortuna, sus ocupantes sufrieran daño.

EN LLUCHMAYOR

En la carretera de Porto Petro, término de Lluchmayor, se salió de la calzada la motocicleta PM 132.161 que conducía el súbdito americano Charles Howard Shenk, de 22 años de edad, llevando en calidad de «paquete» a la señorita africana Susane Margot Wolff, de 20 años de edad. Ambos resultaron con heridas de pronóstico leve.

Advertisement for PRIPPS beer: NUEVO SABOR PRIPPS UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

Hoy, 32 páginas

GENOVA (Italia)

ROBAN OCHO KILOS DE UN PODEROSO VENENO

TODA LA POLICIA MOVILIZADA TRAS LOS LADRONES... Y EL VENENO

GENOVA (Liguria), 4. (Efe). — Toda la policía de Génova con la colaboración de diarios y otros medios de difusión se encuentran hoy en búsqueda de unos ladrones desconocidos, aunque no sea la detención el principal objetivo sino advertirles que el botín de su última fechoría son ocho kilos de un veneno de gran potencia.

Los malhechores sustrajeron la noche última de un automóvil aparcado en el centro de la ciudad, cuatro recipientes con el poderoso veneno de uso industrial. Un llamamiento ha sido hecho a toda la población de Génova y sus alrededores para evitar una catástrofe, ya que se espera que los ladrones, al enterarse de la mercancía robada, la abandonen en cualquier lugar con el consiguiente peligro público.

BOGOTA

UN NIÑO DE OCHO AÑOS FUE SECUESTRADO POR UNOS PISTOLEROS

PIDEN 50 MIL PESOS POR SU RESCATE

Bogotá, 4. (Efe). — Un niño de ocho años de edad, Alberto Achicanoy, hijo de un conocido exportador colombiano, fue secuestrado hoy por pistoleros desconocidos que, inmediatamente exigieron un rescate de 50.000 pesos por su libertad (200.000 pesetas).

El pequeño fue secuestrado en la localidad de Palmira, cuando transitaba por las calles de la ciudad, del colegio donde estudia hacia su residencia. Un vehículo, ocupado por cuatro sujetos, se acercó al niño, hasta que uno de los secuestradores logró detenerlo y obligarlo a ascender al coche.

La madre del niño, al denunciar el delito a la policía, aseguró que su familia no dispone de recursos económicos para cancelar la suma exigida por el rescate del menor

REACTORES MILITARES

CHOCAN EN VUELO: SUS

PILOTOS, MUERTOS

París, 4. (Efe). — Dos reactores militares «Mystere IV» de la base de Nancy-Ochev, entraron en colisión, a gran altitud, en el curso de un vuelo de ejercicio.

Ninguno de los dos pilotos pudo accionar el asiento eyectable. Uno de los cadáveres ha sido localizado junto a los restos de uno de los aparatos, mientras prosiguen la búsqueda con el fin de hallar el cadáver del otro.

Los «Mystere IV», monoplazas son utilizados para el entrenamiento avanzado de pilotos de caza.

NUEVO HORIZONTE

TITULOS PUBLICADOS

- SERIE EDITORIAL
NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA, 20 ptas
EL CAMPO ANDALUZ, 10 ptas.
LA TRANSFORMACION AGRARIA, 20 ptas.
DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA, 20 ptas.
LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD, 15 ptas.
25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO, 15 ptas.
EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA, 20 ptas.
ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO, 20 ptas.
JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE, 15 ptas.
EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO, 20 ptas.
FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE, 20 ptas.
RUMBOS DE LA EMPRESA NACIONAL, 20 ptas.
PANORAMA DE LA EDUCACION, 20 ptas.
EL PUEBLO ESPAÑOL, 20 ptas.
HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES, 20 ptas.
EXPANSION NECESARIA DEL COMERCIO EXTERIOR, 25 ptas.
DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA, 20 ptas.
NUEVA ORDENACION BANCARIA, 20 ptas.
LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA, 20 ptas.
PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO, 25 ptas.
PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA, 20 ptas.
CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL, 20 ptas.
NACIONALIZACION ECONOMICA, 25 ptas.
PANORAMA DE LA EDUCACION ESPAÑOLA, 20 ptas.
ASPECTOS HUMANOS Y SOCIALES DE LA EMIGRACION, 20 ptas.
MENTALIDAD PRODUCTIVA Y CONCIENCIA SOCIAL, 25 ptas.
EL NUEVO HORIZONTE IBERO-AMERICANO, 25 ptas.
LA EDUCACION Y LA NUEVA SOCIEDAD, 25 ptas.
LA FORJA DEL FUTURO (BATALLAS DE LA PAZ) 25 ptas.

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo, y de manera especial aquellos que tienen relación con el proceso de crecimiento del pueblo español, son considerados objetivamente — con sinceridad esperanzada — en las páginas de la colección «Nuevo Horizonte».

RABAT

TOTAL ACUERDO ENTRE EL EJERCITO LIBANES Y LOS COMANDOS PALESTINOS

RABAT, 4. (Efe). — Han terminado con un total acuerdo las negociaciones entre los representantes del Ejército libanés y de los Comandos Palestinos, que se iniciaron ayer en El Cairo, según noticias recibidas ayer a última hora en Rabat. No se indica el origen de dicha noticia, aunque en medios bien informados se cree saber es de fuente autorizada. También se dice que se está esperando la publicación de un comunicado oficial de las delegaciones palestinas.

FORMA PARTE DE UN PLAN

GENERAL ARABE

BEIRUT, 4. (Efe-Reuters). — El Comandante en Jefe del Ejército Libanés, General Emile Bustani, informó esta noche al Presidente Charles Helou sobre el resultado de las conversaciones mantenidas en El Cairo, entre una Delegación del Líbano y otra Palestina, dirigida por Yasser Arafat, Jefe de la Organización de Liberación de Palestina.

En un comunicado oficial se dice que el acuerdo —cuyos detalles no han sido revelados— ha reconciliado la soberanía y seguridad del Líbano con la efectividad de la resistencia palestina en territorio ocupado. Se añade que el acuerdo ha tenido en cuenta los intereses de ambas partes.

El comunicado, hecho público por el Secretario General del Ministerio de Asuntos Exteriores Libanés y por el miembro de la Delegación, resalta que el acuerdo forma parte de un plan árabe general.



En Joan Rosselló i Villalonga

Va morir, als 22 anys, a Barcelona el passat 31 d'Octubre, havent rebut els auxilis espirituals.

Al cel sia

La seva esposa Esperança Manera i Roca; filla Maria Emília; pares Pere i Emília; pares polítics Miquel i Esperança; cunyades Catalina i Carme Manera; avia Maria Simonet; oncles, cosins i tota la família assabentent a les seves amistats d'aquest fet i els conviden a assistir al funeral que tindrà lloc a la Parroquia de Sant Jaume a les set del vespre d'avui dia 5.

L'Escm. i Rvdm. Sr. Bisbe de Mallorca, ha tengut a bé concedir les indulgències en la forma de costum.

# NUEVA YORK NIXON DECEPCIONO A LOS QUE ESPERABAN LA PAZ A TODA COSTA

## SU DISCURSO REPRESENTA UN ENDURECIMIENTO DE LA ACTITUD NORTEAMERICANA

### «HANOI NO PODRA VENCER NI HUMILLAR A LOS ESTADOS UNIDOS», DIJO EL PRESIDENTE

Nueva York, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). Esa parte del pueblo que esperaba que el Presidente anunciara la fórmula de una solución negociada del conflicto vietnamita sobre la base de un compromiso con Hanoi en el mensaje televisado el lunes por la noche ha quedado profundamente defraudada. «¿Cómo podemos alcanzar una paz americana en Vietnam?», dijo en efecto Richard Nixon, en respuesta a sus preocupaciones. «Las esperanzas americanas han sido cruelmente destruidas», acaba de comentar el Senador Gore, haciéndose eco del sentir de las «Patomas». En cuanto a la «ancha masa silenciosa» que, a juicio de Richard Nixon, constituye la mayoría del país y a la que de hecho dirigió sus palabras, el futuro tan solo dirá si está dispuesta a darle como espera su confianza y, con la confianza, tiempo.



El discurso del Presidente Nixon no ha constituido el esperado viraje en la política vietnamita, sino, por lo contrario, un endurecimiento de la postura americana. De hecho, Nixon amonesta seriamente a Hanoi que en el supuesto de que el conflicto adquiera nueva violencia, produciendo el consiguiente aumento en el número de bajas americanas, no dudará en tomar medidas rigurosas. Junto al aviso, el Presidente también anuncia la creación de un Ejército survietnamita capaz de hacer frente por sí solo al enemigo, por lo que parece emplazar a Hanoi a aceptar pasivamente el desarrollo de su adversario si quiere evitar que América descargue un terrible golpe punitivo.

satisfacción a las demandas del Frente Nacional de Liberación pidiendo la constitución de un «Gabinete de coalición» previo a las elecciones?

en estos últimos meses en un ochenta por ciento.

El Presidente concluyó su mensaje afirmando que Hanoi «no podrá vencer ni humillar» a los Estados Unidos. «Esto —dijo— tan sólo pueden hacerlo los propios americanos». El señor Nixon insta a continuación al pueblo a cerrar las filas tras su política. De lo contrario —declara— la paz podría peligrar no sólo en Asia sino también en «Berlín y en el Medio Oriente», pues «la derrota y humillación americana fomentaría la imprudencia en aquellas grandes potencias que aún no han abandonado sus objetivos de conquista mundial». Nixon amplió el área de la confrontación al dar a entender que el adversario no es el mero Vietnam o Hanoi, sino la Unión Soviética. Y cabe subrayar que, por primera vez, anuncia públicamente la existencia de un «compromiso» americano en el área del Medio Oriente.

El discurso que algunos creyeron sería un mensaje de paz, parece haberse convertido realmente en un reto: En la reafirmación de que Richard Nixon no entiende de abandonar sus objetivos, cualquiera que sea la presión popular.

demócratas y republicanos de la Cámara de Representantes en apoyo de dicha política y enviadas esta mañana a la Casa Blanca.

En el senado el Senador José Montoya, demócrata por Nuevo Méjico, declaró que no ha encontrado en el discurso de Nixon ninguna nueva dirección o plan de acción para terminar la guerra. La declaración carece de aquellos énfasis que una gran parte de norteamericanos hubiera deseado oír de su Presidente», agregó Montoya.

El Senador Wallace Ennett, republicano por Utah, calificó el discurso de «un ejemplo excelente de paciencia, lógica y patriotismo práctico».

El líder de la mayoría demócrata Senador Michael Mansfield manifestó que «francamente no hubo nada nuevo en el discurso».

Sin embargo Mansfield añadió que el Presidente Nixon tiene planes los cuales no puede revelar y pidió «compasión y comprensión pro Nixon». «Debemos unirnos al Presidente no para prolongar la guerra sino para acortar el cami-

no de la paz», agregó Mansfield. El dirigente demócrata predijo que las palabras de Nixon habrán terminado con los planes de otra marcha de protesta sobre Washington el 15 de Noviembre similar al Día de Moratoria del pasado 15 de Octubre.

Procedente de Bonn llegó hoy la reacción del Canciller alemán Willy Brandt «una solución militar en Vietnam es imposible», dijo Brandt al tiempo que pidió a los líderes de Hanoi que reaccionaran de forma positiva.

La agencia soviética «Tass» y el periódico «Izvestia» señalaron hoy que tanto en Rusia como en los Estados Unidos existe el mismo sentimiento de «descontento e irritación».

Dirigentes de diferentes grupos pacifistas en los Estados Unidos manifestaron que esperan que se produzcan muchas más adhesiones a la protesta nacional fijada para el quince de Noviembre.

#### REPATRIACION PARCIAL

Contrariamente al deseo popular expresado en el pasado «Día de la moratoria», Nixon no quiso anunciar un «programa fijo» en lo que atañe a la repatriación del Cuerpo Expedicionario Americano, pues ello tan solo induciría, a su juicio, a Hanoi a negarse a negociar. Cualquiera que sea, empero, al fecha de la retirada, el Presidente ya aclara que tan solo afectará a los combatientes de tierra. La Aviación y Marina americanas permanecerán por lo visto en Vietnam por tiempo indefinido. «La retirada —subrayó— por lo demás— se efectuará desde una posición de fuerza y no de debilidad».

Un elemento nuevo encierra sin embargo el discurso. A saber: Nixon informa que aceptaría «no solo unas elecciones —y su resultado— en las que participarían los comunistas, sino también una participación comunista en la «preparación» de esas elecciones. Trátase de una fórmula de compromiso, por la que se daría

#### EL SECRETO DE HO CHI MINH

El desaliento de quienes confiaban en escuchar palabras más conciliadoras —desaliento que sin duda contribuirá a alimentar la nueva protesta proyectada para el próximo «Día de la Moratoria», a mediados del mes —se basará también en el hecho de que la correspondencia secreta cruzada entre Nixon y Ho Chi Minh, por primera vez revelada por el Presidente, indica que pocos días antes de su muerte, Ho Chi Minh aseguró: «Con buena voluntad por ambas partes, tal vez logremos establecer esfuerzos comunes con vistas a alcanzar una solución correcta del problema vietnamita». Empero, Nixon considera que Hanoi «rechazó su iniciativa». Y tampoco atribuye significado positivo al hecho —subrayado por él mismo en su mensaje al pueblo— de que la infiltración norvietnamita en el Sudvietnam ha sido reducida

#### TELEGRAMAS A LA CASA BLANCA

Washington, 4. (Efe). — El Presidente Nixon invitó hoy a los periodistas a su despacho donde miles de telegramas llegados a la Casa Blanca desde anoche apoyan su política en Vietnam.

Estas muestras serán más efectivas para conseguir un final de la guerra, que la mayoría de las acciones diplomáticas, las tácticas militares o el entrenamiento de las tropas survietnamitas, dijo Nixon mostrando los telegramas.

Nixon dijo que muchos cables llevan la siguiente frase: «Nosotros pertenecemos a la silenciosa América que está detrás de usted».

Mostrando una pila de medio metro de alto el Presidente norteamericano dijo a los periodistas que esos eran los que se oponían a su política «pidiendo que se salga de Vietnam ahora».

Cerca de un centenar de firmas fueron recogidas por un grupo de

#### «AMISTAD JUDEO - CRISTIANA»

## GESTIONES PARA CELEBRAR EN ESPAÑA LA PRIMERA ASAMBLEA MUNDIAL

MADRID, 4. (Cifra). — La amistad judeo-cristiana ha celebrado esta tarde su Asamblea General anual en la sede de Oriente Cristiano. El Copresidente católico y Vicecanciller del Arzobispado, don Vicente Serrano, expuso las actividades a desarrollar en el presente año, tales como cursillos bíblicos, uno de ellos dedicado al «exodo» y que se celebrará a partir del próximo día 25 en el salón de Santa Rita.

Asimismo se refirió a los cursos de hebreo y otras actividades como rutas y coloquios.

El Vicepresidente, don Samuel Toledano, habló sobre el tema «Amistad judeo cristiana: Nuestra aportación a España y en el mundo a la fraternidad de los hombres». En el transcurso de su disertación anunció que se iban a iniciar las gestiones pertinentes para que se celebre en España la primera asamblea mundial de Amistades. Al efecto, una

comisión española se trasladará próximamente a Luxemburgo. La asamblea podría desarrollarse en abril o mayo. Tendría como finalidad la toma de contacto con las demás amistades e intercambio de experiencias.

Dirigió también unas palabras el Rabino Berujgarzon y el Secretario General de la Amistad, don José Francisco Riazza leyó la memoria de las actividades del pasado curso.

La amistad judeo cristiana comenzó sus reuniones en el año 1961 y a partir de entonces los contactos fueron crecientes, adquiriendo importancia en 1963. En dicho año fue cuando se celebró en la Sinagoga de Madrid el primer acto público con participantes de ambas creencias, con motivo de acto fúnebre en memoria de Juan XXIII. Cuatro años más tarde católicos y judíos se reunieron en la Iglesia de Santa Rita para orar en una paraliturgia especial preparada para dicha ocasión.

## SU BELLEZA NO TERMINA CON EL PEINADO Y SU MAQUILLAJE

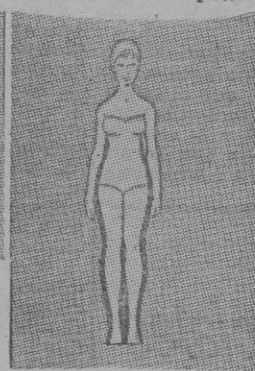
### ¿Qué hace Vd. para su silueta?

8 cms. DE CADERA DESAPARECEN EN UNA SOLA SESION DE S. R. T.

Algunas profesiones sedentarias o una predisposición natural provocan un exceso de peso en la parte inferior del cuerpo.



Sra. PUIG



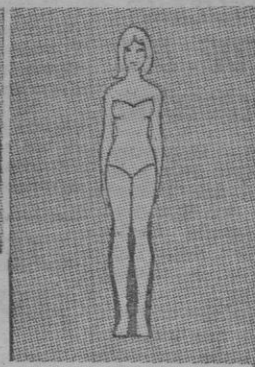
Perdí en una sola sesión de S. R. T., en 28 minutos, 8 cms. de la cadera y 5 de las piernas. ¡Es maravilloso, puedo ir a la playa en bañador con mi nueva silueta!

ESTOS RESULTADOS SON INMEDIATOS Y VERDADEROS

Cada centímetro perdido en las piernas es importantísimo, por la esbeltez que da a la silueta y porque favorece tanto la gracia de andar y en la playa.



Sra. CERDA



Tenia los tobillos y pantorrillas muy rectas; en una sesión de S. R. T., he recordado las piernas gráciles de mi juventud, a mis 44 años. ¡Puedo llevar incluso las faldas de mi hija!

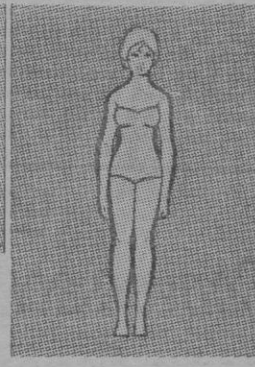
Este nuevo método S. R. T. de Brigitte de Bercy, le garantiza por escrito encontrar de nuevo una silueta joven y elegante para el verano. Llámenos por teléfono o venga a informarse a Brigitte de Bercy; Avda. Gral. Primo de Rivera, 35, entlo. - Teléf. 21 78 64.

YA PUEDO LLEVAR LOS VESTIDOS ESCOTADOS DE VERANO

Hace años que no podía llevar un vestido escotado; tenía los hombros y brazos demasiado llenos y el cuello arrugado. Ahora he vuelto a tener un aspecto más joven y elegante. ¡Mi marido está encantado!



Sra. ANA PEREZ

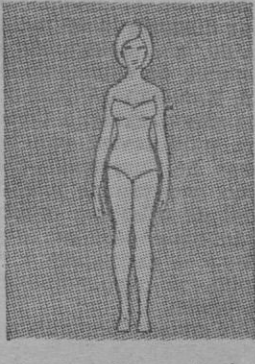


La S. R. T. consigue resultados increíbles donde muchos otros procedimientos han fracasado.

PERDER 6 cms. DE LA CINTURA INMEDIATAMENTE, EN 25 MINUTOS. Muchas señoras acumulan unos rodetes en la cintura, cosa que la faja sólo puede acentuar!



Sra. GARAU



Después de tener mis dos hijos, tenía muchos rodetes en la cintura y el abdomen muy desarrollado; al seguir el tratamiento de Brigitte de Bercy, he perdido 6 cms. en la cintura y recuperando mi silueta de soltera. ¡Ya no tengo que llevar faja, ni con los vestidos entallados de verano!

## BONN Los comunistas no se conforman con buenas intenciones

### Según Moscú, el programa de Brandt, de apertura hacia el Este, es contradictorio

Bonn, 4. (Del corresponsal de Pyresa César Santos). — No creo haya cogido a nadie de sorpresa que los Estados socialistas no se hayan decidido de buenas a primeras a aplaudir incondicionalmente la declaración gubernamental de Brandt. Tanto la actitud de los Ministros de Asuntos Exteriores del Pacto de Varsovia, durante la reunión celebrada en Praga la semana pasada, como la declaración oficial hecha por el Kremlin, dejan ver que los comunistas no se conforman con buenas intenciones. Quieren hechos. En opinión de Moscú, el nuevo Gobierno ha puesto de manifiesto su deseo de dar un paso más que los Gobiernos anteriores en el reconocimiento de las realidades actuales por una parte, para por otra y al mismo tiempo mantenerse en las viejas posiciones de inflexibilidad. Es decir, que para la Unión Soviética el programa de Brandt encierra una contradicción. Por eso, espera Moscú el desarrollo de la política alemana —de la nueva política alemana— para decir la última palabra sobre el nuevo Gobierno de la Adenauer-Allee.

#### BRANDT NO ESTA DISPUESTO A CAPITULAR

Naturalmente, las reacciones de Berlín Oriental y la de Moscú no dan lugar a equívocos. Pansiguen queriendo la capitulación de Bonn, sin haberlos, por su parte, concesión alguna. Van muy lejos de ser, como Strauss llegó a afirmar en el Gobierno puede acabar vendiendo la soberanía alemana a los comunistas. En las filas del SPD hay políticos que conocen mucho mejor que los democristianos el modo de cartearse con Mos-

rendición a todos las «realidades» actuales. Así por ejemplo, la peligrosa terminología de «existencia de un segundo Estado alemán dentro de una nación», ha sido concretada por el Canciller con posteriores declaraciones en las que opone la nueva política a un reconocimiento de la Alemania de Ulbricht. La convivencia armónica —esto es tanto como pedir peras al olmo— entre las dos Alemanias no trae consigo, o no debiera traer consigo, en opinión del nuevo Gobierno de Bonn, la renuncia a la reunificación del país.

#### ESCEPTICISMO EN LA OPINION PUBLICA

Acaso haya que recordar aquí que se habla de reunificación un poco como de un tópico. ¿Quién cree en la República Federal en la reunificación? Diferentes encuestas llevadas a cabo por Institutos demoscópicos han demostrado que ni las viejas ni las nuevas generaciones conceden a la política de reunificación la más pequeña posibilidad. También se sabe, evidentemente, que ese paso no es un paso a dar a modo bilateral entre Moscú y Bonn, sino que es una cuestión a resolver por los vencedores de la segunda guerra mundial. El interés de estas potencias vencedoras en la reunificación de Alemania es tan pequeño —a juzgar al menos por la experiencia hecha en los veinte últimos años— que está en lo cierto quien ha perdido las esperanzas. No obstante, y aunque ello sea una de las realidades actuales, lo que no puede de un Gobierno de Bonn es cargar con la responsabilidad de esa renuncia.

El programa del nuevo Gobierno solo podría complacer a Moscú y a la DDR si fuera una especie de documento de la total capitulación de Bonn. De ahí que hay que poner en duda que en las relaciones entre las dos Alemanias y en las relaciones entre la Unión Soviética y la Alemania Occidental se registren, incluso durante la jefatura de Brandt, cambios decisivos. Puede registrarse una mejora en el clima de esas relaciones, puede abrirse caminos para el diálogo, pero lo que es difícil imaginar es que ese diálogo ofrezca algo concreto y satisfactorio.

En su declaración ha expresado Brandt la disposición del nuevo equipo y la flexibilidad en pro de la distensión. Esto no implica, ni mucho menos, que Moscú deba entender por «flexibilidad

PARIS

# EL CRECIMIENTO DE LA POBLACION MUNDIAL

## Alcanzará su índice más alto durante el decenio de 1970

PARIS, 4. (Pyresa).—Se calcula que el crecimiento de la población mundial alcance su índice más alto durante el decenio de 1970, según el informe que ha sido sometido por el Secretario General de las Naciones Unidas, señor U Thant, a la decimocuarta reunión de la Comisión de Población del citado organismo en Ginebra.

Según los cálculos, el índice de crecimiento se cifra entre el 2,0 y el 2,1 por ciento anual, el más alto de la historia. En efecto, durante el siglo XIX el índice de crecimiento fue del 0,5 por ciento; del 0,8 por ciento durante la primera mitad del siglo XX; del 1,8 por ciento durante el decenio de 1950 y del 2,0 por ciento en los años sesenta.

Según el referido informe al final de los años setenta la población mundial alcanzará la cifra de cuatro mil cuatrocientos cincuenta y siete millones. IBEROAMERICA Y AFRICA

Para 1985, las regiones menos desarrolladas económicamente contendrán tres mil setecientos millones y medio de habitantes de un total de cuatro mil novecientos treinta y cuatro millones de seres humanos, es decir las tres cuartas partes de este total. En dichas zonas viven actualmente un poco más de los dos tercios de la población mundial.

Se cree que Iberoamérica y Africa, seguidas del Asia oriental y meridional, son las zonas en las que será más pronunciado el crecimiento demográfico hasta 1985.

En números absolutos, el aumento mayor de la población se calcula que ocurrirá en el Asia meridional —desde novecientos ochenta y un millones en 1965 a mil setecientos noventa y cuatro millones en 1985.

El informe dice que se calcula que Iberoamérica mantendrá su alto índice de 2,8 a 2,9 por ciento anual. El Asia oriental, que tuvo el índice de crecimiento más bajo entre 1965 y 1970 —el 1,8 por ciento—, se espera que disminuya al 1,5 por ciento entre 1980 y 1985. Africa se cree que registrará una tendencia al aumento. El crecimiento anual de la población en este continente, que se calcula en el 2,6 por ciento en 1965-1970 es posible que aumente hasta el tres por ciento para 1985.

## Con las primeras lluvias se produjo el primer gran atasco de la temporada

PARIS, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustin).—Hoy han caído unas gotas en París. En relación a la lluvia que se padece habitualmente por esta época, ha sido insignificante, pero bastó para que produjese en la capital el primero de los grandes atascos de circulación del último trimestre. Para cruzar París, algunos vehículos necesitaron tres horas, lo que equivale a una media de desplazamiento que oscila entre la parálisis y el paso de la tortuga.

El problema, del cual se habla en el mundo entero y sigue por resolver en casi todas las ciudades de Occidente, alcanzó en la capital francesa un grado tal de gravedad que parece no tener solución viable a causa de las medidas lógicas que aplican los responsables de resolverlo. La primera táctica arranca ya en el absurdo, puesto que hacen muy poco por reducir o disminuir las dificultades de los conductores, limitándose a castigar las faltas que provocan. Por ejemplo, nadie ignora que todos los días se dan nuevas matrículas y cada minuto entra un automóvil más en el reducido urbano, donde de prácticamente no caben los que hay. Y la falta de espacio responde a que las autoridades no habilitan para el estacionamiento las plazas que corresponden al aumento de la circulación. Al contrario, en lugar de señalar aceras, esquinas, plazas y paseos (que muy pocos utilizan) como garajes al aire libre, los llamados expertos en la materia multiplican las limitaciones, y así han logrado que el ochenta por ciento de los automóviles parados estén en infracción susceptibles de ser multados; que otro enorme porcentaje se encuentra necesariamente obstruyendo el paso y, por lo tanto, en peligro de ser llevado por la grúa, y la tercera proporción, sufre el atascamiento de las ruedas, como reprensalia por haberse inmovilizado en sitio prohibido.

Este juego diabólico de situar bajo el fuego de la represalia a todos los coches que no respetan el código en vigor se traduce en multas o castigos tan variados como irritantes: Una simple prolongación del tiempo autorizado en la zona azul para estacionar, se traduce en cierto veinte pesetas. La falta por dejar el coche en un sitio no autorizado, cuatrocientas pesetas. Si el automóvil monta en la acera y lo inmovilizan con un fierro la multa se eleva a mil quinientas y en el supuesto que se lo lleven remolcado, el recate llega a cuatro mil pesetas.

Algunos dicen ya que las autoridades no desean resolver el problema, si no empeorarlo, porque su existencia es la fuente de ingresos más importante de cuantas dispone la Hacienda. Un estacionamiento resuelto se traduciría en una circulación fácil y en una pérdida de dinero tan descomunal que podría resultar nefasta el tesoro público. En consecuencia, los detractores de la situación asientan los críticos de la situación asientan que el mejor de los remedios sería el peor de los males, frenar a lo cual es la primera vez que la paralización de la actividad resulta rentable.

# ROMA El Comandante del «Boeing» secuestrado tildó a los del F.B.I. de «idiotas»

Roma, 4. (Del corresponsal interino de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Las explosivas declaraciones del Comandante Donald Cook, primer piloto del Boeing 707, raptado por el marino italo-americano, nos obligan a ocuparnos una vez más del reciente y clamoroso caso de piratería aérea, por tratarse de un tema que es de interés universal, siendo así que crimenes de este género se han dado y se pueden dar en todos los cielos del mundo. No estará de más, por tanto, que en los ambientes competentes de todas las naciones se estudien a fondo los procedimientos encaminados a impedirlos.

## «IDIOTAS»

El Comandante Donald Cook ha acusado de impreparación y grave imprudencia a los agentes del F.B.I. del Departamento de Nueva York, tildándolos de «idiotas». En una segunda rueda de prensa, pocas horas después, se retractó afirmando que no recordaba haber pronunciado esa palabra, pero que de todas formas «se tuviera en cuenta que estaba muy cansado y con los nervios en tensión»; y que, desde luego, en el aeropuerto Kennedy de Nueva York la tripulación del Boeing y el aparato mismo habían corrido un peligro gravísimo debido a la falta de perspicacia del F.B.I., que quería resolver el asunto por la tremenda. Ha sido ese el único momento en que el cabo de los «marines» hizo juego con su carabina. «Alguien tendría que explicar a esos señores del F.B.I.—siguió diciendo el piloto— que si el comandante de un avión bajo secuestro pirata pide por radio a la policía del aeropuerto un determinado comportamiento, todos tienen que obedecer, porque la responsabilidad es siempre, en último término, del Comandante del aparato». El F.B.I., en cambio, hubiese podido organizar un truco muy sencillo: disfrazar de pilo-

## EN NUEVA YORK QUISIERON RESOLVER LA CUESTION POR LA TREMENDA Y ESTUVIERON A PUNTO DE CAUSAR UNA CATASTROFE

to un agente de gran capacidad y experiencia cuando el joven pirata pidió que le reforzaran la tripulación con dos expertos en vuelos transoceánicos. Luego, a bordo, no hubiesen faltado ocasiones para sorprender al Marine cuando menos se lo esperaba. Muy buena y eficaz ha sido por el contrario, según afirmó el Comandante Cook, la acción del Jefe de la Policía del Aeropuerto «Leonardo da Vinci» en Roma. Inspector Gull, quien al entregarse desarmado y someterse con riesgo personal al pirata, para facilitarle la salida del aeropuerto, salvó a toda la tripulación y al aparato.

## FALTA LEGISLACION ESPECIFICA

Este enésimo caso de piratería aérea obligará quizás a estudiar a fondo soluciones nuevas que puedan ser aplicadas por todos los Estados. Por lo pronto, hay que poner al día los códigos penales incluyendo en ellos el delito de piratería aérea. Según una rápida encuesta que hemos realizado llamando por teléfono a varias Cancillerías y Consulados, parece ser que en Occidente solo Venezuela y los Estados Unidos se han dado a este delito un perfil jurídico concreto. El código venezolano castiga el crimen de «piratería aérea» con una pena máxima de 15 años de reclusión; mientras que la «Public Law» de los Estados Unidos, en vigor desde 1961, prevé condenas desde veinte años de reclusión hasta la silla eléctrica.

En Tokio, en 1963, se llegó a un acuerdo internacional por lo que se refiere a las cuestiones jurídicas relacionadas con la extradición de los responsables del crimen de piratería aérea, estableciéndose que el acuerdo sería válido noventa días después de que todos los Estados firmantes lo hubiesen ratificado. Puesto que los U.S.A., en el pasado mes de Septiembre, han sido los últimos en conceder su ratificación, el acuerdo entrará en vigor solo el cuatro de Diciembre de este año. El retraso norteamericano va a ofrecerles, pues, una fuerte agarradera a los abogados del pirata Rafael Minichiello cuando se discuta la solicitud de extradición. LA INTERPOL

## Y LOS MOVILES

La Interpol, por su parte, no se ha mantenido al margen de este gravísimo problema de criminalidad internacional. En efecto, en la Asamblea de la Interpol que se celebró en Tokio en 1967, se decidió preparar un informe especial sobre los casos de piratería aérea. El documento iba a ser discutido en la Asamblea que dicha organización celebró en ciudad de Méjico en el pasado mes de octubre, pero los Estados árabes pertenecientes a la Interpol se opusieron, afirmando que la mayoría de los actos de piratería aérea tienen un móvil político; y como el estatuto de la Interpol impide que esta orga-

nización se ocupe de delitos políticos, la piratería aérea tenía que quedar fuera de la competencia de la Interpol. Y así, el informe no se discutió. Ahora resulta, en cambio, que el caso más clamoroso de piratería aérea, en el que se han batido todos los récords de distancia, duración y complejidad circunstancial y jurídica, no tiene móvil político alguno y establece por el contrario un precedente que puede llegar a ser peligrosísimo si no se acude a remedios urgentes y radicalmente eficaces.

## ¿CUAL SERA LA SOLUCION?

Como es lógico, tratándose de los intereses directos de las líneas aéreas de todo el mundo, la «Iata» y la «Oaci», las dos organizaciones internacionales que representan a las sociedades aéreas, han tomado desde hace tiempo cartas en el asunto. Lo malo es que se ha discutido mucho sin llegar a conclusiones y acuerdos concretos. Alguien propuso que en los aviones viajaran perpetuamente agentes armados, pero las sociedades aéreas descartaron la idea porque llevaban consigo un peligro potencial para la vida de los pasajeros y de las tripulaciones. Ahora se está discutiendo otra propuesta: Eliminar de las rutas los aeropuertos de los Estados que no piensan entregar a la policía del país de origen al pirata autor del delito. Pero no nos hagamos muchas ilusiones, porque hay intereses comerciales muy fuertes que ya están preparándose a derrocar este proyecto.

Mientras el caso del «marme» Rafael Minichiello entra en la zona de silencio de la larga instrucción del proceso, por los delitos cometidos en territorio italiano, queda sobre el tapete, más que nunca, la pregunta angustiosa: ¿Cómo se conseguirá defender a la sociedad contra el odioso crimen de la piratería aérea?

## BONN

# Eco favorable en la prensa alemana del discurso de Fernández Miranda a la juventud española

BONN, 4. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto CRESPO). — En sus comentarios al cambio de Gobierno Español, algunos periódicos señalan la presencia de un nuevo espíritu en el tratamiento del problema de la juventud, al que le atribuyen tanta o mayor importancia que a la neta declaración de europeísmo contenida en el programa gubernamental. En definitiva, quienes han de construir la Europa del mañana —menos lonja de contratación y más escuela de convivencia política— han de ser los jóvenes de hoy.

Hasta ahora, el estilo de las relaciones poder público-juventud, o mejor, la actitud del primero hacia la segunda, ha tenido aquí «mala prensa». Se pensaba, y de acuerdo con ello se escribía, que el poder público no había alcanzado aun el grado de madurez necesario para comprender en su conjunto el problema de la juventud, y de manera especial su tendencia natural al inconformismo, que es una forma de pureza moral y vital. Se creía, pues, que para ciertos gobernantes

españoles el de la juventud era más un problema de orden público que un problema de orden político. Pero, como queda dicho más arriba, esta impresión empieza a cambiar. Principalmente, por las resonancias producidas en una parte de la prensa alemana por el breve discurso de toma de posesión del nuevo Ministro Secretario General, Profesor Fernández Miranda, dirigido en casi todas sus letras y desde luego en la totalidad de su espíritu, a la juventud. De hecho cabe establecer un paralelismo entre la actitud del profesor Fernández Miranda hacia la juventud española y la del actual Canciller de la República Federal hacia la juventud alemana. Para ambos la juventud es, en principio, un problema de responsabilización política. Willy Brandt habla, en su declaración gubernamental, de «Las generaciones crecidas en la paz que no están ni deben estar gravadas por las hipotecas de sus mayores». Fernández Miranda habla, en el discurso citado, de la juventud «creadora de sus hábitos y pautas, de sus símbolos, normas e incitaciones, forjadora de su modo personal, propio y auténtico de vivir el futuro que le pertenece». ABANDONO POLITICO

Evidentemente, hay un parentesco entre los dos conceptos de la misión propia que le corresponde a la juventud. Hay, también, el mismo grado de comprensión del problema juvenil. El nuevo Gobierno alemán no cree, como en parte creían los anteriores, que el inconformismo de la juventud, incluso el de reacción violenta y hasta desesperada, encierre en todos los casos una intención iconoclasta o una voluntad de destrucción. Cree, por el contrario, que habitan en él elementos positivos que el Gobierno puede estimular con una adecuada política de responsabilización de la masa juvenil. Para Willy Brandt, que en sus años mozos fue tan rebelde e inconformista como lo son hoy sus hijos, la protesta de los jóvenes está justificada por el abandono en que los tiene el Estado. Me refiero al abandono político. De aquí su proyecto, de consecuencias políticas sin duda positivas, de bajar de 21 a 18 años la edad del voto y de 25 a 21 la de candidato. Se trata de un primer paso de responsabilización de la Juventud ante el Estado.

En las alusiones periodísticas a un cambio de talante del nuevo Gobierno español hacia la juventud va implícito el paralelismo o el parentesco que señalo en las líneas precedentes. Un paralelismo y un parentesco que coinciden en el tiempo, ya que los dos planteamientos del problema político de la juventud —el de Willy Brandt y el de Fernández Miranda— han sido expuestos públicamente con una diferencia de dos o tres días. En las dos formulaciones se admite la independencia de la juventud y su libertad para ejercer un patriotismo crítico. Se acepta su inconformismo. No se le discute su derecho a trazar su propio camino.

Ni que decir tiene que al hacerme eco de la resonancia que ha tenido en una parcela de la prensa alemana la proclamación pública de la revaloración política de la juventud española, hecha por el Profesor Fernández Miranda, andan por una vez a la par el deber profesional y la satisfacción personal.

## DESVIADO A CUBA UN AVION NICARAGUENSE

Nueva York, 4. (Efe).—Un avión nicaraguense de pasajeros con 32 personas a bordo ha sido secuestrado en pleno vuelo y obligado a dirigirse a Cuba diez minutos después de despegar de Managua. Ha anunciado en esta ciudad la compañía «Lanica», propietaria del aparato.

El avión, un «BAC 111» cubría el trayecto Miami-Méjico, con paradas en Managua y San Salvador.

El Capitán Orlando Tineda, comandante del avión, comunicó por radio diez minutos después de despegar de Managua, a las 14,15 GMT, que un pasajero le ordenaba, amenazándolo con un arma de fuego, que se dirigiera a Cuba y cortara las comunicaciones por radio. Ha sido éste el vigésimosegundo avión de pasajeros iberoamericano obligado este año a dirigirse a Cuba.

## LONDRES

# Conversaciones comerciales entre España y Gran Bretaña

Londres, 4. (Efe).— La Cámara de Comercio de Londres ha anunciado hoy que en la próxima semana se celebrarán conversaciones de importancia para la expansión del comercio entre España y Gran Bretaña.

Estas conversaciones tendrán lugar durante la anunciada visita de una delegación de las Cámaras de Comercio de Madrid, Barcelona, Bilbao y Zaragoza que llegarán a Gran Bretaña para tratar con las Cámaras de Comercio británicas de un acuerdo de intercambio anual de misiones comerciales británicas-españolas, lo que facilitará la expansión y el desarrollo del comercio entre ambos países.

Este comercio, según anunció la Cámara de Comercio de Londres ha mejorado notablemente en los últimos tiempos ya que las exportaciones británicas a España durante este año han experimentado un aumento del 21 por ciento, mientras las exportaciones españolas al Reino Unido se han incrementado también considerablemente.

La delegación española estará presidida por don Francisco

Otamendi, de la Cámara de Comercio de Madrid. Los delegados españoles tienen preparados en Londres una serie de actos.

## BOGOTA

# EXTRAÑA EPIDEMIA EN LA SEDE DEL GOBIERNO COLOMBIANO

BOGOTA, 4. (Efe).— Una extraña indisposición afectó hoy a todos los funcionarios del «Palacio de Sancarlos» sede del Gobierno, incluyendo al Presidente Carlos Lleras Restrepo, quien debió cancelar, por tal motivo las visitas que tenía proyectadas. Funcionarios del palacio dijeron que la «indisposición, con implicaciones intestinales leves, no solo afecta al Presidente Lleras, sino también a otros ocupantes de la casa de Gobierno».

El vespertino «El Espacio» divulga hoy una versión, según la cual el malestar se produjo por un exceso de cloro, utilizado en el proceso de purificación del agua.

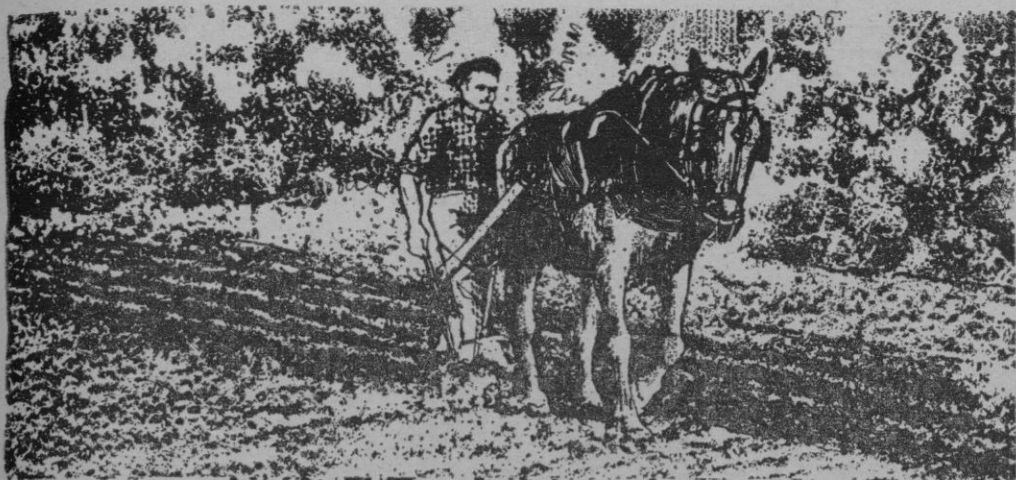
Sin embargo, esta versión no tuvo confirmación. El malestar del mandatario fue calificado como «sin gravedad».

UNA PELICULA MUY DE HOY  
UNA VIOLENTA OBRA MAESTRA DE UN MUNDO PROHIBIDO



EL: MAESTRO EN EL ARTE DE ENAMORAR, ROBAR Y MATAR  
ELLA: UNA CHICA «IN» QUE AMABA LA LIBERTAD Y EL AMOR

## NOVIEMBRE



UN MES EN QUE LAS FIESTAS  
SE VISTEN DE ROMANTICISMO  
E INTIMIDAD

En el campo, el arado abre nuevos surcos en la tierra. En la ciudad, los puestos de castañas ponen una nota cálida en sus plazas.



# CODORNIU

BUENOS DIAS

LOS QUE ESTREMAN VIDA

No podemos cerrar los ojos. No podemos los adultos, esconder la cabeza, como dicen que hace el avestruz...

—La juventud es una enfermedad que se nos pasa con los años. Bueno, esto es una facecia, pero no se puede vivir de frases de cierto contenido humorístico...

—Mi generación, me dice un amigo, también protestó.

—Mi generación, me dice otro compañero, pegó tiros e intentó una revolución.

Todas las generaciones, si escuchamos a sus protagonistas, intentaron algo que no habían hecho sus progenitores, y, con frecuencia algo extraordinario y fuera de lo común.

MULTAS



—Le multo a usted por circular por la izquierda, por subirse a la acera, por estacionar en sitio prohibido, y, sobre todo, por hacerle daño al arbolito.

SECRETO.- LAS ABEJAS SOLO TRABAJAN EN LA OSCURIDAD. EL PENSAMIENTO SOLO TRABAJA EN EL SILENCIO. LA VIRTUD EN EL SECRETO.

(Maeterling)

ZAPATOS PARA LA UR.SS.

Madrid.—La URSS está interesada en realizar una primera compra de unos 500.000 a 600.000 pares de zapatos de diversos modelos españoles...

Una comisión, en representación del Grupo Exportador de Calzados de Elche llevarán muestras de zapatos de hombre y mujer...

(De Logos)

EL «VOLAR»

Un grupo de 21 personas, que volará el próximo lunes desde Londres hasta San Francisco, de California, será examinado...

En breves capítulos, breves pero sustanciosos, el autor penetra agilmente en todos los rasgos característicos de la protesta juvenil.

Al anunciar el "proyecto Pegasus", el portavoz de la firma farmacéutica sería el nombre de este delicioso pueblo siguiendo la tradición última, es decir, mal. Sirve el ejemplo de Obras Públicas i no em parlem pus.

Los «gentlemen» ingleses todavía siguen prefiriendo el nombre de este delicioso pueblo siguiendo la tradición última, es decir, mal. Sirve el ejemplo de Obras Públicas i no em parlem pus.

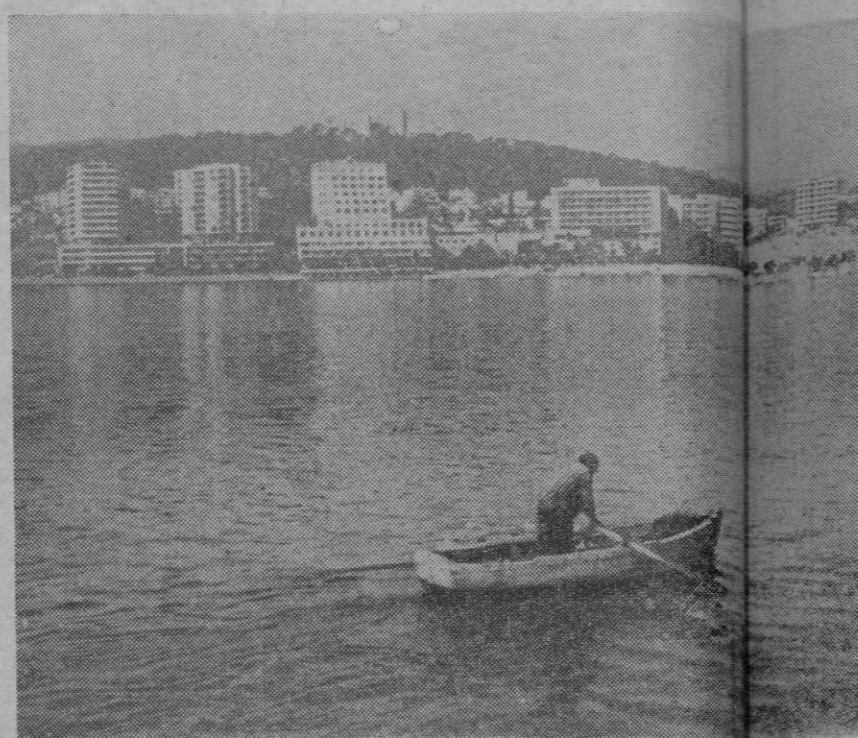
La encuesta servirá para ayudar a una casa de anuncios a preparar campañas que atraigan la atención masculina.

RESPUESTA.- «LA BLANCA RESPUESTA. QUEBRANTA LA IRA; MAS LA PALABRA ASPERA AVIVA EL FUROR.»

(Salomón)

UN PIE PARA ESTO

CASI UNA ESTAMPA DE



Hemos escrito "casi", un "casi" que es la teoría de edificios gigantes del fondo que han transformado el paisaje hasta extremos increíbles...

tertulia en la PLAZA MAYOR

EN ESPORLAS HAY UN CUERVO QUE HABLA

—Me siento muy tentado de escribir Esporles en vez de Esporlas.

—Pues hazlo. Es lo que toca.

—No lo haré porque la mayoría de esporlerins quieren que se escriba con la "e". Me estoy volviendo muy democrático.

—En materia ortográfica no hay democracia que valga. Esporles se ha de escribir así, como toca.

—Pero eso no es democracia.

—Te he dicho que la ortografía no tiene nada que ver con la democracia entendida como el asentamiento a la voluntad de la mitad más uno.

En eso, como en otras cosas de la cultura, hay que ser un poco dictadores. Lo que pasa es que te has vuelto un cobarde y temes enfrentarte con la multitud partidaria de escribir el nombre de este delicioso pueblo siguiendo la tradición última, es decir, mal.

—Los de Obras Públicas son unos dictadores. No admiten el diálogo ni el coloquio ni siquiera la tertulia. Fan es seu cap evant... i ja te arreglaras.

—Per això els ret tant. Bueno... però tu querias començar alguna cosa relacionada con Esporles.

—Sí. Quería decirte que en Esporlas hay un cuervo que habla. La otra tarde por el intermedio que Juan Luis Fuster, el hijo de mi llorado amigo Joan i Mig, que tiene el buen gusto de vivir en el pueblo, visité a "Negro" con la intención de hacerle unas preguntas para los lectores de "BALEARES". Después de tomar café en su casa, Juan Luis me acompañó a la de su vecino Mestre Jaume Dalmau, casado con una señora francesa que habla en ma-

DIGANOS Vd. SI



D. JUAN PONS PONS

«CONSOLIDE EL TITULO MUNDIAL» EN EL JUEGO DE DAMAS- Y NADIE ME LO HA ARREBATADO»

Para matar alguna hora de color cálido, al alardear, Salvador proponía, en nuestro refugio de Porto Petro, una partida de damas, honesto entretenimiento que antes nos parecía un infantil juego...

—¿Dónde y cuándo ganó usted el título de campeón del mundo?

—Fue en Ibiza, donde se juega mucho a las damas... Se organizó un torneo internacional en el Bar Borra, en el que participaron aventajados jugadores de numerosos países.

Como no había razón ni estado que lo impidiera, elevamos el torneo a campeonato mundial, y yo lo gané...

—¿Qué le parece... Con tres damas hay que matar una y yo ganaré el juego, antes de doce jugadas.

—¿Es posible?

—Segurísimo... A esta jugada le llaman los internacionales "pa de galle".

En efecto, antes de mover doce veces sus piezas el oponente estaba liquidado.

—¿Cuándo es el secreto técnico de este juego?

—Conocer las posibilidades de juego desde el comienzo de la partida.

—¿Y qué ocurre cuando se enfrentan dos jugadores fuertes?

—Pueden hacer tablas, pero hay tantas variantes...

—¿Se juega igual en todos los países?

—No, el juego de damas a la española se juega en un tablero de cuervos que venantase el vuelo como pensamiento y se ellos. Naturalmente, recien desalado, en un humor de pe-

—¿Habla tan bien como yo?

—Teghe! Qué de fuertemente impresionado al leerlo, muy vedite en mallorquín con acento francés, o sea, arrastrando las erres. Pero lo más notable es lo bien que deletrea las palabras y su voz, una voz natural, humana, perfectament su dñena y bienhe-

—¿Ha intentado algo más?

—Precisamente. Quéde a guisa de cerca. Se pu hablar a un cuervo esporlas, muy vedite en mallorquín con acento francés, o sea, arrastrando las erres. Pero lo más notable es lo bien que deletrea las palabras y su voz, una voz natural, humana, perfectament su dñena y bienhe-

—¿Mucho mejor y sin pueras de comparación. Quéde a guisa de cerca. Se pu hablar a un cuervo esporlas, muy vedite en mallorquín con acento francés, o sea, arrastrando las erres. Pero lo más notable es lo bien que deletrea las palabras y su voz, una voz natural, humana, perfectament su dñena y bienhe-

—¿Estuador...? —Se dedica a hacer fiestas. Es un excelente jugador. Decía que Mestre Jaume, habiendo observado desde hacía unos días que "Negro" una cierta quietud...

—Sería el cielo. —Decidí desalarlo, es decir, arrancarle algunas mir de las alas...

—Lo que en mallorquín y mamos "dixalar". —Pues temia que con to decir "Adios, guapo"

—¿Suelto...? —El día que fui a verle estaba muy cansado por que Mestre Jaume que es estuador...

—¿Estuador...? —Se dedica a hacer fiestas. Es un excelente jugador. Decía que Mestre Jaume, habiendo observado desde hacía unos días que "Negro" una cierta quietud...

—Sería el cielo. —Decidí desalarlo, es decir, arrancarle algunas mir de las alas...

—Lo que en mallorquín y mamos "dixalar". —Pues temia que con to decir "Adios, guapo"

—¿Suelto...? —El día que fui a verle estaba muy cansado por que Mestre Jaume que es estuador...

—¿Estuador...? —Se dedica a hacer fiestas. Es un excelente jugador. Decía que Mestre Jaume, habiendo observado desde hacía unos días que "Negro" una cierta quietud...

—Sería el cielo. —Decidí desalarlo, es decir, arrancarle algunas mir de las alas...

—Lo que en mallorquín y mamos "dixalar". —Pues temia que con to decir "Adios, guapo"

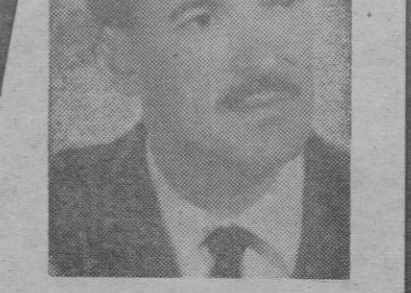
—¿Suelto...? —El día que fui a verle estaba muy cansado por que Mestre Jaume que es estuador...

—¿Estuador...? —Se dedica a hacer fiestas. Es un excelente jugador. Decía que Mestre Jaume, habiendo observado desde hacía unos días que "Negro" una cierta quietud...

—Sería el cielo. —Decidí desalarlo, es decir, arrancarle algunas mir de las alas...

Coplas sin Malicia

EL QUE REGALA, BIEN VENDE



EL QUE REGALA, BIEN VENDE

Vas a comprar cualquier cosa en tiendas o tiendecitas, y el comerciante te endosa cosas que no necesitas.

Te compras un detergente que a tu ropa le da de brillo y te entrega el dependiente cuatro platos y un cuchillo.

Buscas comprimido de ave para hacer un buen caldo, y te entregan —ya se sabe— un precioso cacharrito.

Tan dadivoso —¡qué guasa!— se está poniendo el mercado, que se te llena la casa de cosas que no has buscado.

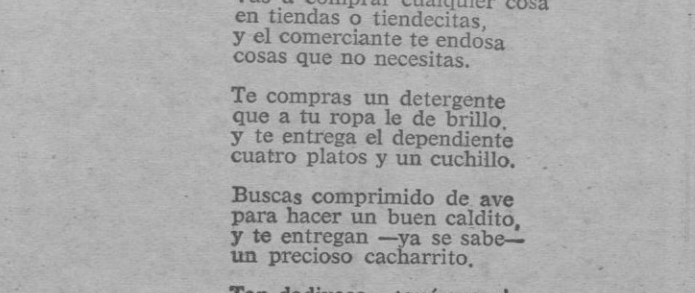
Del regalo hacen tal gala los comerciantes platónicos que ya hay gente que regala hasta anuncios económicos.

Del regalo —nueva plaga— el público está cansado, pues lo que mejor se paga suele ser lo regalado.

GIL ARRIBATO

Cosas de CALAFAT

EL QUE REGALA, BIEN VENDE



EL QUE REGALA, BIEN VENDE

Vas a comprar cualquier cosa en tiendas o tiendecitas, y el comerciante te endosa cosas que no necesitas.

Te compras un detergente que a tu ropa le da de brillo y te entrega el dependiente cuatro platos y un cuchillo.

Buscas comprimido de ave para hacer un buen caldo, y te entregan —ya se sabe— un precioso cacharrito.

Tan dadivoso —¡qué guasa!— se está poniendo el mercado, que se te llena la casa de cosas que no has buscado.

Del regalo hacen tal gala los comerciantes platónicos que ya hay gente que regala hasta anuncios económicos.

Del regalo —nueva plaga— el público está cansado, pues lo que mejor se paga suele ser lo regalado.

GIL ARRIBATO

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO



UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO





**Es importante tener un coche con baca  
para equipaje.  
Es mejor que todo lo pueda llevar dentro.**

Algunos coches tienen baca porque no les queda otra alternativa. O va la familia, o va el equipaje. Cuando se diseñó el RENAULT-4 se pensó en esto. El resultado fue un gran

espacio para equipajes de 480 dm<sup>3</sup> normalmente, y de 1.450 dm<sup>3</sup> con asiento abatido. Así toda la familia va cómoda y tranquila, con su equipaje dentro. Y si algún niño quiere ir atrás.

con el equipaje, déjelo. A los pequeños les divierte mirar por la ventanilla trasera.

**RENAULT**  **4**

Es un producto FASA-RENAULT

**RENAULT** *es más coche.*

LOS GRANDES Y EXTRAORDINARIOS CONCURSOS DE «BALEARES»

# AHORA, OTRA VEZ «LA CESTA DE NAVIDAD»

**Un chalet de dos plantas en la Urbanización «EL TORO», donado por D. PEDRO NADAL SALAS, de la firma «NASA» CUIDA DE AMUEBLARLO, MUEBLES «LA INDUSTRIAL» Todo el material electrodoméstico es una gentileza de «BUADES ELECTRICISTA» ROPA DE LA CASA, INCLUIDAS SABANAS, COBERTORES, CORTINAJES, ETC. DE «ALMACENES OLIVER» LA INSTALACION ELECTRICA ES UN DETALLE DE «ELECTRICA ARAGON»**

Hablamos anoche con D. Pedro EL TORO, para la monumental Nadal Salas, de la firma NASA, cesta de Navidad de este año y que como es sabido regala el nos comunicó una noticia que Chalet en la URBANIZACION consideramos interesante, para el

futuro propietario de esta edificación.

Yo no se exactamente la firma de este producto. Nos la dijo, pero no nos acordamos. Lo que si podemos decir es que el Chalet en cuestión tendrá un forro exterior de un material muy parecido a la piedra, que es impermeabilizante a la vez y que le dará una vistosidad impresionante. Es algo realmente caro y de lujo. D. Pedro Nadal lo ha aceptado y nosotros naturalmente también, como aceptaremos todas aquellas cosas que redunden en beneficio del Chalet que en definitiva favorecen nuestro CONCURSO DE NAVIDAD.

Ayer por ejemplo les hablábamos de que las cerraduras serán de lujo y que han sido donadas por una firma mundialmente conocida. La firma Yale ¿lo recuerdan? Pues bien, esto son simples noticias relacionadas con LA CESTA DE NAVIDAD pero que indican que este año vamos a una velocidad de vértigo hacia la consecución de algo que no hemos hecho anteriormente, con haber hecho mucho.

Claro que todo esto es posible, gracias a la colaboración magnífica que tenemos de unos hombres, de unas firmas, que ya dijimos en alguna otra ocasión que deseaban constituirse inclusive en una especie de Patronato, a fin de que este concurso que tanta aceptación ha tenido por parte de nuestros lectores no desaparezca nunca.

Desde un principio, apenas se habló de la construcción del Chalet ya nos dijo la propiedad de LA INDUSTRIAL, MUEBLES, que contáramos con ellos, porque se encargaban de amueblar totalmente este inmueble. Y aceptamos el ofrecimiento, con la seguridad de que siendo quienes son, decorarán aquello de auténtica maravilla.

Nos habló seguidamente BUADES EL ELECTRICISTA, que aun siendo un muchacho joven tiene unas aspiraciones extraordinarias. BUADES EL ELECTRICISTA dijo si a todos los electrodomésticos, de forma que todo lo que figure en el Chalet será procedente de esta casa, que naturalmente se valdrá de la colaboración de unas firmas de primerísima línea en la cuestión electrodomésticos.

La electricidad la está instalando ya ELECTRICA ARAGON, sin que falte un solo detalle. Es decir que contará con las conducciones precisas para dotar al Chalet del calor negro, este sistema de calefacción que ha sido aceptado ya en todas las edificaciones de lujo.

Y el Sr. Oliver, D. Guillermo, que es un elemento estupendo también. No ha querido que se buscara a nadie más para el asunto de su ramo. Tan es así que se encargará de colocar en el Chalet de la Urbanización El Toro las cortinas, la ropa de cama inclusive mantas y cobertores, ropa de comedor y de cocina. En fin todo aquello que sea preciso.

Un alarde de Almacenes Oliver en este Chalet de nuestro concurso.

Faltan unas cosas muy apreciadas. No nos ha llamado todavía un señor que tiene nombre de futbolista caro, pero nos llamará y si no nos llama, nosotros acudiremos a su encuentro, aunque nos consta que ya podríamos publicar aquí, su indiscutible colaboración.

En fin que la CESTA DE NAVIDAD ESTA EN MARCHA y que todo parece indicar que vamos a batir todos los records.

¡Ah! Y que conste querido lector que contamos contigo. Esperamos que nos ayudes en la campaña de Navidad para los pobres de nuestro BANCO y que también contribuyas de cualquier forma a esa campaña maravillosa patrocinada por nuestra primera autoridad Civil que se llama «HOGARES PARA PALMA».

Adelante pues amigos. A enviar boletos rápidamente, porque la puerta está abierta de par en par para recibir cuantos nos enviéis. Todos como siempre entrarán en el sorteo.

«Ellas»: el mejor espectáculo del mundo»

## ALICIA BORRAS (OTRA «MISS ESPAÑA») EN EL GRANDIOSO DESFILE DE MODELOS

MANOLO FUSTER EL JOVEN Y CONOCIDO PINTOR MALLORQUIN OBSEQUIA UN RETRATO A ALGUNA SRA. O SRTA. ASISTENTE, PINTADO POR EL



Fue Alicia Borrás en "Palma es una fiesta", una de las mayores atracciones. Su belleza, su esbeltez, su distinción y la gran clase internacional que evidencian en todos sus recorridos por la pasarela del Palacio de Congresos, suscitaron los más entusiásticos elogios.

Alicia Borrás, que ha reunido diversos títulos de belleza, entre ellos "Mis Maniquí" (La más bella y elegante de las maniquíes) y "Miss España", viene también

ahora a aportar su preciosa colaboración en la nueva fiesta organizada a beneficio de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer.

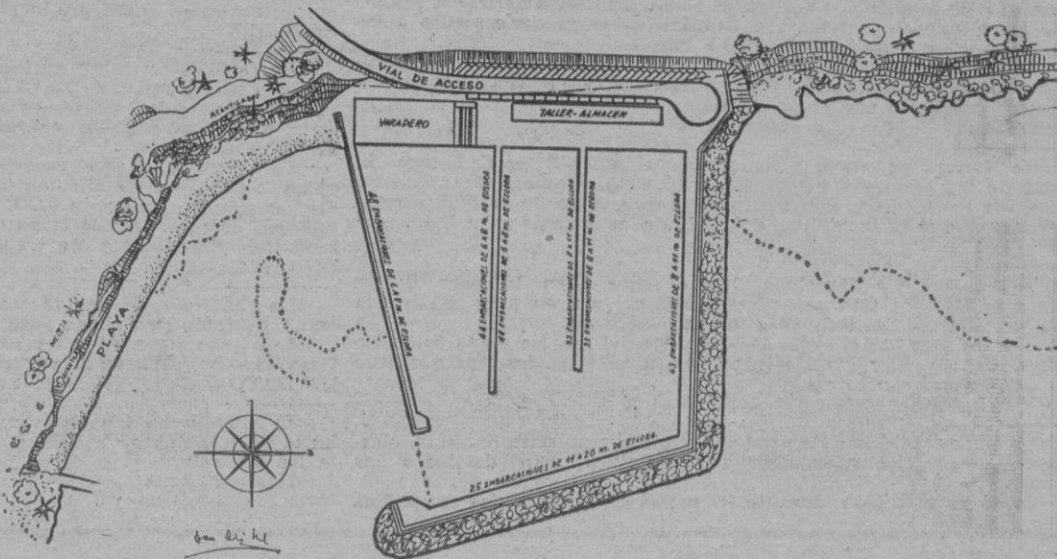
"Ellas": el mejor espectáculo del mundo". Con este título, Joaquín Soler Serrano escenificará una nueva producción, llamada a obtener el mayor de los éxitos. Alicia Borrás contribuirá a ello en gran manera con su presencia, y a su lado tendrá a otras superbellas como Paquita Torres (también "Miss España") y además "Miss Europa", Paloma Cela, Lucy Wroblewska, María Tullin, Nieves, Francisca, Tony, María José...

Y podemos anticipar que al lado de estas famosísimas "estrellas" de la elegancia, la sonrisa y la belleza, los asistentes a la benéfica y atrayente fiesta tendrán otra extraordinaria sorpresa, de la que les informaremos cumplidamente dentro de unos días.

Como es sabido, se presentará la colección Otoño-Invierno 69-70 de "Rodier" de París, y todo lo más sensacional y nuevo de las colecciones que "Manila" ofrece al público femenino de nuestra ciudad.

No faltará un gran sorteo de regalos entre todos los asistentes, y los tickets al precio de 250 pesetas (consumición incluida) están a la venta en "Manila", Brossa 12. Telf. 223116.

El día de la fiesta, miércoles 12 de noviembre, y la hora: siete en punto de la tarde.



Este es el Puerto deportivo para 300 embarcaciones que se construirá en la Urbanización «El Toro» donde se edifica el chalet de la Cesta de Navidadde Baleares. El proyecto es del Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos de nuestra ciudad, señor Cerdó.

ESCUELA NORMAL

### CONVOCATORIA ANUAL DE ENERO

En el Boletín Oficial del Estado, del 23 de Octubre, n.º 254, se establece como definitiva una Convocatoria anual de Exámenes Extraordinarios para aquellos alumnos del Plan 1967 que tengan pendientes una o dos asignaturas y la Prueba de Madurez. Asimismo el Boletín señala que disfrutan del acceso condicional al período de Prácticas aquellos alumnos que habiendo superado los ejercicios a) y b) de la Prueba de Madurez, tengan pendientes los grupos restantes. La matrícula de dicha convocatoria de Enero se realizará del 7 al 15 del dicho mes, realizándose los exámenes en la segunda quincena del mismo.

# EN 2 AVIONES, ALREDEDOR DE 200 NORTEAMERICANOS FUERON A PASAR EL DIA EN MADRID, Y REGRESARON POR LA NOCHE



## AEROPUERTO

### UN GRUPO DE MALLORQUINES DEL SKAL CLUB, MARCHO RUMBO AL AFRICA

Por fin ayer tuvimos un día, muy a tono con la época. Me refiero a la conjugación precisa entre un día laborable de un mes fuera de temporada, y la tranquilidad, que en la mayoría de las horas, reinó en el aeropuerto.

Ni los charters ni los regulares; ni los pasajeros nacionales ni los internacionales, quebraron la calma que desde muy temprano se había aposentado en el lugar, y que seguramente, ha de quedarse entre nosotros hasta el próximo fin de semana.

Sin embargo, esto no afecta en nada el aumento que desde que se inició noviembre se está palpando. Porque si ayer hubo poco movimiento, 365 días antes, lo hubo aún menos. Y por otra parte, es posible que tan acostumbrados como estamos a ver avalanchas de pasajeros, resulte ante este cambio brusco, más fácil considerar que hemos entrado en una etapa de absoluta tranquilidad.

#### NORTEAMERICANOS

Dos aviones DC 7 de la compañía SPANTAX, salieron en las primeras horas de la mañana con rumbo a Madrid. Llevaban muy buen número de pasajeros, y todos ellos eran de nacionalidad norteamericana.

Se trataba de un vuelo —diré mejor dos vuelos— de excursión a la capital. Después de un conveniente paseo por los lugares más interesantes de Madrid, los doscientos pasajeros norteamericanos —unos más unos menos— volvieron a Barajas, subieron nuevamente a los aviones y retornaron por la noche a Palma.

Como supondrán se trata de los norteamericanos que semanalmente vienen a pasar ocho días a Mallorca, y que son recibidos en nuestro aeropuerto por Viajes Iberia.

#### DIRECTOR

De Nuremberg, vía Barcelona, llegó el señor Peter R. Kunge, director de las empresas alemanas de turismo, Quelle y Transeuropa, quien fue recibido por don Pedro Montaner, abogado de dichas compañías, y por el señor Kähne, delegado de las mismas para Baleares.

#### INSTITUTO

De Londres, vía Barcelona, llegó el señor Allyn Robinson, Rector Magno de Dowling College de New York, quien viene para asistir a la inauguración del Instituto Mediterráneo de Deyá.

Fue recibido por el señor Graves, hijo del famoso poeta británico Robert Graves. El señor Robinson, vivirá en Deyá los días que dure su estancia entre nosotros.

#### LAS PALMAS

Un numeroso grupo de personas que trabajan para Spantax, marchó en uno de los aviones de esta compañía, con destino a Las Palmas.

Como ya es sabido, durante los meses de invierno, las compañías

charter refuerzan su delegación en las Canarias, pues, se trata de los días o de los meses fuertes en aquellas islas. Mientras por aquí, si bien no nos morimos de aburrimiento, las cosas son bastante diferentes. Aunque este año, según las programaciones, todo puede ser diferente.

#### AFRICA

Un grupo de catorce personas, pertenecientes al Skal Club, marchó con destino a Barcelona, y desde esa ciudad se dirigirán a Addis Abeba, donde estarán algunos días.

Tienen también programada, la asistencia a un safari, que ha de ser en algún otro punto del mismo continente.

Varios de los conformantes de este grupo estaban acompañados por su esposa. Formaban parte de la expedición, entre otros, el señor Palau, de Wagons-Lits; el señor Gaspar, del hotel Fénix; el Dr. Perras, y otras personas más.

#### PASAJEROS

Con destino a Barcelona, marchó don Alejandro Sarra, quien ha pasado una semana de vacaciones en Mallorca.

Hacia Bruselas, en viaje de vacaciones, salió la señorita Ana María Costa, de Iberia.

Con destino a Barcelona, salió el señor D. Jaime Roselló, que en años pasados fuera presidente del Mallorca.

#### ERRORES

He recibido un sobre conteniendo un recorte. Dicho recorte pertenece a un ejemplar de BALEARES de días recientes. Pero ni lleva el nombre de quien me lo envía, seguramente una omisión involuntaria, ni es a mí a quien se debió dirigir, por cuanto no soy el autor de dicha entrevista.

Pero ya que tengo el recorte a mano, y que veo la intención de quien lo envió le diré simplemente que en vez de calcular dos maletas por pasajero, calcule tres. Y que si el entrevistado habla de doce millones de maletas a lo largo de 1969, siendo una persona que está realizando diariamente ese trabajo, sus razones tendrá para ello.

#### DE CASA

Ha regresado de sus vacaciones, el señor D. Francisco Krygelmans, delegado de Sabena para las Baleares.

Está próximo a contraer matrimonio el sábado día 8 el señor Demetrio González, de la compañía BEA.

#### UN DATO

El lunes hubo 4.600 pasajeros, en números redondos. El primer lunes de noviembre de 1968, es contabilizaron 3.900. El aumento no se ha detenido.

Hasta mañana

COCO MENESES

# BERNARDO DOLS, SE LLEVO LA GRAN SORPRESA EN COPENHAGUE CUANDO UN DANES LE HABLO EN MALLORQUIN

No se trata de una persona que haya hecho este año su debut en las lides del aeropuerto, sino todo lo contrario, de un señor que ya lleva tiempo en el oficio, y que por lo tanto, lo conoce, como se dice, «al revés y al derecho».

Don Bernardo Dols Pizá, nacido en Colmar, provincia del Haut-Rhin, en Francia, lleva más de cuatro lustros trabajando en la industria turística, y siete en la compañía de aviación Swissair.

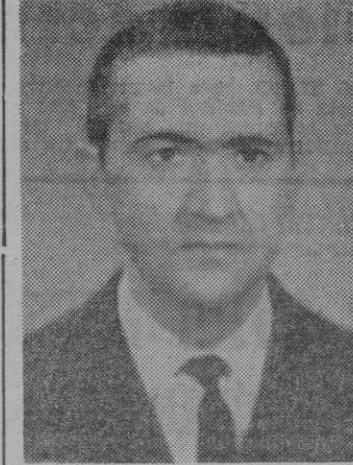
—Soy actualmente, jefe de reservas y del Servicio de Pasajeros, desempeñando también el cargo de segundo jefe de Campo de mi compañía.

—He tenido suerte y he viajado algo. Creo que conozco sino todas las capitales de Europa Occidental por lo menos la gran mayoría. Además, muchas otras ciudades importantes y no importantes de diferentes países europeos.

En uno de esos viajes, el señor Dols vivió una curiosa escena de la cual guarda buen recuerdo. Ocurrió en 1958, en Copenhague.

—Distraídamente saludé al conserje del hotel Richmond en mallorquín, y mi sorpresa fue cuando el conserje me respondió en la misma lengua, que había aprendido en Palma durante los 4 años que trabajó en un hotel de la isla.

Bernardo Dols, habla una interesante colección de idiomas: inglés, francés, alemán e italiano. Además del castellano y el mallorquín.



El señor Dols, que se siente sumamente cómodo en su trabajo y que ha cosechado simpatías en el tiempo que lleva actuando en nuestro aeropuerto, es un gran conocedor de Europa, sobre todo de la Europa Occidental, pues, prácticamente ha visitado todas las capitales de esta enorme zona.

## INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad S.A.» contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio eléctrico:

Jueves día 6:  
De las 9 a las 12 horas:  
Es Cos, Son Jargue, Son Vent, Es Pont, Ca'n Costa, Cami Nou, Es Cravé, Son Sabaté, Crestatx, Son Ventura.

Viernes día 7:  
De las 7:45 a las 13 horas:  
Son Jordi, Costa de los Pinos y Punta Rotge, de Son Serveta.  
Lunes día 10:  
De las 7:45 a las 13 horas:  
Costa de los Pinos, Son Jordi y Punta Rotge de Son Serveta.



## VI EMBAJADA TURISTICA BALEAR

### ESTANCIA EN LA BORGOÑA CON CENA ESPECIAL EN BEAUNE «CAPITAL DEL VINO»

Una de las regiones más significativas de Francia es la Borgoña merced a la raíz histórica que le proporcionaron, durante el siglo XV, los duques de Borgoña y a la no menos importante fama adquirida por el vino que en ella se cosecha.

A la salida de Suiza, los participantes en la VI Embajada Turística Balear tendrán oportunidad de recorrerla y conocer sus aspectos más interesantes.

El 24 de noviembre se llegará a Besancon, donde por las autoridades de la ciudad se ofrecerá una recepción a los «embajadores de Baleares» antes del almuerzo, que se celebrará en esta ciudad de gran belleza que ha conservado todo su valor medieval.

Por la tarde se continuará el viaje hacia la Borgoña, pasando por Dôle y llegar a Dijon, capital efectiva de la región.

En esta misma tarde se desplazarán a Beaune «capital del vino» para visitar unas famosas bodegas y cenar en el marco pintoresco de las «Caves du Bastion».

La mañana siguiente se aprovechará para efectuar una visita a la ciudad de Dijon, que conserva extraordinarios monumentos, entre los que destaca el Palacio de los Duques de Borgoña donde hoy está situado el Ayuntamiento.

Después del almuerzo se emprenderá viaje a París, atravesando la parte occidental de la Borgoña.

## Inspección de Enseñanza Primaria

### PROFESORADO PARA GUINEA ECUATORIAL

El Gobierno de Guinea Ecuatorial solicita la colaboración de España para sus Centros de Enseñanza Media y Profesional, y para Escuelas Normales, en cuanto al Profesorado que pueda impartir las enseñanzas correspondientes ya desde el próximo curso.

Se desean licenciados en Ciencias que pertenezcan en propiedad a alguno de los Cuerpos docentes de la Administración del Estado.

Esta función pueden cumplirla los Maestros Licenciados que realizaron los Cursos de séptimo y octavo cursos, y en lo concerniente al Bachillerato Elemental los Maestros que, sin ser Licenciados en la especialidad de «Ciencias».

Las condiciones, sueldos y demás circunstancias, hallanse expuestas en el tablón de anuncios de esta Inspección, calle San Miguel, 71.

Palma de Mallorca, 3 noviembre de 1969. — El Inspector Jefe: Miguel Suñer Garrote.

## FOSFORERA ESPAÑOLA S. A.

### NUEVA DELEGACION PARA BALEARES DE FOSFOROS PUBLICITARIOS

Don Juan Mateo, Inspector General de Ventas de Fosforera Española S. A. en su reciente visita a nuestra isla y entre las diversas actividades que ha tenido que llevar a cabo, ha nombrado a don José Osinalde, Delegado para Baleares de dicha empresa para cuando se refiera a Publicidad en campañas de cerillas.

Sobradamente conocido por todos el extensísimo campo que abarca la publicidad en el que podemos decir «mundo» de las cajas de cerillas.



D. JOSE OSINALDE  
Nuevo Delegado para Baleares de Fosforera Española S. A.

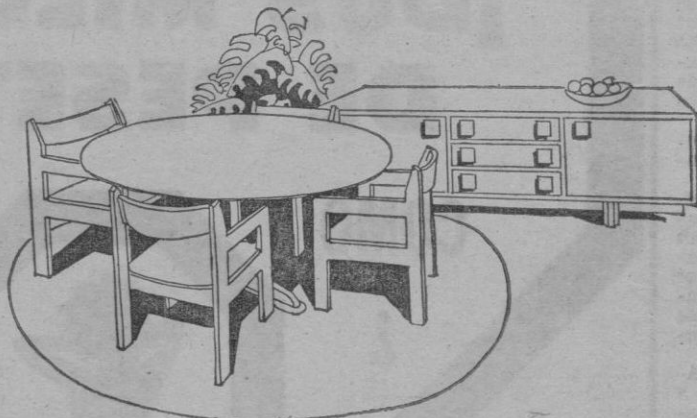
rillas, cuyo medio era difícil poder realizar en nuestro Archipiélago por la carencia de una delegación, lo que motivaba grandes molestias a los solicitantes, por difícil comunicación entre éstos y Fosforera Española S. A.

Afortunadamente todo llegó a nuestra isla y ahora ya poseemos una Delegación en Palma para evitar dichas molestias y aumentar la efectividad de nuestros industriales.

El señor Osinalde, hombre honrado y conocido en nuestra ciudad por la charla mantenida con él nos comunicó que piensa dar un paso en metálico al mejor coleccionista de fósforos publicitarios con programas de las Baleares.

Felicitemos al señor Osinalde por su nuevo cargo.

# nou Muebles y Decoración

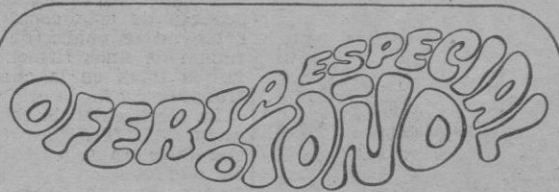


ESTA OFERTA ESTARA EN VIGOR SOLO BREVES DIAS

VEANLO EN NUESTRA EXPOSICION DEL

PASEO MALLORCA, 176

(FRENTE FRONTON)



Mesa comedor 115, sobre, Poliéster blanco.

4 sillones en Abebay, tapizados napol blanco.

Mueble. aparador en Abebay frentes, Poliéster blancos.

PRECIO 19.900'- ptas.

Tresillo en Abebay, tapizado en dralón.

Una mesa centro, sobre, Poliéster blanco.

2 mesas apilables, sobre, Poliéster blanco.

PRECIO 20.000'- ptas.



Hoy, 32 páginas

**Religiosas**

**CULTOS PARA MAÑANA**

Stos. Leonardo, cfr. y Severo, ob. mr.

Turnos de Adoración solemnemente al Stmo. Sacramento.

En Sta. Catalina de Sena, último día del solemne Triduo Eucarístico, dedicado a S. Martín de Porres. A las 7 de la tarde exposición del Stmo. (turno de vela). A las 7:45 Rosario, ejercicio Misa con sermón por el Rvdo. don Juan Bissellach, Pbro. Te-Deum y solemne reserva de S.D.M.

En las MM. Reparadoras, a las 8 Misa y Exposición del Stmo. Por la tarde a las 6 bendición y reserva de S. D. M.

En el Centro Eucarístico, a las 8 Misa y exposición del Stmo. Por la tarde a las 7:30, bendición, reserva y Santo Rosario.

**Otros actos religiosos**

En Sta. Catalina de Sena (calle San Miguel), Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «San Miguel» y «Virgen de Lluçà».

En la Merced, a las 7:15 Rosario. A las 7:30 Misa vespertina y comunión conmemorativa para los jueves Eucarísticos y acto de Reparación con exposición de S. D. M. Al final, Salve cantada a Ntra. Stma. Madre.

**Visita etc.**

A la Virgen del Buen Camino, en Santa Cruz.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**

1. FIGURADAMENTE  
2. O  
3. ASEGUARALE  
4. S  
5. R  
6. S  
7. A  
8. M  
9. O  
10. S  
11. A  
12. S  
13. A

**SE T I N A Z O I R H O H**

**Farmacias**

(De 9 mañana a 10 noche)  
Alemar, Rubén Darío (Esquina Ob. Campins), Teléfono 214996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno), Tel. 231230; Artigues, Rubí, 11, Teléfono 213821; Buñola, Call, 12, Teléfono 222374; Puster, Greco, 11 (Viviendas Virgen de Lluçà), Tel. 274596; Forteza, Miguel Santandreu, 79, Tel. 272365; González, Fátima, 60 (Santa Catalina), Tel. 231021; Manera, Fray Luis Jaime, 73, Teléfono 251860; (\*) Mascaró, General Godet, 13 (junto Plaza Cort), Tel. 212663; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47, Tel. 213496; Planas, San Nicolás, 30, Tel. 223493; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Piza), Tel. 232311; Vidal, Tte. Onel Franco, 15 (Aspargo-R. C.ólicos), Tel. 274820; (\*) Vda. Trián, San Miguel, 159, Tel. 212331.

(De 10 noche a 9 mañana)  
(\*) Sbert, Plaza Conquista, 4 (fina calle San Miguel).

Abiertas hasta las 12 noche  
Artigues, Rubí, 11; González, Fátima, 60 (Santa Catalina).

(o) Tienen servicio de oxígeno.

**SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD**  
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)  
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente.  
Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.  
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Dureta).

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
Del Colegio Oficial de Médicos; Paseo Mallorca, 190.  
Teléfono: 21 12 29  
Bomberos: 25 12 34  
Policía: 21 12 21  
Ambulancias: 22 21 79  
25 14 47

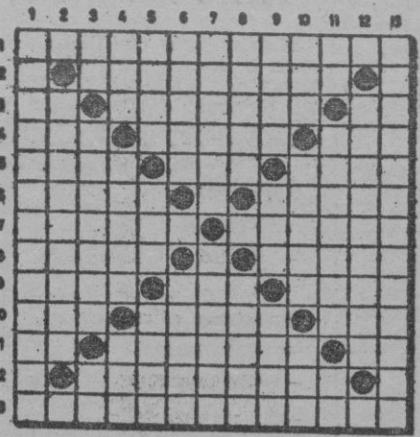
**NUEVO SABOR**

**PRIPPS**

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

**Dietario**

**CRUCIGRAMA**



**Cupon del ciego**

**699**

**HORIZONTALES.**

1: Representado con figuras. — 2: Guarismo. Afianzale. Punto cardinal. — 3: Al revés, señor. Cariñosa. Al revés, letra griega. — 4: Corteza de encina. Al revés, querrá. Nombre de letra. — 5: Al revés, famoso y original pintor contemporáneo. Nombre de mujer. Al revés, perfora. — 6: Temible. Quinientos. Al revés, decreto del zar. — 7: Municipio de Filipinas en la isla de Luzón. plural. Hijo de Asdrúbal. — 8: Ciertos frutos. Vocal. Sazona. — 9: Plural de letra. Nombre de mujer. Al revés, extraño. — 10: Patria de Hipócrates. Al revés, antiguo nombre de Ceuta. Al revés, perturbada. — 11: Al revés, nota musical. Al revés, famoso. Al revés, voz usada para ahuyentar a los perros. — 12: Punto cardinal. Oloroso. Vocal. — 13: Rey de Nínive de 667 a 647 antes de Jesucristo.

**VERTICALES.** — 1: Conjunto de obras con que se fortifica un pueblo. — 2: Uno. Gracioso. Vocal. — 3: Símbolo químico. Parte de la cara, plural. Preposición inseparable. — 4: Utiliza. Ciertos perros. Al revés, animal salvaje. — 5: Boga. Lugar de la provincia de La Coruña. Al revés, adición al final de una pieza musical. — 6: Plaza pública en las ciudades griegas. Punto cardinal. Cierta árbol. 7: Notable escritora y novelista francesa (1842-1902). Distraed. — 8: Perfume. Vocal. Derribo. — 9: Mezcla. Lugar de Huesca. Próximo. 10: Al revés, cerveza inglesa. Cogido. Al revés, juego. 11. — Punto cardinal. Prepara. Forma del pronombre. — 12: Consonante. Sin terminar. Punto cardinal. — 13: Negociar.

RELIGIOSAS • CRUCIGRAMA  
BILLETES EXTRANJEROS  
RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO  
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS  
CUPON DEL CIEGO

**Radio**

**RADIO JUVENTUD**  
«LA VOZ DE BALEARES»  
(O.M. y F.M.)  
Programa para hoy

7:55: Apertura; 8:00: Conexión con R. N. E.; 8:20: Con buen pie; 8:40: Cita en la mañana; 9:00: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Vida de Carlos Gardel; 9:45: Escaparate de novedades; 10:00: Radio Club I; 11:00: La Novela; 11:30: Pasarela de los éxitos; 12:00: Aquí Plaza Gomila; 13:20: Barbarella; 12:40: Pop Twenty; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Mallorca y su música; 13:30: Noticiero; 13:45: Música joven; 14:00: Hogar 69; 14:15: Deporte 69; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15:00: Así es la Mar; 15:30: Musical Chez Nous; 16:00: Radio Club II; 16:30: Promoción; 18:00: Confidencias; 18:30: Festival; 19:00: Studio Alemán; 20:00: Desfile de orquestas; 20:15: Radio Internacional; 20:45: Catorce aciertos; 21:00: Últimos éxitos; 21:30: Noticiero; 21:40: Hogar 69; 22:00: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Mirando a América; 23:00: Album de zarzuelas; 24:00: Radio Medianoche; 1:00: Cierre.

F. M. 88,8 MEGACICLOS: 19:00: Studio Alemán; 20:15: Radio Internacional; 21:00: Bachillerato radiofónico. Curso cuarto.

**RADIO POPULAR DE MALLORCA**  
(O. M. y F. M.)  
Programa para hoy

7:00: Buenos días. Concierto matinal; 7:27: Lectura de programas; 7:30: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Información Nacional; 8:30: Hola; 9:20: Coser y cantar; 9:50: En antena; 10:50: Pequeño programa; 10:55: Destino: Ellas; 11:25: Al paso de la mañana; 12:00: Angelus; 12:03: Festival Juventud 69; 12:55: Nueva Frontera; 13:30: Radio Optimismo; 14:00: Buenas tardes, Baleares; 14:30: Información nacional; 14:55: Transmite Radio Popular; 15:00: Música de sobremesa; 15:35: La Iglesia es actualidad; 16:00: Club de Amigos de Radio Popular; 16:45: Entre Amigos; 17:20: Objetivo musical; 17:30: Nostra Cancó; 18:00: Estilo; 22:47-53 Aquí, Radio Popular; 18:55: Amiga música; 19:25: El Quijote; 20:00: Show del Disco; 21:00: Sto. Rosario en familia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño concierto; 21:57: Farmacias de Guardia. Cupón Pro-Ciegos; 22:00: Información Nacional; 22:30: Boletín meteorológico; 22:40: Versos de ayer y de hoy; 23:05: Mundo Joven; 23:35: Gran Discoteca; 24:00: La hora cero; 0:05: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la emisión.

F. M. 97,5 MEGACICLOS: 9:00: Bachillerato radiofónico; 10:00: Stereo Espectacular; 19:00: Radio Sur. — Emisión en sueco.

**BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS**

**CAMBIO FACILITADO POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR**

Dólar U.S.A.:	
10 y superiores	69.81
1, 2 y 5	69.67
1 Dólar canadiense	64.47
1 Franco francés	11.87
100 Francos C.F.A.	22.78
1 Libra esterlina	166.24
1 Franco suizo	16.09
100 Francos belgas	135.02
1 Marco alemán	18.82
100 Liras italianas	11.04
1 Florin holandés	19.23
1 Corona sueca	13.41
1 Corona danesa	9.21
1 Corona noruega	9.70
1 Marco finlandés	16.37
100 Chelines austríacos	268.00
100 Escudos portugueses	238.55
1 Dirham	11.43
1 Cruceiro nuevo	11.58
1 Peso mejicano	5.37
1 Peso colombiano	2.86
1 Peso uruguayo	0.16
1 Sol peruano	1.13
1 Bolívar	15.09
1 Peso argentino	0.18
100 Dracmas griegos	211.04

**URGENCIAS MEDICAS**

SERVICIO PERMANENTE:  
Dr. JIMENEZ PEINADO  
Tel. 222008

**Television**

**PRIMERA CADENA**

**MATINAL**  
7:45: Carta de ajuste; 8:00: Apertura y presentación; 8:02: Buenos; 8:30: Telediario; 9:00: Avances; 9:01: Selección TVE; 10:00: Televisión Escolar; 11:00: Cierre.

**ESPECIAL**  
12:45: Carta de ajuste; 12:55: Apertura; 13:00: Lotería Nacional (en directo).

**SOBREMESA**  
1:30: Avances; 1:32: Panorama de actualidad; 2:29: Avances; 2:30: Ritmo 70; 3:00: Telediario; 3:30: Opinión...; 3:35: La quiniela; 3:55: Rima populares; 4:35: Nivel de vida.

**TARDE**  
5:05: Presentación infantil; 5:08: Tarzán; 6:05: Antena infantil; 7:00: Misión rescate; 7:30: Tercer festival de la canción infantil; 7:56: Despedida infantil; 7:59: Avances; 8:00: España viva; 8:30: Cámara viajera.

**NOCHE**  
8:55: Esta noche...; 9:00: Novela: «Eugenia Grandet»; 9:30: Telediario; 9:55: El tiempo; 10:00: El espectador y el lenguaje; 10:10: Doble imagen; 10:40: Ironside; 11:40: Grandes estrellas; 0:05: Telediario; 0:10: Despedida y Cierre.

**U N F**

19:15: Carta de ajuste; 20:00: Presentación y avances; 20:02: Expreso a Petticoat; 20:30: Encuentro con la música; 21:30: Telediario; 21:55: El tiempo; 21:59: Avances; 22:00: «Un maldito embrollo»; 23:30: Históricas del balompié: Real Sociedad; 24:00: Cierre.

**El tiempo**

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

Núcleo de inestabilidad al Noreste de Baleares, mejorando. Viento del Noreste, flojo. Marejadilla y zonas de mar rizada.

**OBSERVACIONES**  
Humedad relativa: 97 x 100.  
Insolación: 4 h. 50 m.

Sres. Fabricantes Industriales Comerciantes Directores de Colegio Agentes Profesionales ofrecemos

**CHRISTMAS** comerciales CALENDARIOS de bolsillo y de todos los tipos con los textos que deseen sin recargo.

Distíngase, que el cliente no olvida. Se sentirá satisfecho por haber acertado y convertir un gasto en inversión.

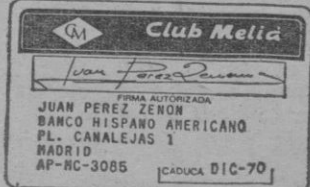
Escribanos solicitando ver muestrario al Apartado 671 PALMA.

**VD.**  
**es un ejecutivo dinámico**



Las actividades de un Ejecutivo de Empresa, no pueden limitarse si se pretende que éstas sean eficaces. El mundo de los negocios, exige que los hombres de acción, se muevan dentro de los más altos niveles y con la mayor agilidad. EL CLUB MELIA es el auxiliar que complementa la difícil labor del EJECUTIVO DINAMICO. En cualquier momento, en cualquier situación, la TARJETA DEL CLUB MELIA puede resolver un problema, que sin ella podría ser enojoso. La TARJETA DEL CLUB MELIA es la LLAVE capaz de abrir las puertas que contribuirán a su mayor éxito.

- Una formidable organización de Oficinas de Viajes en España,
  - La más fuerte organización mundial de viajes,
  - Una extensa y lujosa cadena hotelera y
  - 1.000 establecimientos adheridos al Club Meliá, garantizan el servicio y la rentabilidad de la Tarjeta del Club Meliá.
- ¡Asóciase al CLUB MELIA!**



**Club Meliá**

Les ruego me envíen más amplia información a la atención de:

Nombre y Apellidos: .....

Domicilio: ..... Profesión: .....

Teléfono: .....

Domicilio mis pagos en:

Banco: .....

Agencia: .....

Ciudad: .....

Condiciones excepcionales durante el período de lanzamiento:

Entrada Unica: 2.000 Ptas.  
Cuota Trimestral: 300 Ptas.

Para solicitudes de admisión y demás información, dirigirse a: CLUB MELIA: Canillas, 1 - Madrid-2 - Tels. 262 30 08 - 225 79 71  
PALMA Viajes MELIA: Paseo Generalísimo, 74 - Tel. 21 40 06  
Hotel MELIA: Mallorca - Monseñor Palmer, 5 - Tel. 23 20 18

**CRONICA DE SOCIEDAD**

**NATALICIO**

En la Clínica Planas, dio ayer a luz una niña, primero de sus hijos, Fernanda Costa Jaume, esposa de Jaime Jimenez Muntaner.

A la recién nacida se le impondrá el nombre de María Belén.

Nuestra enhorabuena a los padres de la niña, y a sus abuelos maternos, don Pedro y doña Isabel, y paternos don F. Javier y doña Margot.

\* \* \*

En la clínica «Mare Nostrum» y asistida por el Dr. Lizarbe, ha dado a luz una niña doña Ernestina Quetglas, esposa del Aparejador don José Cardenas Luján.

**ENFERMO**

Se encuentra gravemente enfermo, internado en una clínica de Palma nuestro admirado y buen amigo el farmacéutico de Santanyi y gran escritor don Bernardo Vidal y Tomás. Hacemos votos para su pronto restablecimiento.

**PRIMERA COMUNION**

En la iglesia parroquial de San Juan Bautista de Muro, celebró su Primera Comunión, la encantadora niña Margarita Petro, hija de nuestros buenos amigos don Antonio, copropietario de M.O.B.I.S.A. y de doña Bárbara. El Sacramento de la Comunión le fue administrado por el Rdo. don Gabriel Server Capó, Párroco de Muro y Arcipreste de Alcudia. Los numerosos invitados fueron obsequiados con un exquisito almuerzo. A sus papás y a la comulgante expresamos nuestra enhorabuena.



**ESCUELA DE TURISMO DEL MEDITERRANEO**

**Curso de Prehistoria Mallorquina**

Ayer, martes, tuvo lugar la primera excursión complementaria del Curso de Prehistoria Mallorquina, que se viene celebrando en la Escuela de Turismo del Mediterráneo. Gracias a don Guillermo Roselló Bordoy, Director del Museo de Mallorca, pudimos recorrer con todo detalle las excavaciones del poblado talayótico de Son Oms con su recinto funerario y santuario prehistórico. Estas excavaciones arqueológicas iniciadas y dirigidas por el señor Roselló han proporcionado materiales de valor inapreciable para conocer las características raciales y los cultos religiosos de los habitantes remotos de nuestra isla. Sería de desear que se secundaran los esfuerzos del Director del Museo mallorquín, para salvar los restos de este poblado, del allanamiento que exigirá la inminente construcción de la nueva pista de aterrizaje del aeropuerto de Son San Juan.

En Son Sunyer se vistaron cinco de las siete cuevas pretalayóticas (1.800 - 1.500 a. Cto.) sorprendentes por la perfección de su tallado en la roca, su doble vestíbulo, cámaras funerarias, nichos y osarios. Después de conocer la ubicación de las construcciones pretalayóticas de Ca S'Hereu, la expedición se detuvo ante uno de los monumentos talayóticos mejor conocidos gracias a los diseños del arqueólogo Della Marmora. Se pudieron admirar también los talayots circulares de Es Pedregar (1.200 a. C.) enlazados por un recinto amurallado. En la última etapa se recorrió con todo pormenor el impresionante poblado ciclópeo de Capocorb Vell, integrado por talayots ovalados y cuadrados. Sus cámaras subterráneas en perfecto estado de conservación se utilizarían como hornos de incineración y las superiores como torres de defensa. La estructura de las habitaciones rectangulares adosadas a estas torres nos permiten conocer el "habitat" bastante confortable de nuestros antepasados prehistóricos. Abandonamos agradecidos el monumento erigido al arqueólogo J. Colominas Roca, a quien tanto debe la arqueología insular. Aprovechamos estas líneas para agradecer al Director del Museo de Mallorca y a la Escuela de Turismo del Mediterráneo el habernos brindado esta oportunidad de conocer una parte tan interesante como desconocida de nuestra prehistoria.

Por la tarde, en los locales de la misma Escuela de Turismo (calle Montesión, 58), prosiguió la 5ª lección de Prehistoria sobre el tema: "Las manifestaciones culturales durante el período pretalayótico" con gran afluencia de público, tributando al conferenciante calurosos y merecidos aplausos.

La próxima conferencia tendrá lugar el jueves 6 de noviembre a las 20 horas sobre las "Manifes-

taciones arquitectónicas y encuadre cronológico de la fase talayótica".

**«Los Mustangs»**

**HOMENAJE A LOS DESAPARECIDOS 10 CTS.**

Mucho se ha acusado a Los Mustangs de «copiones» de éxitos extranjeros. ¿Ya me explicarán lo que tiene que interpretar un artista que no compone? Pero en fin, agua pasada no mueve molino.

Lo interesante es que Los Mustangs parece haber variado de política de grabación. Su próximo disco sale al mercado discográfico con canciones de José Luis Armenteros, escritas en exclusiva para

ellos. Por lo tanto harán creaciones. Un paso importante, sin duda.

Y Los Mustangs nos presentan «Balada de los 10 céntimos», un homenaje a los desaparecidos 10 céntimos.

Atención pues al próximo disco de este popularísimo grupo. Los Mustangs-Armenteros, un tandem que necesariamente ha de desembocar al éxito.



**REPRESENTANTE  
HOSTELERIA, INDUSTRIA Y COMERCIO**

DIETAS, MAS COMISIONES.  
SÓLO CONSIDERAREMOS REPRESENTANTES YA INTRODUCIDOS, QUE AHORA VISITEN RAMAS INDICADAS.

Teléfono 221332. - De 9 a 10, laborables.

**DELEGACION DE TRABAJO**

**CONCURSO ENTRE TRABAJADORES PARA PROVEER 44 PLAZAS DE MONITORES DEL PPO**

El Ministerio de Trabajo convoca Concurso para proveer 44 plazas de Monitores del Programa Nacional de Promoción Profesional Obrera (PPO), entre trabajadores que dominen alguna de las siguientes especialidades:

**Ganadería:**

- Vacuno.
- Ovino.
- Porcino.

**Industrias cárnicas:**

- Carnización.
- Chacinería.

-Charcutería.

El plazo de presentación de solicitudes termina el 24 de noviembre actual.

El texto de la Convocatoria y modelo de instancia pueden solicitarse en las Delegaciones Provinciales de Trabajo o escribiendo a la Gerencia Nacional del

PPO, Bretón de los Herreros, 41 Madrid-3.

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) (APARTADO DE CORREOS, Nº 22)

**NUESTROS TELEFONOS**

REDACCION	235940
ADMINISTRACION	(TRES LINEAS)
Y TALLERES	231177
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235710
CIERRE	231177
DIRECCION	232186
ADMINISTRADOR	236382

CONTROL TIRADA

Hoy, 32 páginas

**REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL I.N.P.**

El pasado día 29 celebró sesión plenaria el Consejo Provincial de la Delegación en Baleares del Instituto Nacional de Previsión, bajo Presidencia del Ilmo. Sr. don Jaime Rotger Nadal.

Fueron aprobadas las propuestas que la Dirección Provincial sometió a resolución del Pleno relativas a la administración y gestión de los Seguros Sociales en la provincia y conocidos los datos estadísticos de la Seguridad Social en Baleares correspondientes al mes de septiembre.

Se dio conocimiento de una carta del Ilmo. Sr. Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de esta capital por la que se manifiesta la resolución de tributar un público homenaje al I. N. P. en Baleares, ante la celebración de la Fiesta de la Conquista, el próximo día 31 de diciembre, haciendo constar en Acta la gratitud hacia el primer mandatario con tal motivo.

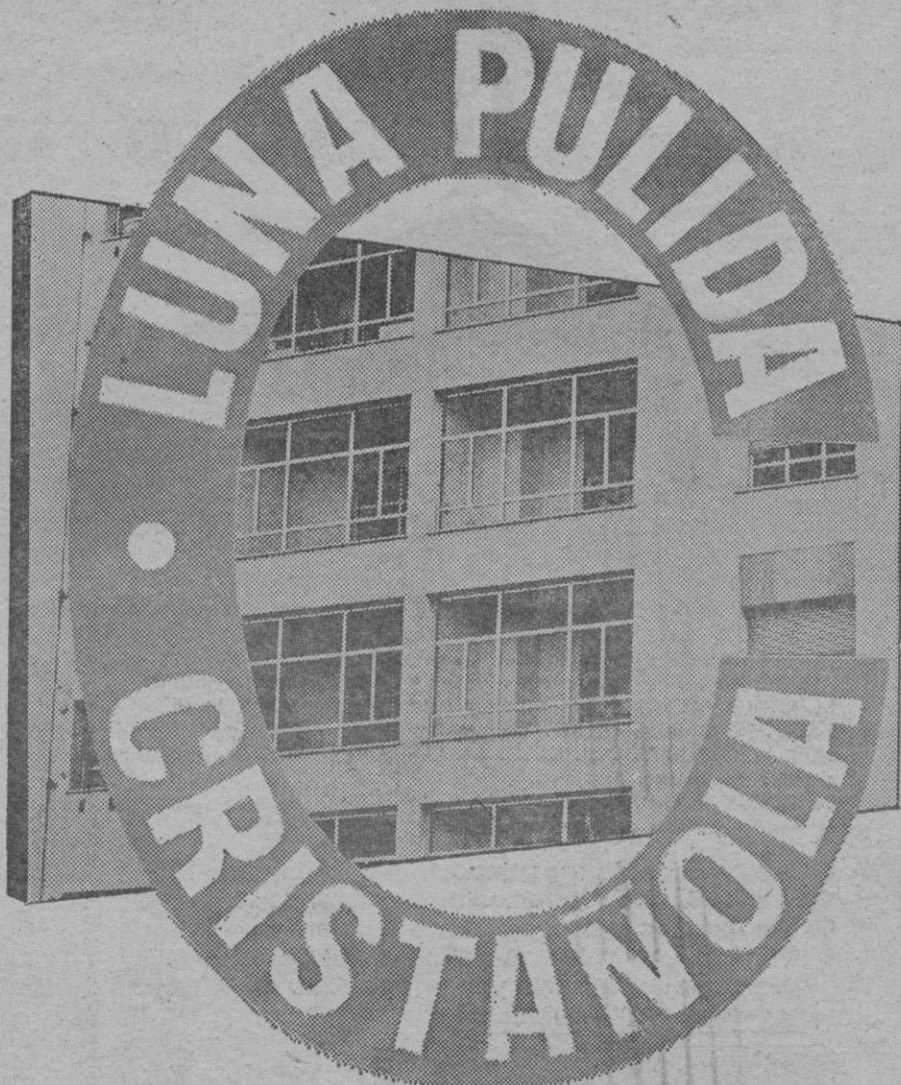
La Dirección Provincial informó que ha sido aprobado el proyecto para la construcción de un edificio destinado a Agencia de este Organismo en Ibiza en el mismo edificio en construcción del Centro Sanitario de Seguridad Social en dicha isla, y de la publicación del Decreto por el que se regula el Régimen Especial de la Seguridad Social de Servicio Doméstico.

**BIBLIOTECA PUBLICA PROVINCIAL**

Relación de obras recientemente ingresadas.

BEAN, el cáncer. — PONTE, La electrónica. — MALINOWSKI, Crimen y costumbre en la Sociedad salvaje. — SERRAHIMA, La crisis de la ficción. — PERUCHO, Roses, diables i sonriures. — VICENS, Noticia de Catalunya. — CASADO, La turbia corriente. — PLA, Libro de lectura. — HUTTON, Inflación y sociedad. — PIETRE, Las tres edades de la Economía. — GUERRY, La doctrina social de la Iglesia. — EHLER, Historia de las relaciones entre Iglesia y Estado. — FANFANI, Economía. — PIEPER, El ocio y la vida intelectual. — FOUGELROLLAS, El marxismo, verdad y mito. — BELLOW, Carpe diem. — MUSIL, El hombre sin atributos. — BAGOT, Una edad crucial. — MALAMUD, Idiotas primero. — GUMARAES, Primeras historias. — CABRERA, Tres tristes tigres. — BOCHENSKI, Los métodos actuales del pensamiento. — PIEPER, Sobre el fin de los tiempos. — ARNALDI, El origen del mundo y del hombre según la Biblia. — ROSSI, Herejías de nuestro tiempo. — COMIN, ¿España, ¿país de misión? — JUVENTUD, Inadaptada. Una queja. Una acusación. — CONTROL, Regulación de nacimientos. — Libertad y religiones no cristianas. — CLOSSET, El cura del infierno. — TESSON, La feundación artificial en los seres humanos. — SANCHEZ, Bajo las tiranías. — MIGONNEAUX, Eutanasia. — MIGONNEAUX, La formación del carácter en los jóvenes. — DESOUCHES, Vivir mucho sin envejecer. — OHILIPPON, La esclavitud de la mujer moderna.

**asegúrese que el piso que vd. busca tiene las ventanas acristaladas con CRISTAÑOLA ¡será un piso de calidad!**



**y además es luz, confort... y si quiere, color.**

CRISTAÑOLA hace más confortable su vivienda porque protege de los ruidos y asegura una visión perfecta.

**CRISTAÑOLA**

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ALMACENES DE VIDRIO PLANO

**NUEVO SABOR**

**PRIPPS**

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO



EXHA LA ETIQUETA DE GARANTIA

# V Torneo Internacional de Ajedrez

(Viene de la página 16)  
 nido a tomar contacto en vis-  
 tas a su futuro compromiso  
 Otra de las revelaciones que  
 se están produciendo, y que  
 avala el propio Spassky, es la  
 del joven checo Hort, consi-  
 derado ya dentro de la élite  
 mundial. Al mismo nivel po-  
 lo menos hay que situar a Po-  
 lugajevsky.  
 Los restantes grandes maes-  
 tros son todos de primera lí-  
 nea, aunque tal vez más irre-  
 gulares, lo que perjudica sus

actuaciones de conjunto, pe-  
 ro que no están exentos de  
 resonantes éxitos capaces de  
 repetirlos en cualquier mo-  
 mento, y por este motivo  
 constituyen siempre un peli-  
 gro constante para los prima-  
 les. Basta revisar el esbozo  
 biográfico que presentamos en  
 este programa para percata-  
 se de su valía.  
 Completan la nómina otros  
 cuatro maestros internaciona-  
 les, el inglés Penrose que  
 viene decidido —como Mec-

king— a conseguir el título  
 superior, y los españoles To-  
 rrán, Medina y Díez del Cor-  
 ral, que tendrán que esfor-  
 zarse mucho para resistir el  
 envite de la fuerte competen-  
 cia extranjera que se les ope-  
 ne en esta ocasión.  
**CINCO NUEVOS PAISES**

### PARTICIPANTES

Otras circunstancias que se  
 dan en esta edición es la de  
 que son sólo tres los jugado-  
 res extranjeros que se repi-  
 ten —Spassky, Larsen y Dan-  
 janovic—, por lo que la re-  
 novación casi total de los par-  
 ticipantes habituales añade el  
 aliciente de lo inédito sin  
 perder un ápice de su importan-  
 cia. Cinco son las nuevas  
 nacionalidades que se inscri-  
 ben por primera vez —Ar-  
 gentina, Brasil, Bulgaria, Che-  
 coslovaquia e Inglaterra—, y  
 la húngara reaparece tras es-  
 tar ausente en la pasada edi-  
 ción.

El presente torneo puede  
 decirse ha alcanzado a gran-  
 des rasgos el fin que nos pro-  
 pusimos al plantearlo. Pero  
 todavía no ha sido posible de-  
 sarrollar la organización aje-  
 dreística sin extenso a que  
 aspiramos, el año próximo.  
 Los periodistas especializa-  
 dos de ajedrez cada vez est-  
 tán más interesados por nues-  
 tra organización y acuden a  
 nuestra cita, lo que es apro-  
 vechado para cambiar impresi-  
 ones acerca de un trabajo  
 conjunto de información que  
 facilite su cotidiana tarea.

### TAMBIEN EL «OSCAR DE AJEDREZ»

Las jornadas ajedrecísticas  
 culminan con la designación  
 del Oscar del Ajedrez y de los  
 diez mejores jugadores del  
 mundo, que están teniendo  
 asimismo un gran arraigo po-  
 pular.

Todo ello es la base de un  
 Festival de Ajedrez que se es-  
 tá gestando como programa  
 para la divulgación del aje-  
 drez y de las excelencias tu-  
 rísticas de Mallorca, que se  
 dan la mano en la realiza-  
 ción de los mejores aconteci-  
 mientos para llamar la aten-  
 ción del mundo en beneficio  
 mútuo.

La creación de este favora-  
 ble ambiente se debe a la co-  
 laboración cada vez más en  
 tregada que van prestando  
 las entidades nacionales y lo-  
 cales implicadas —Federación  
 Española de Ajedrez, Excmo.  
 Ayuntamiento de Palma de  
 Mallorca, Asociación de la  
 Prensa de Mallorca, Hotel  
 Jaime I como aglutinador de  
 todos ellos, amén de otras va-  
 liosas colaboraciones especia-  
 les e indispensables— a lo  
 que hay que agradecer su en-  
 tusiasmo por hacer posible  
 este vertiginoso desarrollo,  
 así como también debemos  
 agradecer a los jugadores su  
 participación con su alto es-  
 píritu de lucha y el desplie-  
 gue de arte ajedrecístico de  
 que suelen hacer gala.

## ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

Cuando un muchacho dice: «mi padre es como un amigo para mí», sin duda, sobrevolara la amistad, pero, a la vez, exalta la paternidad.

Amar y ser amado es darse la mano la civilización y el cristianismo.

El amor es una necesidad física y espiritual del ser humano.

Pensar bien del otro es el principio del amor.

Pensar mal abre camino a la maldad.

Demuestra ser malo quien cobija malos pensamientos.

Es parte integrante del buen muchacho mostrarse siempre alegre.

La tristeza suele ir acompañada de cobardía.

El excesivamente vertido en sí mismo padece de soledad.

El pecado es triste. La alegría lo aleja.

Desnudeces y ciertos contactos desnudan de paz al alma.

Debemos tener confianza en Dios y en la naturaleza, sin olvidar que la demasiada familiaridad engendra desprecio.

Mantener el equilibrio exige evitar todo exceso en cualquier sentido.

Cuando la naturaleza suelta los lebreles de sus gritos de alerta, hay que atenderlos debidamente y con presteza.

Por no dejarse morir para Dios, atiende el hombre sensato a no suicidarse como ser humano.

Sentirse humillado por ser hombre es soberbia refinada.

Hay cierta malsana tranquilidad de alma, parecida a la superficie de una charca olvidada.

Entrar en contacto con Dios tuteando despectivamente a los santos, es sumamente peligroso.

Hacer resonar las oraciones como disparos de tacones nerviosos, no es camino adecuado para la elevación del alma hacia Dios.

Desplegar los sentimientos con amor y confianza, pero sin servilismo ni gestos humillantes.

No matar las ilusiones, sino administrarlas bien.

Saber esperar el momento oportuno para el beso de bodas, es la preparación vital para la felicidad de los cónyuges.

De toda cosa y de todo acto se nos exige siempre el debido pago.

Dejar de usar la cabeza, estropea el corazón.

## CAROL BAKER

(Viene de la página 16)

cen retirar la mesa del qui-  
 rófono y el cameraman se  
 acuesta en el suelo para to-  
 mar una serie de esos "sen-  
 sacionales primerísimos pla-  
 nos" que ahora tanto se  
 usan. Sobre el objetivo de la  
 cámara, los doctores y en-  
 fermeras acercan y alejan  
 sus manos con bisturíes y  
 otros aparatos de instrum-  
 ental propio de estos me-  
 nesteres. Mientras, Carol  
 Baker insistía machaconamen-  
 te:

—Pues no se que hacen  
 aquí los periodistas. No me  
 gusta que me saquen fotos  
 sin que yo lo advierta. Pare-  
 ce que han elegido a propó-  
 sito el momento menos  
 oportuno.

Claro, esto era según su  
 criterio. El nuestro —y por  
 eso fuimos— era que todo

este lío del accidente y de  
 la operación era una curiosi-  
 dad periodística que nos ve-  
 nía como anillo al dedo pa-  
 ra, de paso, gastar una ino-  
 cente broma a nuestros lec-  
 tores.

Y ahí está, y ello supone  
 nada menos que casi tres  
 largas horas de permanencia  
 en la Policlínica Miramar,  
 asistiendo a esta monótona  
 tarea —propia del cine— de  
 repetir un montón de veces  
 hasta la más ínfima secuén-  
 cia. A título de curiosidad  
 recordaremos que en menos  
 de quince días, en dicha Po-  
 liclínica se han rodado se-  
 cuencias de dos películas: la  
 que acabamos de reseñar, y  
 la del filme titulado "Vacaciones en oro", cuyo rodaje  
 —también en Mallorca, ese  
 gran plató— ha terminado  
 ya, al parecer muy felicemen-  
 te.

## Lea «BALEARES»

## HOJA de la CARIDAD

Nº 179 — Oficinas: Calle Zavellá, 17 — Teléfono: 21 72 89  
 Laborables de 10 a 13'30 y de 19 a 21

### CARITAS Y LA JUSTICIA

Continuamos espigando, según nuestra promesa, en el documen-  
 to pastoral de D. Marcelo González, Arzobispo-Presidente de la Comi-  
 sión Episcopal de Acción Caritativa y Social.  
 Insistiendo, en la acusación de que Caritas encubre injusticias, se  
 objeta que «la misma dinámica de la acción caritativa (colectas, me-  
 sas peticorias, distribución de recursos...) es en sí misma deformante  
 y falsamente tranquilizadora. La caridad —dicen— tiene una misión  
 profética y, por consiguiente, toda caridad que no consiste en denun-  
 ciar las cuasas de las necesidades, es injusticia».

Aquí hay una lamentable confusión entre lo que es misión de la  
 Iglesia en su conjunto y misión específica de Caritas. Ciertamente,  
 la Iglesia tiene como una cosa de sus misiones, denunciar el pecado,  
 causa de todas las injusticias, de unos y de otros, ya que, lo que el  
 Evangelio pide, es una conversación del corazón de todo hombre a  
 Dios, fuente de la justicia. Ahora bien, «Caritas concretamente es una  
 acción determinada de la Iglesia que, dentro de, normal y permanen-  
 te ministerio de ésta en su lucha contra el pecado, se propone fomen-  
 tar la comunicación de bienes para remediar las carencias y necesi-  
 dades del prójimo que sufre. Al propugnar la comunicación de bienes  
 ya denuncia el pecado del egoísmo y, al organizar la acción inmediata  
 de ayuda y socorro al prójimo, trata de solucionar lo que de otro  
 modo quedaría sin solución porque el verdadero amor no espera, sen-  
 cillamente actúa. «Cuando un hombre tiene ser, no le neguemos el  
 vaso de agua, so pretexto de que lo justo es que tenga agua corriente  
 en su casa. Hagamos lo posible porque tenga casa y agua corriente en  
 ella. Pero alivieemos su sed urgente en el momento que la padece».

¿Cuáles son, en concreto, las causas de la injusticia, para que  
 puedan ser denunciadas y, en cada caso, eliminadas rápidamente, a  
 fin de que no haya necesidad de la acción caritativa? —Ojalá pudie-  
 ramos conocer con exactitud, denunciarlas eficazmente y eliminarlas  
 por completo. El verdadero cristiano no puede ser indiferente a los  
 hechos que motivan tanto sufrimiento. Pero, además, tendrá que se-  
 guir haciendo lo que pueda, sin esperar a que esté corregido el des-  
 orden».

Detengamos aquí nuestro comentario de hoy. Sólo nos restan  
 algunos puntitos interesantes, con los que concluiremos esta ya larga  
 glosa de un luminisísimo documento pastoral, en el próximo número  
 de la «Hoja».

Escasa ha sido la cosecha de esta quincena. 16 puntuales colabo-  
 radores nos han hecho llegar 15.300 ptas. Ni siquiera han cubierto la  
 mitad de la cantidad presupuestada para los 6 casos de la HOJA  
 anterior que sumaban 35.475 ptas. Déficit, por tanto, amigos colabora-  
 dores, que habrá que enjugar.

Sigue la urgencia de muchas necesidades que hay que remediar,  
 en tanto lleguen soluciones más definitivas. Esta es la tarea de la  
 HOJA de la CARIDAD. Vosotros, amigos lectores, tenéis la palabra.  
 Y vuestra palabra será la generosidad de siempre que se volcará in-  
 cansable, una vez más.

Gracias de corazón, a todos.

### Peticiones más urgentes para esta quincena

- Caso 69-141. — Para urgente ingreso de un cabeza de familia en un establecimiento médico psiquiátrico, son necesarias 3.000 ptas. para gastos iniciales y de atención. Tiene dos hijos de corta edad y, dado que los ingresos que tenía el padre por su trabajo eran las únicas entradas, su situación es ahora angustiosa.
- Caso 69-142. — A causa de dolencia cardíaca, un padre de familia numerosa, tuvo que dejar su trabajo habitual. Tienen 7 hijos menores de 16 años de los cuales sólo los dos mayores han empezado a trabajar con un sueldo insuficiente para tanta familia. Deben en tienda de comestibles 5.000 pesetas y 3.000 en concepto de dos mensualidades pendientes, por alquiler. Mientras el padre encuentra un trabajo adecuado para su lesión, precisan pues 8.000 ptas.
- Caso 69-143. — Para un enfermo, con ataques al parecer epilépticos y que debe ir a revisión médica a Madrid por orden facultativa, son

- necesarias 3.500 ptas. para gastos de viaje del enfermo y dos acompañantes.
- Caso 69-144. — Suman 5.200 pesetas las deudas de un matrimonio en estas circunstancias: los dos enfermos, un hijo en el servicio militar y el único jornal de una hija de 17 años.
- Caso 69-145. — Una mujer soltera, sin malicia, enferma de muchos años, trabaja sólo a temporadas por su delicada salud. Necesita atención médica y tratamiento reconstituyente que importa 4.500 pesetas.
- Caso 69-146. — Familia de tres miembros. La enfermedad de su hijo soltero, ya mayor, les ha sumido en atrasos de comestibles y pago de alquileres. Necesitan para resolver su situación 7.000 ptas.
- Caso 69-147. — Un matrimonio, con cuatro hijos, para salvar una precaria situación momentánea necesitan 1.600 ptas.
- Caso 69-148. — Ayuda para completar la adquisición de unos aparatos ortopédicos a niño de familia trabajadora, con siete hermanos, 2.750 ptas.

- #### OBSERVACIONES
- Todas las peticiones publicadas corresponden a necesidades comprobadas por el Párroco o por visitadoras de Caritas.
  - Quienes deseen que Caritas en su nombre eleve e, donativo a la familia necesitada, puede entregarlo en las oficinas de la calle Zavellá, 17, o solicitar por escrito que personal de Caritas debidamente autorizado y previa la presentación del oportuno recibo, pase a recogerlo en el domicilio del donante.
  - A los donantes de fuera de Palma, se les ruega que remitan el donativo por giro postal anunciándolo por carta.
  - Cada petición se cubrirá con un solo objeto o con una sola cantidad solicitada. En la concurrencia de dos o más objetos e cantidades, estos se aplicarán a necesidades análogas.
  - Cuantos precisen ser socorridos deberán formular su petición ante el Párroco respectivo.
  - Los donativos se admiten tanto por el importe total de cada caso como para cubrir parte del mismo.

### FALTA DE SU CASA DESDE HACE 9 DIAS



Desde el pasado martes día 28, el joven Domingo Bermúdez Marín, de dieciséis años, falta de su casa sin que se sepa su paradero. Tiene su domicilio en la Cabaneta, calle Rector Llompard número 23. Sus padres, don Luis Bermúdez y doña Francisca Marín, agradecerán cualquier información sobre Domingo, quien vestía, el día que marchó de su casa, jersey azul con cuello cerrado; cazadora de color rojo, de plástico, zapatos marrón y pantalón claro. También nosotros agradeceremos cualquier información que pueda ayudar a encontrar a Domingo Bermúdez Marín. (Nuestro teléfono: 235940).

**NUEVO SABOR**  
  
**PRIPPS**  
 UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

**rialto**  
 arte y ensayo

La sociedad moderna también está sujeta a las bajas pasiones y a los egoísmos igual que en los tiempos prehistóricos

SESIONES A LAS 4, 6, 8 y 10

AUT. MAYORES 18 AÑOS

desde **HOY** una gran película de denuncia

**the Judge**  
 (EL JUEZ)  
 UN FILM DE ALF SJÖBERG

**INGRID THULIN**  
**GUNNAR HEILSTRÖM**  
**PER MYRBERG**

UNA EXCLUSIVA BARRINO FILMS S.A.



## «SENSACIONAL»: Carol Baker sufrió ayer un aparatoso accidente y tuvo que ser intervenida

Pero en realidad todo estaba previsto (son cosas del cine)

La estupendísima y "escandalosa" Carol Baker que, ya ven ustedes, al natural no resulta tan "sensacional" como en la pantalla (pero que de todas formas está como siempre) sufrió ayer en Palma un aparatoso accidente de automóvil, de resultados del cual tuvo que ser intervenida con toda urgencia por el equipo quirúrgico de guardia de la "Policlínica Miramar".

Bueno en realidad el lector pensará que esto es una "crónica de sucesos" traspapelada por equivocación a estas columnas. Así parece, claro está, aunque en realidad el accidente de Carol Baker estaba perfectamente previsto y programado... puesto que se trataba de una secuencia de la película "Fórmula 1" que actualmente se rueda en Mallorca y de la que ya tienen noticia nuestros lectores.

### LA RETRATASEN

En la Policlínica, en el ala

reservada para el rodaje de esta serie de secuencias, el periodista se armó de entrada un lío tremendo y no sabía quien era un doctor o una enfermera de verdad y quien lo era de película. El "guirigay", el propio de los pelicularos y su siempre fabuloso mundo. La Baker aparecía "hecha un mapa", la pobre, gracias a la magistral labor del maquillador, quien a conciencia la había caracterizado perfectamente de persona que acaba de sufrir un serio accidente. La actriz aparecía pálida, ojosa, llena de "hematomas" y contusiones. En un momento dado el maquillador consultó con el director de la película:

--Le pongo un "hematoma" más?

-- Si, y también unos cuantos rasguños y contusiones.

El Dr. Munar vigila que todo esté a punto, y principalmente que el rodaje de la película no cause el menor disturbio en el resto del ambiente de la Policlínica. El

Dr. Ballesteros, joven y pelirrojo, es un médico "de verdad" que interviene en la película tanto como asesor técnico, como real protagonista de las secuencias que tendrían lugar dentro del quirófano.

Al ver a fotógrafos y periodistas, Carol Baker (el "eterno femenino") quiso impedir que la retratasen "con aquella facha". El argumento para medioconvencerla fue elemental de puro sencillo: "como de todas maneras en la película la van a ver a usted así..." Al fin accede pero con la condición de que las cámaras de nuestro compañero no le tome absolutamente ningún primer plano. Y como lo prometimos, lo cumplimos. OPERANDO... UNA

### CAMARA DE CINE

El director de la película, dice "esta escena de ensayo la haremos totalmente en color". Una especie de voz anónima y divertida, contesta entre los presentes:



NO FALTO UN SOLO DETALLE PARA QUE LA OPERACION A QUE FUE SOMETIDA CAROL BAKER, AYER, EN LA POLICLINICA MIRAMAR, TUVIESE TODO EL VERISMO QUE EXIGE EL CINE. — (Fotos Fernando Castell.)

"eso, para que se jorobe el productor". Nadie se da por enterado de la gracia, que la tiene de verdad.

Las secuencias de la intervención quirúrgica son de un realismo casi escalofriante. Uno no se atreve ni a moverse del sitio, como si de ello dependiera la vida de la paciente. Al final, tras la intervención con la actriz, ha-

(Continúa en la página 15)



NO SE TRATA DE QUE EL CAMERAMAN «TAMBIEN» SUFRIERA UN ACCIDENTE REAL O FINGIDO. SENCILLAMENTE, SE HA TUMBADO EN LA CAMILLA PARA TOMAR UN ORIGINAL «TRAVELLING» DEL TECHO DEL PASILLO DE LA CLINICAL COMO LO VE UN PACIENTE QUE ES CONDUCIDO AL QUIROFANO, NATURALMENTE EN DECUBITO SUPINO.

## MAS DIFICIL TODAVIA: EL «V TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ» SUPERARA LAS ANTERIORES EDICIONES

ENTRE LOS PARTICIPANTES, EL GENIAL JUGADOR SOVIETICO SPASSKY (CAMPEON DEL MUNDO) Y CINCO NUEVOS PAISES

ESTE AÑO SE CELEBRARA TAMBIEN UN «TORNEO INTERNACIONAL DE MAESTROS»

El Ajedrez, este juego cerebral y apasionante, que tiene consideración de auténtico deporte, va a tener nuevamente en Palma jornadas brillantísimas en la cumbre, que de nuevo van a despertar la atención de millones de aficionados de todo el mundo seguidores de estos

grandes certámenes bien personalmente, bien a través de los medios informativos y publicaciones especializadas.

Es una magnífica realización en la que colaboran entidades diversas que oportunamente iremos relacionando pero que ante todo constituye un loable esfuerzo de la

iniciativa privada —el Hotel Jaime I—, creador, y lo que es más importante, continuador, de este ya ajamado Torneo internacional, en espíritu de creciente superación y perfeccionamiento.

Este año, «mas difícil todavía», el Torneo Internacional de Ajedrez de Palma de Mallorca, ya en su quinta edición, va a superar sus propias marcas de interés y calidad. Y además va a contar con una especie de interesantísima prolongación que llevará el título de «I Torneo Internacional de Maestros». Maestros del Ajedrez, se entiende.

### EL CAMPEON DEL

MUNDO, ENTRE OTROS

Este torneo no se conforma en ser un torneo más de la categoría I A, que de acuerdo con el baremo de la F. I. D. E. es la máxima establecida, sino que dentro de ella pretende alcanzar hitos superiores.

Por de pronto, en la actual edición que nos aprestamos principiar, no se incluye ningún jugador sin título y, por supuesto, sin que éste sea vigente. No sólo se ha logrado superar la cifra total de títulos de las ediciones anteriores, sino que la de grandes nuestros participantes es asimismo muy alta.

El plantel de jugadores reunido figura entre los mejores de la actualidad, con el campeón del mundo en cabeza, el soviético Boris Spassky, recientemente proclamado. A su zaga han acudido un «candidato» actual (Larsen), el destronado por éste pero en camino de recuperar su condición (Gueler), y tres antiguos «candidatos» (Najdorf, Szabó y Panno), los dos primeros bien conocidos y admirados veteranos, todos ellos deseosos de mostrar todavía la validez de sus aspiraciones.

Por lo demás Najdorf y Panno, junto con la joven revelación mundial Mecking, se

han clasificado para el torneo internacional del año próximo, a disputarse precisamente en Palma de Mallorca, con lo que la plana mayor del ajedrez sudamericano habrá ve-

(Continúa en la página 15)

## ESTE BENDITO SOL, OTOÑAL Y MAÑANERO...

Este sol cálido y templado que disfrutamos ya bien entrado el otoño, tiene todo el encanto del sol en la estación de los pintorescos ocasos y de las noches ya fresquitas. Este sol de Mallorca hace que los turistas que prefirieron venir fuera de las apreturas del verano, se feliciten por su idea... y hace también que las calles y plazas de la ciudad se pueblen de niños jugando, ancianitos en los bancos (en los "bancos" con minúscula, bien entendido) y gatos estirándose perezosos por los tejados y cornisas. Hace que todo sea más azul, más vivo, más cálido, más hermoso. Pero también —y descendiendo a un terreno más familiar y prosaico— hace que la ropa se seque con prontitud. En ocasiones hemos criticado el feo espectáculo de la ropa tendida en terrazas y balcones. Esta estampa de ahora supera todo lo previsto en este orden: en una acera de una calle muy moderna y de mucho tránsito, aparece esta silla increíble, convertida en secadero de ropa. No precisamente esta especie de "armario mágico" que se anuncia en la "tele" y que siempre deja la ropa "a punto"... sino todo lo contrario: estampa casi neorealista, como de los mejores tiempos de esta clase de cine "testimonio".

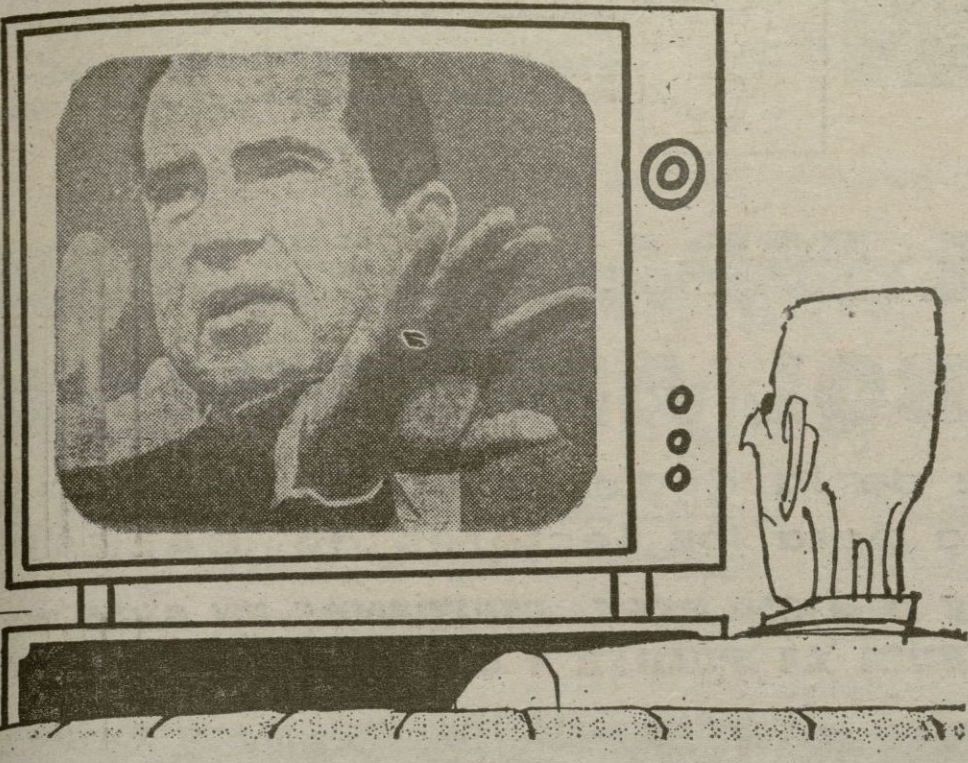


(Foto "Ribas")

**V GRAN TORNEO INTERNACIONAL**  
21 NOVIEMBRE A 14 DICIEMBRE  
organiza FEDERACION BALEAR DE AJEDREZ

**I TORNEO INTERNACIONAL DE MAESTROS**  
28 NOVIEMBRE A 14 DICIEMBRE  
patrocina EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

CARTEL DEL «V TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ DE PALMA DE MALLORCA».



—En un plazo no muy lejano habremos retirado 300.000 soldados de Vietnam a Lagos...

## ALENTADORA DECLARACION PROGRAMATICA

La declaración programática del nuevo gobierno español ha sido muy oportuna, al margen de su interés permanente y de cara al futuro, puesto que con ella se ha venido a decir a todos los españoles como la continuidad, tan necesaria para todo progreso efectivo, no se entiende tan solo como instrumental, en tanto hay un poder que dirige, y sí, de forma mucho más amplia y alentadora, como una continuidad de fondo, de principios básicos, de lealtad a una doctrina y a una estrategia, a treinta y tres años de historia positiva. Debe alegrarnos ver como se marca muy precisamente, sobre todo la obra del pasado, eso de mejorar, acentuar, intensificar, proseguir, con lo cual, huyendo de todos los malos estilos del pasado, se viene a decir mucho sobre la auténtica continuidad tan necesaria. Aquellas viejas maneras del borrón y cuenta nueva, que tanto daño han hecho a España, han quedado afortunadamente borradas para siem-

pre de nuestra política nacional. Esa primerísima mención de los trabajadores como beneficiarios de la riqueza nacional; ese deseo de acentuar la participación de la Organización Sindical en el ordenamiento institucional de España; esa otra mención a la necesaria y orgánica participación de la juventud en las grandes tareas que a todos interesan; la equilibrada posición, muy dentro del tiempo, sobre la Iglesia y la independencia recíproca de esta y el Estado; y, claro está, la afirmación de que será de atención preferente la permanencia, y la puesta a punto de las fuerzas armadas, los ejércitos, todo eso que contiene la declaración que comentamos, viene a demostrar la continuidad viva que el actual gobierno viene a significar en la vida de España. Después de esto toda frívola interpretación del hecho histórico se viene al suelo. Lo que en tantas ocasiones negativas, esos terribles pasos atrás, se llamó la vuelta a la

normalidad ya ha quedado liquidada para siempre, puesto que, como se está viendo la normalidad ya tienen vida propia, cauces eficaces, formas y etiquetas que son motores y caminos de futuro, siempre perfectibles a través de esas fórmulas de mejora, acentuación, intensificación y perfeccionamiento que antes mencionamos. A la vista de todos los españoles está el gran paso dado hacia adelante, paso que, afortunadamente, ha sido ordenado, orientado y precisado por el Caudillo con el más alto sentido de la responsabilidad y de lo que se debe al porvenir nacional. Habrá que remarcar, y ahí sí que la continuidad encuentra su mejor camino, ese propósito de «acentuar la política social a todos los niveles» puesto que en ella, en la política social, está una de las características del Régimen, lo que perfiló mejor sus características, cuya perfección y continuidad ahora se asegura tan categóricamente.

HACE por ahora doscientos años que, después de los grandes fracasos estratégicos y políticos que condujeron a la Paz de París de 1763 —en la cual se perdieron las Floridas, y estuvimos a punto de quedarnos sin Cuba y Filipinas— Carlos III decidió, acaso aguijoneado por la impaciencia del Conde Aranda, proceder a una substancial reorganización del Ejército. En la última guerra contra los ingleses había dispuesto España de las famosas Fuerzas Armadas que había dejado en pie la neutralidad permanente de Fernando VI, al que tantos autores alaban olvidando que fue después de muerto, el gran culpable de las derrotas de 1762 en Asia y América. Siempre las economías militares han conducido más o menos tardíamente al desastre, como sucedió en 1898, cuando no habiendo sabido tener los medios de nuestra Marina, nos limitamos a la Marina de nuestros medios. La consecuencia —Cavite y Santiago está en la historia para lección permanente.

Gran problema del reinado de Carlos III era volver a elevar los gastos para la Defensa Nacional, antes un tanto esquelética. Una España que debía defenderse en cuatro continentes, disponía en 1760 de sólo 110.000 hombres sobre el papel y 60.000 efectivos, más una flota que aun siendo relativamente modesta era entonces la segunda en el mundo, después de la inglesa. La campaña de Portugal demostraría que éramos demasiado débiles en tierra, y la aventura de La Habana, donde se perdieron doce navíos, que la escuadra padecía de una excesiva dis-

## LO QUE LA HISTORIA ENSEÑA

Por JOSE RAMON ALONSO

persión táctica y estratégica. El posterior Motín de Esquilache obligó a entregar prácticamente el poder al Ejército, y el Conde de Aranda —al tiempo Presidente del Consejo de Castilla y Capitán General de Madrid— fue el primer dictador de los tiempos modernos. El Ejército prestó tan fuertemente, que se volvió a un presupuesto militar del orden del 40 por ciento sobre los gastos generales del Reino, todavía pequeño con relación al de Felipe V, que había llegado a ser del 70 por ciento. La gran opción fue la de saber si debía mantenerse el Pacto de Familia con Francia, tan inútil en 1762, o por el contrario buscar una alianza marítima y unirse a los ingleses. Y recordemos que todavía, como potencia y como nación, no existía Norteamérica.

No sólo fueron consideraciones familiares, sino las conveniencias de la Defensa Nacional española, lo que llevó el mantenimiento del Pacto de Familia aún después de los Tratados de París de 1763. España sostuvo en tierra un Ejército que nunca excedió de cien mil hombres, pero fomentó la creación de una Flota capaz de unirse a la francesa y superar así al poderío de Inglaterra.

La existencia de un aliado fuerte —entonces el primero en tierra, luego el segundo en el mar cuando pasamos a ocupar el tercer puesto— sirvió por que más tarde se recuperase Menorca, e hizo posible que la Flota se desarrollase considerablemente. Se trataba ni más ni menos que de defender a casi toda América, desde San Francisco hasta Patagonia y desde el Canal de las Bahamas hasta Buenos Aires. Con el paso de los siglos, esta urgencia naval quedaría reducida a la defensa del propio territorio y a las provincias adyacentes.

El gran defecto de la alianza fue que se descuidó la preparación del Ejército que desde 1748 hasta 1793 no tuvo importante enemigo en tierra. Acaso la mayor virtud de Carlos III fue haber puesto fin a las disputas con Portugal, logrando su neutralidad —ya que no todavía su ayuda— en la posterior guerra de 1778 a 1783, en la cual combatimos por la independencia de Norteamérica. Es William Coxe, el primer historiador de nuestros Borbones en el siglo XVIII, quien recuerda que «durante mucho tiempo se había descuidado en España fomentar el espíritu militar», añadiendo que

«como de la ciencia militar depende casi exclusivamente la suerte del Estado, debe España meditar con detenimiento esta cuestión». Porque no se la «meditó» lo bastante, no hubo Ejército cuando llegó la Revolución Francesa, y con ella la campaña de los Pirineos. Ni siquiera la ayuda inglesa pudo entonces salvarnos, porque estaban indefensas las fronteras por tierra. La supeditación a un aliado más poderoso durante más de treinta años, había conducido a la impotencia del Ejército. La Paz de Basilea se hizo cuando los invasores estaban llegando a Burgos, quedaba conquistada Cataluña, y alguna provincia fronteriza se había entregado a los franceses.

¿Debe servir la alianza con el poderoso para postergar los medios propios de defensa? La experiencia histórica demuestra que un pueblo que descuida su Ejército puede estar en cualquier momento en peligro de muerte, y que la unión con el poderoso es útil siempre que la fuerza propia se cuida, estimule y valore suficientemente. Acaso porque las alianzas cambian en el tiempo y los Ejércitos propios permanecen, nada sustituye a la fuerza de la nación, ni siquiera la extremada fortaleza del aliado potente. Tantas veces como España descuidó su Defensa, lo pagó muy caro en su carne y en sus tierras, y los años 1808 y 1898 deben ser un recuerdo indeleble. Las economías en la Defensa Nacional son el opio de un pueblo que se suicida lentamente.

(Pyresa)

## TUTORIAS

UN buen rendimiento educativo sólo es posible dentro de unos sistemas que permitan al maestro o profesor operar sobre un número tope. Los grupos de alumnos excesivamente numerosos no permiten que la labor pedagógica cuaje suficientemente, sino que por el contrario, suele ser causa no sólo de la insuficiente preparación del alumno, sino también del desgaste inútil del profesor.

Es por tanto interesante la tendencia que en estos aspectos incluye el proyecto de Ley General de Educación. En su artículo cincuenta y seis puede leerse que «el Ministerio de Educación y Ciencia determinará el límite máximo de alumnos por unidad o profesor y la capacidad máxima de los distintos tipos de centros». Por su parte, el artículo treinta y siete dice que «se establecerá el régimen de tutorías, para que cada profesor-tutor atienda a un grupo limitado de alumnos, a fin de tratar con ellos al desarrollo de sus estudios, ayudándoles a superar las dificultades en el aprendizaje y recomendándoles las lecturas, experiencias y trabajos que considere necesarios. En esta tarea se estimulará la participación activa de alumnos de cursos superiores como tutores auxiliares».

Nadie ignora que salvo en la Enseñanza Primaria, la relación profesor - alumno no es lo profunda que debiera. Esta grave deficiencia se puede achacar en grandísima parte al exceso de alumnado que suele haber en las clases, a los desorbitados grupos que debe atender un solo profesor. Si en el futuro se organizan las cosas de manera que el número de alumnos por unidad no rebase la prudente cifra que requieren unos buenos resultados educativos, es indudable que el régimen de tutorías que comentamos podrá alcanzar muy altos provechos. En la educación, sea del nivel que fuere, la presencia del profesor en la vida del alumno es esencial. Sin su rectoría, sin su consejo, sin su orientación, el estudiante encuentra hartos obstáculos en su desarrollo intelectual. Esperamos que el régimen de tutorías, como tantas otras cosas que el proyecto de Ley señala, se convierta en una de las mejores armas para reformar la educación del país.

## AYUNTAMIENTO DE PALMA

NEGOCIADO DE RECAUDACION  
ANUNCIO DE COBRANZA (Periodo Voluntario)  
Queda abierta la cobranza en el periodo voluntario de los arbitrios sobre DESAGUE CANALONES, ENTRADA DE CARRUAJES, BALCONES Y MIRADORES, PUERTAS Y VENTANAS, EJERCICIO 1969, 1.º y 2.º SEMESTRE, la cual tendrá lugar en estas Oficinas Municipales de Recaudación (Casa Consistorial) los días que transcurran desde el día 4 de Noviembre al 19 de Diciembre, ambos inclusive, transcurrido el día 9 de Diciembre sin que el contribuyente tenga noticia del intento de cobro a domicilio deberá abonar sus tributos en las Oficinas de Recaudación en periodo voluntario hasta el 9 de Diciembre sin perjuicio de poner el hecho en conocimiento del Recaudador por escrito al objeto de que sea subsanado en el periodo siguiente, advirtiéndose a los contribuyentes que dejen transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20 % por único grado, quedando éste reducido al 10 % si lo satisfacen del 29 de Diciembre al 7 de Enero próximo.  
En cumplimiento de lo dispuesto en los Arts. 739 de la Ley de Régimen Local y Norma 7.ª del 261 del Reglamento de Haciendas Locales y Arts. 62 del Estatuto de Recaudación se intentará el cobro a domicilio, excepto a los domiciliados en extra-radio.  
Lo que se comunica para general conocimiento de los interesados.  
Palma, 31 de Octubre de 1969.—  
El Alcalde, G. Alzamora.

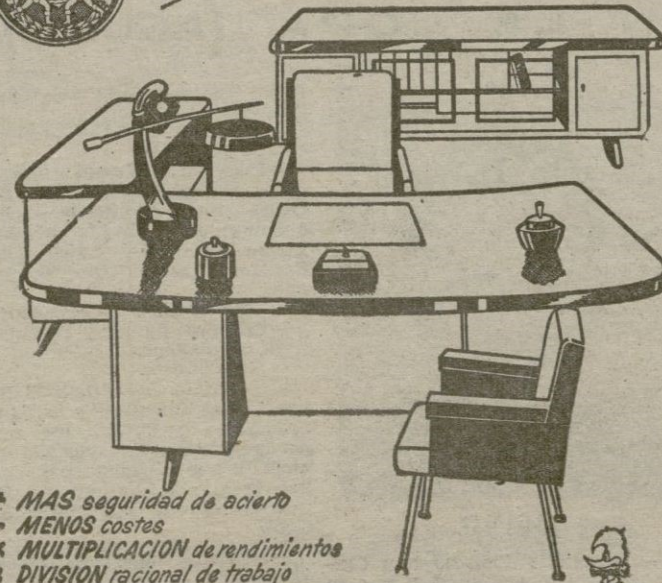


## SES CUIDORES

BAR RESTAURANTE Y PISCINA  
Abierto: Diariamente de 11 mañana a 11 noche.  
Cerrado: Lunes noche y Martes todo el día (salvo festivos).  
Paseo en borriquito domingos y festivos.  
PREDIO DE SOLLERICH (Alaró)

## en muebles metalicos para oficina

cuente con ZUBIGARAY  
SERVICIO COMPLETO



- \* MAS seguridad de acierto
- \* MENOS costes
- \* MULTIPLICACION de rendimientos
- \* DIVISION racional de trabajo

## ZUBIGARAY

INGENIEROS INDUSTRIALES-BILBAO

al servicio de la buena organización

DISTRIBUIDORA EXCLUSIVO

## MUEBLES LA INDUSTRIAL

C. ANTONIO FRONTERA, 12-14-16 · T. 25 6817

## AYER EN LA CIUDAD

### UN RECORD DE ENMIENDAS

El proyecto de Ley Sindical ha despertado no ya interés, sino pasión, a juzgar por el número de enmiendas que han sido presentadas, más de mil, algunas a la totalidad. Que la Ley o el proyecto puede mejorarse en forma sustancial es evidente, pero también hay que reconocer que algo bueno tiene que debe ser admitido, por esto se comprenden menos las enmiendas a la totalidad, como no suele comprenderse ninguna enmienda a la totalidad a no ser respecto a una norma muy concreta que suponga toda una modificación de dirección política que ataque, fuertemente, intereses que deberían respetarse. De todas formas la Ley a la vista de las numerosas enmiendas va a ser estudiada no sólo con detenimiento, sino desmenuzada en sus más pequeños detalles. Me temo que la discusión en la Comisión correspondiente será larga y laboriosa y por ello va a ser elevada al Pleno, no precisamente en forma inmediata, ya que discutir sola estas mil y pico de enmiendas supone un plazo bastante largo, aun consi-

derando que se realicen reuniones intensivas.

El número de enmiendas ha sido tal, que de estar en el régimen de partidos, parecería que se había provocado una obstrucción, parlamentaria. No es este el caso ya que el proyecto de Ley Sindical ha sido considerado mejorablemente y son numerosos los Procuradores que ante una disposición de tanta importancia han aportado su parecer mediante una o varias enmiendas al texto propuesto.

En estos momentos no puede saberse ni en forma aproximada cual será el texto de la disposición que será aprobada por el Pleno, pero sí existe una evidencia: que son muchos los que han considerado el proyecto mejorable. La desgracia es que, al parecer, existen enmiendas al proyecto de sentido contradictorio, es decir enmiendas presentadas a los mismos artículos del proyecto que no se sitúan al mismo lado o propugnan la misma aspiración, y entonces el debate va a resultar más difícil y más largo.

J. R. C.

## DIRECTOR HOTEL

SE OFRECE PARA DIRIGIR HOTEL DE PRIMERA CATEGORIA

APORTANDO:

- Diez años de experiencia en hoteles de primera.
- Dominando el francés, inglés, alemán, italiano y sueco.
- Amplias referencias y máximas garantías.
- Título oficial Director Empresas Turísticas.

Para ofertas escribir a esta Administración al n.º 55.512.





# Atalaya Deportiva

## HABLEMOS DEL MALLORCA

Innecesario será decirles a ustedes que tenemos noticias directas de Las Palmas. Nos han contado con todo detalle el desarrollo del encuentro y naturalmente ni ha sido tan formidable como nos dijeron en un principio ni tan detestable como para merecer el 3-1 resultado que señalaba el marcador al final.

Pero conviene que les digamos a ustedes como piensan los técnicos no en activo en el Mallorca, sino esos técnicos que fueron y que todavía siguen opinando, porque naturalmente el Mallorca les interesa o mejor les sigue interesando.

La situación de —4 en que se encuentra, habida cuenta de que han de desfilarse todavía por nuestro campo equipos como el Madrid, Barcelona y Ato de Madrid, preocupa grandemente y consideran los menos optimistas que determinará el descenso del equipo decano.

Hay gente optimista no obstante, que sigue acariaciando la idea de que la moral, lo que se dice moral de equipo, reside en un hombre que se incorporó a las filas del Mallorca con mucha música. Y este hombre es nada menos que el moreno Mendoza. Si Mendoza se alinea el domingo —cosa que parece fácil— y puede seguir alineándose frente al Zaragoza y así sucesivamente, podría darse el caso de que se redujera rápidamente la cuenta de negativos y que el Mallorca pudiera tener opción a uno de los puestos que se salvan.

También hay quien considera que Domínguez tendría que utilizarse en una labor en punta dentro del área —dicen los que allí estuvieron— en Las Palmas todo el tiempo que Domínguez se dedicó al ataque el equipo pareció otro, pero luego al bajar en el segundo tiempo a una labor más de contención que de ataque, el equipo sufrió un bajón que se dejó sentir. Es decir que si en el primer tiempo toda podían ser elogios para el Mallorca, en el segundo su actuación dejó mucho que desear.

Se habla igualmente de los volantes y de que Parera parece que está pidiendo a voces un poco de descanso. El muchacho no rinde lo que rendía tiempo atrás. Y no falta quien comenta que Parera ahora tiene obsesiones a los técnicos por aquello de los seis millones que se ofrecieron a principios de temporada por su traspaso.

Y se sigue hablando ¿cómo no? de los defensas laterales. Se dice que Mariano es un muchacho de rompe y rasga, muy bueno, pero que no cuenta con la colaboración precisa para contener. Se hacen grandes elogios de Oliver de quien dicen que va a más y que algún día habrá de hablarse cual corresponde de este muchacho.

Pero naturalmente quienes tienen la palabra son los técnicos en activo del Mallorca, que quitaron a Prougenes en un momento incomprensible, para meter a Terol que lo hará muy bien en los entrenamientos, pero que a la hora de la verdad no llega a dar el do de pecho.

En fin, que sea por lo que sea, se habla mucho del Mallorca. Todo el mundo hace su equipo y lo compone a su manera. Pero coinciden en una delantera que podría ser interesante para el domingo.

—¿Cómo la componen?  
—Pues así simplemente:  
Prougenes, Domínguez, Cáceres, Mendoza y Luis Costa.

—¿Ha veremos?  
—No lo sabemos.  
—¿Pero verdad que sería interesante algo así o parecido, frente a un Granada que marca pocos goles, pero que le marcan menos...?

# ANTE EL ESPAÑA-FRANCIA DE FUTBOL AFICIONADOS

El Presidente de la Federación Balear D. Rafael Puelles, habla para los lectores de «BALEARES»

**ENTRADAS DESDE 15 A 200 PTAS.- ESPERAMOS UN GRAN EXITO INICIAL, PARA ABRIR LA PUERTA A OTROS MAS IMPORTANTES**

Para iniciar la campaña en pro de este maravilloso encuentro internacional España-Francia de Aficionados, hemos creído prudente hablar en primer lugar con el Presidente de la Federación Balear de Fútbol, don Rafael Puelles, quien muy gustoso se sometió a nuestro interrogatorio.

—Estas son las palabras de don Rafael Puelles.

—¿Cómo van los preparativos del España-Francia?

—Por nuestra parte está todo ultimado: carteles, taquillaje, hoteles para personalidades, equipos, árbitros, etc.

—¿Precios caros?

—Baratísimos; en la general: de 15 a 75 pesetas, todo incluido; en la preferencia: de 100 a 200.

—¿Habrá problemas?

—Esperamos que absolutamente ninguno.

—¿Es cierto que os habeis entrevistado con el señor Gobernador?

—Si. Estuvimos hablando con él, acompañados por el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes de Baleares don Pablo Sainz Gralla y por nuestra Federación me acompañaba, Juan María Fiol, Presidente de nuestro Comité de Juveniles y Aficionados.

—¿Temas secretos?

—Nada de ello; al contrario, de interés general deportivo de cara al partido España-Francia.

—¿Qué opina nuestra primera autoridad civil?

—Todo lo que sea laborar por las Islas le encanta; el fútbol es una forma como otra cualquiera; un partido internacional, mucho más; ha prometido toda su colaboración moral y material, esperando el máximo espíritu colaborador por parte de todos.

—¿Hablásteis de los accionistas?

—Hablamos de todo lo referente al fútbol, del Mallorca, del partido internacional, de los futuros partidos, a la necesidad de que las personalidades visitantes, extranjeras y nacionales, ten-



De izquierda a derecha de pie: M. Borto (Seleccionador), M. Grillon (Entrenador), Delachet, Lempereur, Guicci, Imiela, Burkhard, Delhumeau, Laurier, Lecoeur, Choquier, Agachados: Hehn, Parizon, Guignedoux, Prost, Kohler, Charles, Verhoeve. Los vencedores de Inglaterra (14 veces imbatidos).

gan deseos de volver; de que hay que constituir, con urgencia, la sociedad, gremio, o como se llame, en que los señores accionistas del Mallorca, estén asociados y representados por una Junta responsable, como en toda clase de acciones y accionistas, etc.; ya conoces al señor Gobernador, se interesa por todo, e problemas de todas clases.

—¿Vienen personas importantes para el España-Francia?

—El partido es de enorme interés, ya que clasifica para la fase final del Campeonato de Europa; Francia y España han conseguido vencer y eliminar a Inglaterra, que llevaba ya fama de invencible, con sus catorce partidos imbatida; vendrán im-

portantes acompañantes por ambas partes, que ya iremos comunicando en cuanto tengamos nombres y cargos.

—¿Por España?

—En principio el Presidente, don José L. Costa; el Presidente

—¿Televisión?

—No habrá televisión, por lo menos en directo, según nuestras noticias; habrá tomas para la debida información, pero nada más.

—¿Cuándo vendereis entradas?



Don Rafael Puelles hablando con nuestro redactor.

y Vicepresidente del Comité Nacional de Juveniles y Aficionados, señores Pablo Porta, que además es Presidente de la Federación Catalana, y don Rafael Caravantes; los Secretarios de la Federación y del Comité Nacional de Juveniles, señores Ramírez y Barranco, periodistas y locutores de toda España, en fin, el partido tendrá los acompañantes que su categoría merece.

—Ya tenemos numerosas peticiones, en especial de las localidades del interior; a partir de jueves, podrán efectuar las reservas y compras que deseen.

—Amigo Puelles, que "haga" suerte y a por un España "A".

—A ello vamos, Miguel, con vuestra ayuda y la del público mallorquín.

## REDACTORES - CORRESPONSALES

precisamos para revistas de alimentación, hostelería textil, química, metalurgia, muebles, turismo, etc. Escriban con «curriculum vitae» a: EDITORIAL OFFICE Germán Pérez Carrasco, 63. - Madrid (17)

## «ATENEA»

Instituto Profesional de Estudios Superiores de BELLEZA Y ESTETICA. - ESCUELA OFICIAL AUTORIZADA por el Ministerio de Educación y Ciencia.

Se complace en comunicar a sus alumnas, que la ESCUELA DE PRACTICAS ADHERIDA a este Centro de Estudios, en PALMA DE MALLORCA, ha sido concedida oficialmente al

## INSTITUTO «CIBELES»

Calle FAUSTO MORELL, 68, 1.º, 1.ª

## Hoy a las 3'45: Atco. Baleares-Badaloná, con debut de Jaume

### EL BADALONA SE PRESENTA IMBATIDO Y CON DOS GOLES DE VENTAJA

### ESPERO CONTINUAR EN LA COPA (AGUSTI)

Ya estamos —sin un momento de respiro— metidos de lleno en otra competición oficial.

El partido de esta tarde, entre el Atco. Baleares y el Badalona, de la Copa de S. E. el Generalísimo, se presenta "duro de roer" para los blanquiazules. No son los dos goles de ventaja que traen los costeros, lo más importante. El "hueso" está en la imbatibilidad del equipo badalonés. ¿Será el Atco. Baleares, como en el caso del Levante, el primer vencedor del Badalona? Y en caso de vencer, ¿Será por dos o más goles? No parece fácil, pero cosas más difíciles se han visto en fútbol y sobre todo en esta competición del K. O.

Requerimos al Mister Agustí, para que nos dé sus impresiones sobre el particular, no sin antes, hablar de su último partido frente al Sueca, del que no podemos decir que resultara un prodigio de virtudes futbolísticas.

—Vamos a ver Agustí. ¿Qué nos puedes decir del pobre partido frente al Sueca?

—Mira —me dice— Este ha sido de los pocos partidos, en el que he mirado el reloj varias veces, deseando el final.

—¿Cómo ha jugado el Atco. Baleares?

—Hombre, nos tienen acostumbrados a jugar mejor. Sin embargo se van sumando puntos y esto es lo interesante.

—¿...?

—Ha sido un partido que me quitará el sueño. El Sueca se cerró muy bien y el venir en plan de víctima, ha creado en mis jugadores una "psicosis" de goleada, que al no producirse, les ha puesto un poco nerviosos?

—¿Después de este partido, te preocupa más el Badalona?

—El Badalona preocupa siempre, pero no más que antes del partido. Los muchachos jugarán mejor, ante este equipo más fuerte.

—¿Oviedo?

—Ha jugado bien, estoy contento. Ha corrido y luchado como los buenos. Cuando coja más confianza e intente la internada, habrá superado los inconvenientes de su inactividad.

—¿Que ha fallado en el Atco. Baleares?

—Como fallar, nada. No se ha jugado muy bien, pero tampoco se ha merecido peor resultado. El Atco. Baleares ha jugado lo suficiente para ganar este partido.

—¿...?



AGUSTI

—Ferragut y Fiol, no han funcionado con normalidad, y esto se hace notar en el equipo. Para mí, el no haber brillado, no es por haber jugado mal, sino por haber acabado mal las buenas jugadas. Hoy no hemos sabido terminar muchas buenas jugadas que se han realizado.

—¿Algún lesionado?

—No. No ha sido un partido demasiado duro.

—¿Entonces qué equipo jugará ante el Badalona?

—Contra el Badalona, puedo anticiparte un nuevo debut, el de Jaume. Aclarado todo lo concerniente a su ficha, estará en condiciones de salir. A ver si puede re-

petir sus tres goles del domingo pasado.

—¿Puedes decirme, repito, el equipo probable?

—Pues salvo imponderables saldrán: Vallespir, — Molas, Berto, Gost, — Paco, Monerde, — Oviedo o Pepito, Ferragut, Jaume, Fiol y Luque. También están citados Sanchez, Asensio, Cesáreo y Miguel.

—¿Qué esperas de este partido?

—Primero jugarlo y después ganarlo si podemos.

—¿Podéis?

—El partido es difícil. El Badalona viene imbatido y aunque el pronóstico es difícil, me inclino por pensar en una victoria blanquiazul, que permita, por lo menos, igualar la eliminatoria. Resumiendo, espero continuar en la Copa.

—¿Qué es lo que más temas del visitante?

—En realidad temer no temo nada, solo respeto su posición en el grupo catalán y su calidad de imbatido. Sin embargo, considero piezas importantes a Gasull y al extremo Martí. A estos dos hombres hay que tenerlos en cuenta.

—¿...?

—Pediría a la gran afición balearica que nos ayudara en esta empresa y animara al equipo. El aliento supondría una gran dosis de moral para los muchachos y la posibilidad de continuar en la Copa.

—Así queda dicho.

A. S.

**NUEVO SABOR**

**PRIPPS**

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO



# Una delantera de gala frente al C. F. Granada: Prougenes, Domínguez, Cáceres, Mendoza y Costa

**MAS NOTICIAS DEL ESPAÑA - FRANCIA DE EUROCOPIA AFICIONADOS. LA CONVENCION DE FUTBOL JUVENIL Y AMATEUR HA SIDO APLAZADA**



noticias de PRIMERA

En el Mallorca hay pocas novedades. Ayer se reanudaron los entrenamientos, con dos notas ingratas: una, la confirmación de la baja de Sánchez, el cual va a ser intervenido de menisco; otra, la lesión de Parera, que tiene un tobillo fastidiado. Todo parece indicar, sin embargo, que el próximo domingo podrá contarse ya con Mendoza, que ya viajó a Canarias. Es segura la reaparición de Cáceres, que ha cumplido su descalificación.

Por tanto, parece que va a iniciarse un camino de recuperaciones. ¿Imaginan una delantera con Prougenes, Domínguez, Cáceres, Mendoza, Luis Costa? Seguramente la veremos el próximo domingo.

Para el desplazamiento próximo a Zaragoza — Viajes Políticos ha organizado un viaje especial, saliendo el sábado día 15, a las 14 horas, vía aérea, para regresar el domingo, a las 22 horas. Además se hace a precios asequibles (2.100 pesetas) y el hospedaje será en el hotel de lujo Corona de Aragón.

Es curioso que ayer se anunciara y enseguida se hayan cubierto el treinta por ciento de las plazas.

Es actualidad seguir hablando del viaje a Las Palmas. Ante todo, uno debe agradecer las múltiples atenciones tenidas con nosotros por los entrañables compañeros de aquella ciudad. Desde Antonio Lemus hasta el reportero gráfico Urquijo.

En Las Palmas se editan tres diarios: «La Provincia», «Diario de Las Palmas», y «El Eco de Canarias».

Hicieron un alarde informativo del Mallorca. Tanto que vamos a resumir parte de declaraciones hechas por Sergio Rodríguez y por varios jugadores.

**LO QUE DIJO SERGIO**

● El Mallorca está por debajo de lo previsto. Al empezar la Liga contábamos con cinco o seis hombres que se nos han lesionado, o como en el caso de Cáceres han sido sancionados. Por este motivo los jóvenes de equipo han tenido que jugar solos y un poco desamparados, sin el apoyo de los hombres de experiencia. En cualquier equipo se tiene que notar la baja de un Mendoza, un Sanz o un Cáceres, también Robles.

● Posiblemente no hubiéramos necesitado hacer los fichajes de última hora, porque el equipo estaría mejor clasificado, pero de todas formas vista la escasa plantilla del Mallorca hubieramos bien recibidos, como ahora.

● Nosotros somos un equipo modesto, que pertenece al pelotón de los que tienen que luchar por la permanencia y que cuando nos vamos llenando de negativos, todos quieren disputarnos los puntos en casa, con más ganas y empeño que a los grandes. Pero no hay mal que dure cien años y espero que salgamos de la situación apurada en la que estamos metidos.

● Los partidos hay que jugarlos para dar un resultado. Nosotros venimos a jugar y el poder ganar es difícil, pero no imposible. Los chicos del Mallorca —continúa diciendo— luchan y no puedo quejarme de ellos. La clasificación es el resultado de una serie de situaciones adversas a consecuencia también del nerviosismo y que espero que superen con la presencia de momento de Luis Costa y de Mariano y también con la posible reaparición de Mendoza, si no lo hace en este encuentro lo hará en el próximo.

Luego se insertaron las entrevistas siguientes:

**LUIS COSTA**

—Estoy contento con mi fichaje por el Mallorca, porque he mejorado deportiva y económicamente. Venimos con muchos ánimos de puntuar y esperanzados para el futuro, porque tenemos a muchos jugadores lesionados y cuando se

rein-corporen podemos aspirar a mantenernos.

Refiriéndose al Córdoba —dice—

—El Córdoba empezó muy bien la Liga en Segunda y con ilusiones de ascenso, pero se lesionaron varios jugadores básicos y se rompió un poco la marcha del equipo.

**MARIANO**

El central es espigado y se le ve con nervio. Seguro de sí mismo dice.

—Procedo de la cadena del Atlético de Madrid y he jugado siempre de central, excepto en algunos encuentros. En el Torneo Ibérico lo hice de lateral, donde también fue mi primera experiencia en un encuentro internacional. Ahora estaba en el Rayo Vallecano. Estoy muy contento de mi fichaje por el Mallorca y considero muy difícil el encuentro con Las Palmas, porque éste es un gran equipo, como lo demostró en el encuentro con el Atlético de Madrid donde ganó y donde jugó maravillosamente al fútbol.

Es argentino y juega de extremo, tiene un codo vendado, pero dice que no es importante porque solamente es un roce.

—En Argentina jugué con el Newell's Old Boys y he venido con ganas y deseos de triunfo, porque como todo jugador joven aspiró a superarme. No he sido internacional en la Argentina y el domingo trataremos de ganar a pesar de las buenas referencias que tenemos de Las Palmas.



**EL ENCUENTRO DE EUROCOPIA**

Tenemos más noticias de encuentro España - Francia que debe disputarse el próximo día 12, correspondiente a la Eurocopa de aficionados.

Los españoles llegarán a Palma, el lunes inmediato anterior al partido, a las 11 y cuarto de la noche.

Encabezarán la expedición el vicepresidente del Comité Nacional de Juveniles y Aficionados,



UNA MAGNIFICA INTERVENCION DE GOST, QUE SE ARROJA VALIENTEMENTE A LOS PIES DE GUEDES — (Foto Cifra).

dos, D. Rafael Caravantes y el entrenador don José Santamaría, el que fue famosísima defensa central del Real Madrid, de los Di Stéfano, Puskas, Koppa, Rial, etc.

El miércoles habrá concentración de los aficionados españoles en Madrid, designándose a los expedicionarios que han de integrar el equipo que se enfrentará a Francia, el día 12, en el campo del Real Mallorca, a las 8'15 de la noche.

Como preparación al partido, el seleccionador nacional, José Santamaría, ha convocado a los siguientes jugadores para celebrar un nuevo entrenamiento en Madrid, hoy, día 5:

Porteros. - Castro (Real Gijón) y Esteban (Ilicitano).

Defensas. - Benito (Real Madrid), Cano (Real Murcia), Espildora (Real Madrid), Hernández (Las Palmas) y Macías (Plus Ultra).

Medios. - Capón (Reyfra), Fernández (Real Gijón) y Piñel (Reyfra).

Delanteros. - Quini (Real Gijón), Dueñas (Rayo Vallecano), Leirós (Rayo Vallecano), Garzón (Sabadell), Grande (Real Madrid), Trona (Las Palmas), Ortuño (Sabadell) y Salcedo (Atlético Madrid).

Aparte de la trascendencia del partido, decisivo para pasar a la fase final del Campeonato de Europa, cuando Francia y España vencieron al equipo inglés, llevaba la friolera de catorce encuentros internacionales sin conocer la derrota, lo cual indica que el equipo aficionado de los componentes del mundo, no es un cuadro cualquiera, y que sus vencedores, españoles y franceses, nos separarán un partido fuera de serie.



PROST MICHEL.

Delantero centro de la selección francesa.

**LA CONVENCION APLAZADA HASTA ENERO**

Para evitar acumulación de acontecimientos futbolísticos, la Real Federación Española de Fútbol, ha estimado oportuno aplazar la III Convención de Fútbol Juvenil y Aficionado, que debía celebrarse en Palma coincidente con el partido internacional: España-Francia.

La Convención, en la que las diez y siete Federaciones Regionales de fútbol españolas, discutirán sus problemas, tendrá lugar en Palma, pero en el mes de enero próximo, en fecha aún indeterminada.

Un detalle más de la importancia que las altas esferas futbolísticas se concede al partido entre franceses y españoles.

**AQUÍ esta ARPO**



NO SOMOS NADA

—Es un ex-hincha del Mallorca que para no "sufrir" se pasó al Barcelona.



Estadio LUIS SITJAR

DOMINGO, DIA 9, A LAS 5 TARDE

CAMPEONATO LIGA I DIVISION

**GRANADA, C. de F. R. C. D. MALLORCA**

DEPORTES BANCARIOS

A LOS YA TRADICIONALES TORNEOS DE FUTBOL Y TENIS, SE UNE ESTA TEMPORADA EL DE PING-PONG

Otra vez los empleados bancarios están dispuestos a «vivir deportivamente» e iniciar las distintas competiciones organizadas por y para ellos. Esta temporada van a competir en una nueva faceta: tenis de mesa.

El torneo de fútbol, el veterano de las competiciones deportivas de la Banca, está a punto de iniciarse. Una de las notas más destacadas de la temporada se ha producido y, la retirada de los equipos de Banco Atlántico y de la Caja de Ahorros. Una verdadera lástima suceda esto, porque tanto uno como otro en las pasadas competiciones fueron de los equipos que más destacaron por su combatividad. Otra noticia, esta de signo positivo, es el terreno de juego donde posiblemente se desarrollen la totalidad de los encuentros, nos referimos al Estadio Balear. Para confirmar esta noticia únicamente estamos pendientes de que sean aprobados los presupuestos presentados por algunos bancos a sus respectivas empresas, cosa que esperamos se produzca de un momento a otro.

En cuanto a la parte meramente deportiva, nos atrevemos a vaticinar una lucha entre Banesto y Banca Marcha o Banca March y Banesto —que tanto monta— para el primer puesto. Sabemos que la Banca a conseguido unos refuerzos muy interesantes que darán mayor potencialidad al equipo, mientras que los del Español de Crédito se están preparando a conciencia para renovar su título de campeones. Del res-

to de participantes tenemos noticias de que han iniciado su preparación para, al menos, contra tiempo de los gallitos, encaramarse en los lugares de honor.

En cuanto al torneo de Tenis, pocas cosas podemos adelantar, el promotor del mismo, el amigo Gabriel Bestard, no ha soltado prenda sobre la organización, aunque sabemos de su bien hacer y no dudamos que la competición será otro éxito. Si podemos adelantar que algunos bancos también han iniciado su preparación. Estos días el Club Banca March está celebrando su Torneo Social, en el que Juvie el estupendo jugador del equipo de fútbol, ha sido la revelación teniendo grandes posibilidades de hacerse con el triunfo. También sabemos que los jugadores de Caja de Pensiones, Banco de Santander, Caja de Ahorros, Banesto y otros han iniciado su puesta a punto. Todo ello hace presumir que este Torneo será más disputado que el anterior, que tan buen sabor de boca dejó.

En cuanto al deporte nuevo en las competiciones bancarias, el tenis de mesa, podemos adelantar que son muchos y muy buenos los jugadores que van a disputarlo algunos con títulos de Campeón de Baleares incluido. Sabemos que vamos a ver en acción a muchos que no hace tanto tiempo paseaban por la Península el nombre de Baleares, dejándolo en muy buen lugar. Recordamos en esos momentos a los Pepe Costa, Gabriel y Antonio Flaquer y otros

que junto a los actuales Peñalver, Canet, Fioravanti, Gual, etc. darán emoción y rivalidad a este Torneo que los bancarios celebran por primera vez. La única pega que existe para iniciar la competición es la falta de mesas donde disputar las partidas. Los organizadores nos ruegan hagamos público que si algún club está dispuesto a ceder sus locales lo comuniquen para ponerse en contacto y concretar detalles.

Y por hoy esta es toda la información deportiva que hemos podido recoger en los medios deportivos de las entidades bancarias. Esperamos que en breve podamos darles nuevas noticias, especialmente sobre el asunto del Estadio del At. Baleares, noticias que esperamos y deseamos sean de signo positivo, los jugadores y los seguidores también, lo verían con mucho agrado.

GABRIEL PERELLO SASTRE DEL SANTA CATALINA, PROBADO POR EL ELCHE

Gabriel Perelló Sastre es de Muro, tiene 20 años y actualmente juega con el Santa Catalina, con quien viene jugados cuatro partidos. Perelló, que mide 1'75, comenzó a jugar con los juveniles de Muro y con motivo de trasladarse a Palma lo hace actualmente con el Santa Catalina. Resulta curioso que mientras los técnicos del club decano, buscan remedio para sus males fuera de la isla, el Hércules que como ya se sabe dirige César, se haya interesado por este muchacho. Para que nuestros lectores puedan darse cuenta de como fue recibido Perelló en la hermosa ciudad alicantina, incluimos una gaceta publicada en uno de los periódicos de la bella ciudad levantina:



Con el titular de: PERELLO APUNTO BUENAS COSAS EN EL ENTRENAMIENTO DE AYER" dice así:

«César no sólo quiso que sus jugadores se acostumbraran al vivo bote del balón en el terreno de tierra, sino que quería observar la labor del delantero Perelló en un partido bien disputado

como fue el de ayer. Este jugador, que tiene veinte años, causó la impresión de ser muy valiente y de actuar con determinación. Estará varios días a prueba entre los herculanos, por si interesaran sus servicios. Aunque una sola actuación es muy poco para juzgar a un jugador, estamos seguros de que gustó a César, pues no es nada fácil batallar con éxito ante una defensa tan calificada como la titular del Hércules, con Murcia en gran momento».

Hasta aquí lo que dice el periódico alicantino; sin embargo sabemos que Perelló en esta prueba realizada, consiguió marcar dos goles y que se está preparando la segunda prueba, ya que se halla actualmente en Alicante mismo, enfermo de gripe. Lo que sea sonará y ni que decir tiene que deseamos al valiente jugador de Muro, mucha suerte.

EXCELENTE GESTO DE TRES JUGADORES DEL MURENSE

Al menos así lo pensamos. El Murense actualmente cruza por un mal momento, un solo partido ganado es un resultado un tanto desesperanzador; el aficionado está al igual que los jugadores algo desmoralizado, la directiva hace muy poco para solucionar el caso, y el equipo no parece ni la sombra del año pasado. Esta es la verdad, por mucho que se quiera justificar el estado de cosas actual, es algo molesto ver como se pierde encuentro tras encuentro, ante la pasividad de directivos que si no permanecen cruzados de brazos, dejan la nave a su suerte y ésta va directa a lo peor. Por de pronto damos la alarma, al menos nosotros no queremos engañar a nadie.

De la mala marcha del club de nuestros desvelos, se han dado cuenta los jugadores y dando un ejemplo a seguir a la directiva han buscado soluciones. Resulta que Figuerola, el bravo defensor murense, aún no había tomado contacto con su equipo, debido a que el muchacho toca actualmente en una orquesta, además tiene su trabajo cotidiano, estudia música, y tiene muy poco tiempo libre. Figuerola, —pensamos nosotros— era merecedor de una ayuda material, y creemos él pensaba igual que nosotros, ahora ante los hechos, no creemos ir descaminados.

Jorge Ramis, Miguel Payeras y Andrés Mas, tres jugadores de la U. D. Murense, se desplazaron al domicilio de Figuerola, invitándole a asistir a los entrenos y resolver de su propio peculio las condiciones económicas que creyera conveniente el valiente defensor de Llubi; hubo acuerdo, y Figuerola entrena ya con el Murense, y se da como seguro su reparación frente al Poblense, el próximo domingo. El mérito de estos muchachos para nosotros es mucho, sobre todo Ramis que está prestando el servicio militar y se ha comprometido como los otros dos en hacer una cantidad efectiva en cada partido para Figuerola, el fútbol tiene sus cosas buenas como ésta, la de un cariño a unos colores que además de defenderlos con valor y deportividad, supone un sacrificio material muy digno de ser tenido en cuenta. Para ellos nuestra entusiasta enhorabuena.

Para el domingo se espera la visita del Poblense, líder actual del grupo. El Murense lógicamente inferior, puede ganarle bien al equipo de La Puebla; ya se sabe que en fútbol la lógica no existe, sabemos que se han cruzado ya apuestas y que éstas rebasan ya las cinco mil pesetas. Una cosa segura nos deparará el encuentro del domingo: emoción a raudales y una entrada fuera de serie. Que venza el mejor, y que éste sea el equipo de casa, es lo que francamente deseamos.

JORDI

Ellas y el DEPORTE

MARIA ROSA SALVA

JUEGA AL BALONCESTO Y NO ES SUPERSTICIOSA



Rosa María Salvá, joven y bella, es una entusiasta del deporte. Reune muchas cualidades, al decir de un experto preparador deportivo, del mismo.

- ¿Cuáles son tus deportes favoritos? —El baloncesto, tenis y natación.
- ¿Practicas alguno de ellos? —Hoy me dedico, por entero, al baloncesto, pero he practicado el tenis y la natación.
- ¿Cuántos años en baloncesto? —Tres.
- ¿A qué equipo perteneces? —Al Palma.
- ¿Qué posición ocupas? —La de alero derecha.
- ¿Encuestas mucho? —Regularmente aprovecho las ocasiones para tirar y encestar, aunque no sea «encestadora».
- ¿Debe la mujer practicar deporte?

—El deporte y de esto no hay duda, acrecenta las condiciones físicas del ser humano. La mujer, por lo tanto, practicando deporte adquiere un estado más saludable y también su línea, digámoslo así, consigue la figura característica del sexo.

—¿Cuál es el deporte ideal para la mujer? —El tenis, con el baloncesto y la natación, son los deportes más indicados para la mujer.

—¿Cuántos años tienes? —Diecinueve.

—¿Hasta cuándo piensas practicar deporte? —A mi me encanta todo cuanto se refiere al deporte y por ello pienso dedicarme a él mientras no existan razones, muy poderosas, que me obliguen a abandonar esta pequeña parte de mi vida.

—¿Qué número llevas en el equipo? —El trece.

—¿Eres supersticiosa? —En absoluto.

Con el número trece y triunfando, con toda una vida por delante, no creemos que «Romy» —para los amigos— sea supersticiosa, como ella misma afirma.

Jaime ALOY

APUESTAS MUTUAS

18 nuevos millonarios

Cobrarán cada uno 2.144.084 pts.

Madrid, 4. (Aifil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la novena jornada, día 2 de Noviembre de 1969. COLUMNAS

42.102.003 (cuarenta y dos millones ciento dos mil tres). RECAUDACION

210.510.015 pesetas (doscientos diez millones quinientas diez mil quinientas pesetas). 55 POR CIENTO PREMIOS

115.780.508 pesetas (ciento quince millones setecientos ochenta mil quinientas ocho pesetas). REPARTO DE PREMIOS

38.593.503 pesetas (treinta y

ocho millones quinientas noventa y tres mil quinientas tres pesetas), a repartir entre 18 de 14 aciertos, a 2.144.084 pesetas (dos millones ciento cuarenta y cuatro mil ochenta y cuatro pesetas).

La misma cantidad anterior a repartir entre 861 de 13 aciertos, a 44.824 pesetas (cuarenta y cuatro mil ochocientos veinticuatro pesetas).

La misma cantidad anterior a repartir entre 13.451 de 12 aciertos, a 2.869 pesetas (dos mil ochocientos sesenta y nueve pesetas).

Los acertantes de 14 resultados pertenecen a las Delegaciones de Barcelona (6), Bilbao, Córdoba, Elche, Granada, Madrid (3), Oviedo, San Sebastián Toledo, Valencia, Vigo y Zamora.

Copa de Europa de Balonmano

EL «BARCELONA» A LOS CUARTOS DE FINAL

Barcelona, 4. (Aifil). — El Barcelona se ha calificado para los cuartos de final de la Copa de Europa de balonmano, al vencer esta noche, en el Palacio Municipal de los Deportes, al Dudelange de Luxemburgo por 29-15 (en el partido de ida ganaron los luxemburgueses por 20-18).

El juego ha sido de gran emoción ya que los tantos se han

producido alternativamente hasta mediada la segunda parte en que el Barcelona, imprimiendo mayor velocidad a su juego, se ha impuesto claramente al Dudelange, aumentando la diferencia de tantos poco a poco.

Esta será la primera vez que un equipo español de balonmano compite en los cuartos de final de la Copa de Europa.

SWISSAIR LINEAS AEREAS SUIZAS

COMUNICA A SUS CLIENTES Y COLABORADORES LOS NUEVOS NUMEROS DE SUS TELEFONOS

DELEGACION Y AGENCIA:

Avenida Rey Jaime III, 31

Teléfono: 22 56 44-5-6

RESERVAS AEROPUERTO:

Teléfono: 26 09 60


HIPODROMO «SON PARDO»

MAÑANA JUEVES - A las 20 horas CARRERAS NOCTURNAS



DOMINGO 9 - A LAS 9'50 horas SEGUNDA MATINAL

F  
E  
N  
W  
I  
C  
K



ES FACTOR DE PROGRESO

Carretillas Automotoras para todo tipo de carga

FENWICK

S.A.M. FENWICK  
Bruch, 96 - Tel. 232 63 80  
Barcelona (9)  
Gómez Ulla, 20 - Tel. 255 34 04  
Madrid (2)

LLOMPART TOMAS  
Avda. General Primo de Rivera, 1  
Telfs.: 22 69 40 - 21 11 45  
PALMA DE MALLORCA

NUEVO SABOR

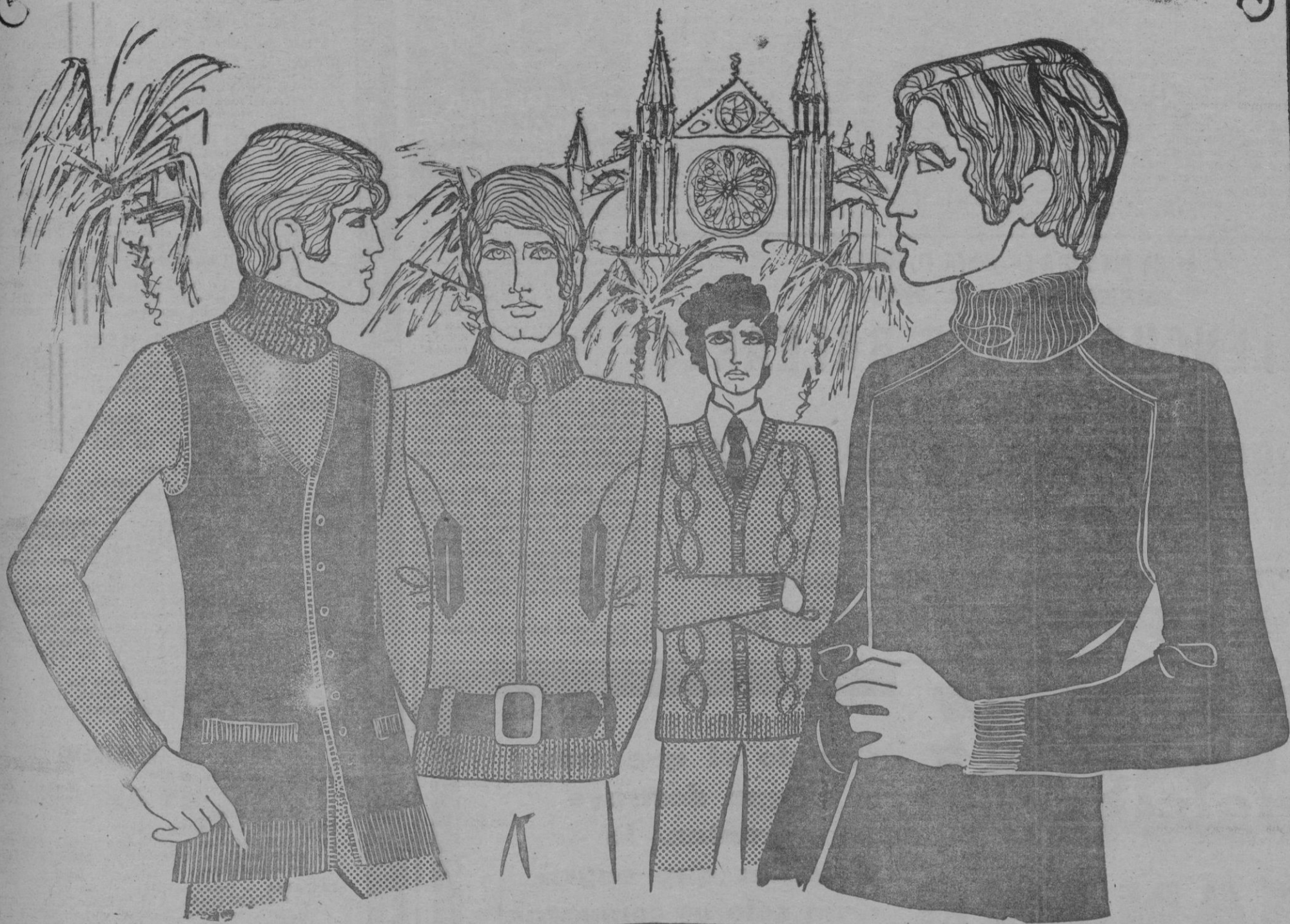


PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

# ALMACENES **bauza**

Centro Comercial a su total servicio



## Genfins

**Géneros de punto**

**SELLO DE DISTINCION, MODA Y ELEGANCIA**



Comenta: **CINEFILO**  
«CAMELOT»

**METROPOLITAN** Nacionalidad: norteamericana. — Producción: Warner Bros-Seven Arts (Jack L. Warner).—1967. Guión: Alan Gay Larnes, basado en la novela «The once and future King».—Canciones: Frederik Loewe.—Director: Joshua Logan.—Decorados: Edward Carrere y John W. Brown.—Fotografía (technicolor-panavisión 70): Richard Klone.—Superficie musical: Alfred Newman.—Orquestaciones: Leo Shuken, Peter King, Jack Hayes.—Intérpretes: Richard Harris (Arturo), Vanessa Redgrave (Gueneve), Franco Nero (Lancelot), David Hemmings (Mordred), Lionel Jeffries, Laurence Naismith, Pierre Olaw, Estelle Winwood, Gary Marshall, Antony Rogers. — Duración: 132 minutos.

El rey Arturo decide fundar en su reino de Camelot una orden de caballeros que defienda la justicia, la paz y el entendimiento entre los pueblos, posponiendo la razón a la pasión. Los reúne alrededor de la Tabla Redonda pero al enamorarse Lancelot du Lac de su esposa Guenevere, iniciará el desmoronamiento de su hermoso sueño.

Hollywood, fiel a sí mismo, adapta para la pantalla los grandes éxitos de Broadway, tratándose de obras dramáticas o musicales. «Camelot» pertenece a estas últimas, a esta nueva dimensión que le han dado los libretistas y músicos de hoy entre los que Alan Gay Larnes y

Frederik Lewes son sus más genuinos representantes. Por regla general esas versiones filmadas se hacen acumulando todos los méritos que posee el cine para que estas superproducciones sean cabezas de lote de una temporada en la que siempre se quiere superar el gran

**PROFUNDIDAD TEMÁTICA EN UN BRILLANTE MUSICAL**

éxito de la anterior, aunque no siempre se consigue.

Debemos considerar «Camelot» por lo que tiene de cine en sí y por su parte musical y, sin dudar lo ni un momento, nos decidimos por la primera aunque sin olvidar la segunda, ya que Joshua Logan —cuyo nombre vemos tan de tarde en tarde en la pantalla— ha sabido sacar provecho de un guión que da una nueva dimensión al legendario rey Arturo y a sus caballeros de la Tabla Redonda y, con música de fondo o sin ella, con romanzas y duos más o menos bonitos, darle a todo el film un ritmo musical que le distingue consiguiendo un gran espectáculo en el que se aúna lo poético con lo dramático.

El tema va más allá del clásico libreto ilustrado con música, ya que se actualiza la idea del rey Arturo con las ansias que el hombre de hoy siente para tener un mundo unido, donde brille la justicia alrededor de una Tabla Redonda que abata el orgullo de los grandes. Claro que los sueños utópicos del buen rey no encuentran la solución ideal por mucho que se esfuerce en vencer su propio orgullo, su propio sentido de la dignidad y del honor que le impulsan a perdonar a los que aman mientras ellos tampoco pueden sentirse

felices al anteponer la pasión a la razón.

Bella idea y un bello film en el

**prénatal**  
TODO PARA LA FUTURA MAMA, EL BEBE Y EL NIÑO

en PALMA DE MALLORCA  
Av. Jaime III, 66  
Catálogo en color, gratuito a los clientes que nos visitan

SE HA PUESTO A LA VENTA EL LIBRO DE  
**FRANCESC DE B. MOLL:**

**LA LENGUA DE LAS BALEARES ENSEÑADA A LAS PERSONAS DE HABLA CASTELLANA**

Contiene numerosos ejercicios y reglas prácticas y un vocabulario básico de dos mil palabras

PIDASE EN CUALQUIER LIBRERIA

Distribución: **LIBROS MALLORCA** Fortuny, 13

que todo aquello que es legendario aparece realizado por una puesta en escena fastuosa. El exquisito gusto de Logan logra sacar partido de todo: de la secuencia en el bosque, de las fiestas en palacio, del torneo, de las escenas románticas, del vestuario y del estuendo monólogo del rey Arturo con la espada «Excalibur», venciendo a sí mismo antes de sentarse alrededor de la Tabla Redonda.

Logan ha cuidado extraordinariamente a los intérpretes, consiguiendo Richard Harris su mejor interpretación en el atormentado Arturo y también Vanessa Redgrave que aquí ya no nos parece un mito creado por la propaganda.

Una película en la que se demuestra que se puede conseguir un brillante espectáculo en el que impera el buen gusto y quede todo realizado por un clima poético que lo distingue sin menoscabar, por ello, la profundidad temática, inteligentemente apoyada en un artículo héroe de los libros de caballería.

Espléndida fotografía, decorados y vestuario.

**PRINCIPAL CAPITOL MAÑANA**

Cuando el que crea y el que destruye se enfrentan, la violencia que engendran sólo es comparable a la diferencia que existe entre **DIOS y el DIABLO**

DOS COLOSOS DEL CINE AMERICANO EN EL MISMO FILM

GILBERT ROLAND RICHARD HARRISON

**ENTRE DIOS Y EL DIABLO**

TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ DIRECTOR: MARINO GIROLAMI

**Programas Para hoy**

**TEATRO**

**TEATRO PRINCIPAL.** — Hoy 7 tarde - 10'30 noche: Compañía Lope de Vega, presenta: «LA MURALLA CHINA», de M. Frisch. (Versión de Jaime Salom. Director: José Tamayo..)

**SALAS DE ARTE Y ENSAYO**

**JAIME III** (Arte y Ensayo) — (Climatizado) De 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30: «CRIMEN EN BEVERLY HILLS» (DIE TOTE VON BEVERLY HILLS), con Heleline Weis, Horst Frank. Director: Michael Pfleger, en color-franscope. — (May. 18 años)  
**RIALTO.** — (Arte y Ensayo). — Desde las 4'00: «EL JUEZ» (DOMAREN), con Ingrid Thulin. — (Aut. mayores 18 años)

**CINES DE ESTRENO**

**ASTORIA** — (Climatizado) — Desde las 3'00: 2ª Semana: «MATRIMONIO 69», con James Garner y Debbie Reynolds, en color-scope; y «CRIMEN EN TOKIO». — (May. 18 años)  
**AVENIDA** — (Climatizado) — Desde las 3'15: 2ª Semana: «EL ANGEL», con Raphael y Anna Gael, en color-scope; y «LAS JOYAS DE LA FAMILIA», con Jerry Lewis, en color. — (Aut. todos los públicos)  
**SALA AUGUSTA.** — Desde las 3'00: «INFIERNO EN EL PACIFICO», en technicolor, con Lee Marvin, en TODD-AO y «TRES EN UN SOFA», en technicolor, con Jerry Lewis y Janet Leigh. — (Tol. menores)  
**BALEAR.** — Desde las 3'00: «RACHEL, RACHEL». Dirigido por Paul Newman, con Joanne Woodward, en technicolor; y «LAS AVENTURAS DE MAX LINDER». — (May. 18 años)  
**CAPITOL.** — Desde las 3'00: «EL NIÑO DE LAS MONJAS», con Enrique Vera y «HACE UN MILLON DE AÑOS», con Raquel Welch (Tol. menores).  
**SALA BORN.** — (Climatizado). — Desde las 3'00: «VOY LE MATO Y VUELVO», en cinemaScope; y «EL GUATEQUE». — (Aut. may. 18 años)  
**METROPOLITAN** — (Climatizado) — Desde las 3'15: (TODD-AO) «CAMELOT», con Richard Harris, Vanessa Redgrave, en Technicolor - 70 m.m. — Horario del film: 3'45, 6'50 y 10. — (May. 18 años)  
**PALACIO DE LA PRENSA.** — Desde las 3'00: «EL NIÑO DE LAS MONJAS», con Enrique Vera y «HACE UN MILLON DE AÑOS», con Raquel Welch (Tol. menores).  
**RIVOLI.** — (Climatizado). — Desde las 3'15: «VALOR DE LEY», John Wayne, Gen Campbell, Kim Darby, (Technicolor). (Aut. todos los públicos).

**CINES DE REESTRENO**

**DORADO.** — Desde las 3'30: «SHALAKO», en cinemaScope y color, con Briggita Bardot; y «QUE NOCHE MUCHACHOS», en technicolor.  
**FANTASIO.** — Desde las 3'00: «SHALAKO», en cinemaScope y color, con Briggita Bardot; y «QUE NOCHE MUCHACHOS», en technicolor.  
**HISPANIA.** — Desde las 3'15: «LA CELESTINA», en technicolor, con Amelia de la Torre y Elisa Ramírez; y «LAS TRES CARAS DEL MIEDO», con Boris Karloff.  
**MODERNO.** — «SHALAKO», en cinemaScope y color, con Briggita Bardot; y «QUE NOCHE MUCHACHOS», en technicolor.  
**VICTORIA.** — Desde las 3'15: «ASALTO AL FUERTE CLARK» (Technicolor) y «HORIZONTES LEJANOS», James Stewart (Technicolor). (Prog. Tol. menores y económico).

**SALAS DE FIESTA**

- \* «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
  - \* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
  - \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
  - \* CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
  - \* CORTINO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
  - \* CLUB LATINO. — Todos los días, baile desde las 22 a las 3 horas.
  - \* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
  - \* EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile.
  - \* GABY RABBIT (Night Club). — Todas las tardes: de 6 a 9 horas. Y noches: de 22 a 4 horas, con los «Lapin's Sancages».
  - \* NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches baile.
  - \* JARTAN'S. — Diariamente, baile y atracciones.
  - \* ROSALES (Night Club). — Desde las 10: Baile y atracciones. Domingos y festivos: tarde y noche.
  - \* SPIDER. — Todas las noches baile.
  - \* SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.
  - \* TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- TAGOMAGO:**  
Domingo noche, lunes y martes, cerrado. Resto de la semana baile y atracciones.  
\* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.  
\* TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.  
\* PATIO ANDALUZ de BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.  
\* ZHIVAGO. — Todas las noches: Baile. lo Flamenca cada noche de 10 a las 4.

# tesa film

## regala



### 1...2...3 coches

### 5000 balones y 5000 muñecas



**tesa film**

con mini-portarrollos

es más fácil pegar con **tesa**

Sr. ....  
 CALLE .....  
 POBLACION .....

2 1/2 m  
**5**  
 PTAS.

**tesa film** 5523

### Compre

# tesa film

## con mini-portarrollos

indique en la cartulina su nombre y dirección y envíela HOY MISMO al apartado de correos 9444 de Barcelona.

SORTEOS: 15 diciembre 1969 - 15 febrero 1970 y 30 marzo 1970.

la cinta adhesiva tesafilm se vende en las papelerías

# Musica

## IV FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA

THE ENGLISH CHAMBER ORCHESTRA INAUGURA EL FESTIVAL

CONCIERTO PARA PIANO Y ORQUESTA, SOLISTA BARENBOIM

Día 10, lunes, a las diez de la noche bajo el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento y Juventudes Musicales, la famosísima English Chamber Orchestra, bajo la dirección de Daniel Barenboim, que a la vez será quien interprete la parte solista del segundo concierto para piano y Orquesta de L. van Beethoven, inaugurará, el IV Festival Internacional.

The English Chamber Orchestra, treinta portentosos solistas, ha actuado prácticamente en todos los primeros festivales de Europa así como en Israel, Estados Unidos, Canadá —esta con motivo de la Expo 67 en Montreal— y Extremo Oriente. Es en el Festival de Aldeburg, la Orquesta fija y ha sido dirigida por Benjamin Britten, alma del mencionado Festival. Tiene la E.C.O. su programa regular de conciertos en el Ro-

yal Festival Hall y en Queen Elisabeth Hall, así como las series para la BBC.

Daniel Barenboim, baste decir que dentro de muy pocos años será una de las más grandes estrellas mundiales, cuando por ley de vida, vayan quedando cesantes los primeros podiums mundiales.

José L. García Asensio, único español en la formación inglesa, ocupa la plaza de concertino. Será el solista del Concierto KV 219 para violín y Orquesta de Mozart. Jovenísimo valor, que ha triunfado fuera de la patria.

Barenboim cuenta tan sólo veintisiete años.

Despacho de localidades. — De 11 a 1 en taquillas de Auditorium por las mañanas. Tardes: de 4 a 6 en el Auditorium y de 7:30 a 9:00 en Juventudes Musicales, calle San Roque 8, Estudio General Luliano.

RADIO NACIONAL

## RECITAL DE GUITARRA

Hoy miércoles, día 5, a las siete y cuarto de la tarde, Radio Nacional de España, por el Segundo Programa, transmitirá desde el Teatro Real de Madrid, el recital del guitarrista John Williams, correspondiente al ciclo del Club de Conciertos de Festivales de España.

TEATRO BALEAR

## CONCIERTO POR LA BANDA DE LA POLICIA MUNICIPAL

Programa que interpretará la banda de música del Cuerpo de la Policía Municipal el día 9 de noviembre a las 12 de la mañana en el Teatro Balear.

I: PARTE  
SINFONIA n.º 94 en sol mayor (sorpresa).  
Adagio-vivace assai  
Andante  
Minuetto  
Allegro di molto — J. Haydn

PIQUE DAME - obertura - Suppé.

II: PARTE  
I) Preludio  
II) Minuetto  
III) Adagietto  
IV) Carrillón — G. Bizet.  
LA CIUDAD ETERNA - se-  
lección — E. Granados.  
DIRECTOR: JULIO RIBELLES.

## O. S. «18 DE JULIO»

CLINICA VIRGEN DE LLUCH

Se necesita material e instrumental diverso

Ofertas e informes: Clínica, de 11 a 1  
(Calle JAZMIN, 43 - ES RAFAL)

## «LAS NENAS DEL MINI MINI»



Estela: Veinte años. Ocupación, divertirse. Mari: Primero de Farmacia. Aficiones, todas. Piluca: Periodismo. Y mucho dinero en la familia. Bolili: 17 años. Preparándose para el ingreso. Estas son «Las nenas del mini mini».

Las nenas con coche; los hijos de papá. Ellas; superficiales, hipócritas, frívolas, inexpertas. Ellos; obsequiosos, cínicos, ingeniosos, inconformistas. Les acusaría o les defendería?

Una juventud demasiado inconsciente o demasiado exasperada, pero sobre todo, desbordante de vitalidad y dispuesta a devorar la vida. «Las nenas del mini mini», una película en eastmancolor en la que verá por última vez juntos a Sonia Bruno y Juan Luis Galiardo.

Después de muchísimos films sexológicos, comprometidos, serios, angustiosos. Aquí está un film que sólo se preocupa de hacer vivir: «Las nenas del mini mini».

NUEVO SABOR

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

ARRIMADEROS PERFILUZ

DIELECTRO BALEAR, S.A.

Plaza Cardenal Reig  
Telfs. 254240 al 44  
FACILITAMOS COLOCACION

TEATRO PRINCIPAL

## HOY

ULTIMO DIA  
7 Tarde, 10'30 Noche

## II CAMPAÑA NACIONAL DE TEATRO

## COMPANIA LOPE DE VEGA

presenta

## LA MURALLA CHINA

de M. FRISCH

versión de Jaime Salom

Venta de localidades de 12 a 1 y desde las 5 tarde

**Dra. JUANA MARIA ROMAN**  
INFANCIA  
comunica haber trasladado su consultorio de pediatría-puericultura, a Arco de la Merced, 21, E-B.  
Consulta diaria, de 11 a 13, y horas convenientes.

**¡UNA EXPLOSION DE VIOLENCIA!**

# REBELION

JOI-UCHI

ESPIGA DE ORO DEL FESTIVAL DE VALLADOLID - 1968

¡UN CLAMOR DE REBELDIA CONTRA LA TIRANIA Y LA INJUSTICIA!

**¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?**

Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en 30 minutos de examen le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.

Horas de visita, de 11 a 20.

**AVDA. JAIME, III, 135 - 5.º**  
Reserve su hora llamando al teléf. 210758 - PALMA DE MALLORCA  
INTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA (C. P. S. 1839)



**SALA BORN**  
CLIMATIZADA Y CON FLUIDO PROPIO

## HOY ¡LA BOMBA EMOCIONAL DEL AÑO!

**TRES COLTS RAPIDOS  
TRES RECOMPENSAS  
TRES TUMBAS...**

**¡Y TRES PERSONAJES DE ANTOLOGIA EN LA HISTORIA DEL WESTERN!**

GILBERT ROLAND · GEORGE HILTON · EDD BYRNES

# VOY, LE MATO Y VUELVO

EASTMANCOLOR DIRECTOR: E.G. CASTELLARI CINEMASCOPE

— Aut. mayores 18 años —

BUÑOLA HOMENAJE POPULAR A LES «MONGES FRANCISCANAS»

(De nuestro corresponsal informativo MITOS). — El pasado domingo, 26 de octubre, el pueblo de Buñola tributó cálido homenaje a las «Monges Franciscanas»...

fiesta. El P. Riera manifestó emotivas palabras que arrebataron la embocación de los presentes. Expresando especiales palabras de gratitud a la R.dma. Madre General y Religiosas Franciscanas...

ALCUDIA CONMEMORACION DEL XXXIII ANIVERSARIO DE F. E.

(De nuestro corresponsal REVIV). — En el Cine Principal se celebró el acto político conmemorativo fundacional de Falange Española...

Dirigió la plática el Económico señor Beltrán, resaltando la celebración del día. Por la tarde el tiempo no acompañó con su esplendor a la fiesta prevista.

LLUCHMAYOR HACIA LA CONSOLIDACION DE LA COOPERATIVA AGRICOLA

Próximamente se convocará Asamblea General (De nuestro corresponsal Gara). Las explicaciones de estos señores fueron seguidas con marcado interés por todos los asistentes...

COMENTARIOS ASAMBLEA GENERAL

Después de animado coloquio la mayoría de los asistentes se manifestó en el sentido de proseguir la Cooperativa Agrícola de Lluchmayor. Y a los antiguos socios...

MURO CON GRAN BRILLANTEZ SE CELEBRO EL VII HOMENAJE A LA VEJEZ

Muro. (De nuestro corresponsal JORDI). — Muro vivió una jornada inolvidable con motivo de celebrarse el «VII Homenaje a la Vejez»...

En brillante comitiva presidida por las autoridades y acompañadas de gaita y tamboril y también de la banda de cornetas y tambores «Los Benjamines»...

NUEVO SABOR PRIPPS UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

CAPDEPERA ASAMBLEA GENERAL AGRICOLA

(De nuestro corresponsal informativo JATO). — Como se vino anunciando, el pasado lunes se celebró Asamblea General para trabajadores del campo...

Para Canarias han salido don Jaime Massanet y señora doña Margarita Sansó en viaje turístico. NATALICIO El hogar de los jóvenes esposos don Miguel Casellas...

Los Poderes Secretos de los Magos



Métodos y ritos para manipular la «otra historia»

Usted se habrá preguntado más de una vez cuál es la verdad sobre el ocultismo. ¿Qué ritos mágicos se celebran en la actualidad?...



la magia antología del ocultismo

Una colección de ciclope, s.a.e. Se publica en capítulos semanales. De venta en kioscos y librerías. 25 ptas. el capítulo.

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO EXTRANJERO. PRECISA. Visitador médico P. MALLORCA, capital y provincia. Con experiencia y coche propio.



**ARTA** LA COLONIA ARTANENSE DE PALMA HONRO A SU PATRONA

(De nuestro corresponsal informativo MATEMALES). — Simpática y emotiva jornada vivida en Artá el pasado domingo. Mas de un centenar de artanenses en representación de las numerosas familias de paisanos nuestros que residen en Palma, visitaron el santuario de Nuestra Señora de San Salvador, después de haberle rendido honores en la parroquia palmesana de San Jaime.

A las doce del mediodía fueron recibidos a la entrada del pueblo, en la Gran Vía por las Autoridades, estando al frente el señor Alcalde don Miguel Artigues, el Reverendo Cura Párroco don Juan Ferrera, el Juez de Paz, don Mateo Sancho y en representación del Club Llevant acudió a recibirlos su presidente don Miguel Pastor con otros miembros de la directiva.

La banda de música acompañó a la comitiva entonando la pieza que se titula "Amistad sincera". En el Santuario se cantó una Salve, expresión del sincero saludo de los verdaderos hijos de la Virgen de San Salvador. Seguidamente el Rvdo. don Juan Ferrera, vicario de San Jaime dirigió la palabra a los concurrentes expresando sinceros sentimientos de alegría por ver unidos a los que son hermanos, y haciendo votos para una pronta realización de la "Casa de Artá" en donde los artanenses tuvieran un hogar común.

Luego en nombre de todos los acompañantes, ofreció la cantidad de 10.214 pesetas a beneficio de las obras de restauración del Santuario, colecta realizada durante la Misa celebrada en San Jaime.

A continuación el Párroco de Artá expresó su agradecimiento a todos por la atención que habían tenido para con la Virgen y el Santuario. Dióles cuenta de las obras realizadas y de las que estaban aún en proyecto. Y reiteró su plena confianza en hacer con la ayuda de todos y la protección de la Virgen, un Santuario digno de la devoción que Artá y su comarca han demostrado y tienen para con su Madre y Patrona.

A la vez que damos la enhorabuena a los organizadores de esta visita, quisieramos animar a todos a que esta grata visita se repita en año; venideros. Y quiera Dios que podamos devolvérsela en la nueva "Casa de Artá".

**CLUB LLEVANT**  
Concurso local de fotografía artística. El jurado compuesto por los señores don Pedro Sancho Tous (fotógrafo). Don Jaime Masanet Bernad (fotógrafo). Don Miguel Forteza Forteza (pintor). don Gabriel Ginard Cursach (escultor) y don Gabriel Esteve Ferragut (pintor) ha dado a conocer el siguiente fallo:

Primer premio "Club Llevant", a la obra "La villa i el nin" presentada bajo el lema (Dos mas tres) cuyo autor ha sido don Gabriel Palou Sansó.

Segundo premio: "Banco Español de Crédito" a la obra "Entre dos luces" presentada bajo el lema (sagitario) cuya autor ha sido don Francisco Lliteras Pomar.

Premio especial: "Caja de Pensiones" a la obra "Fuente sin agua" presentada bajo el lema

(siroco) cuya autora ha sido Catalina Sansó Ginard.

Además de estos premios se han concedido tres accesits para las obras "Nocturno Floral" y "Lloanc a Deu" presentado bajo el lema (Clumba) cuya autora es Antonia Lliteras Esteve.

"Costa de Artá" presentada bajo el lema (Natura) cuyo autor ha sido don Cristóbal Carrió Sancho. Actuó de secretario del jurado don Juan Mezquida.

**NECROLOGICA**  
En la calle Taulera número 4, falleció el pasado día 24 a la edad de 76 años don Miguel Amorós Artigues.

A sus afligidas hijas Ana y Magdalena y demás familiares les expresamos nuestro más sentido pésame.

**POLLENSA** PROYECCION DE DIAPOSITIVAS SOBRE LA VIDA DE MADRE ALBERTA

En el Cine Capitol, de esta villa, tuvo lugar la proyección de un filme en color y diapositivas relativas a la vida y obra de Madre Alberta, Hija Ilustre de Pollensa, fundadora del Colegio de la Pureza.

El conjunto de la proyección, con su acertado comentario, constituye un verdadero y bello documental realizado con intensa estima y dignidad.

**CONFERENCIA DEL DE LA FALANGE ESPAÑOLA**

El pasado día 29 de octubre, en el Salón de Actos de la Casa Consistorial, don Francisco Hornar Llinás pronunció una interesante y emotiva conferencia, glorificando el "Aniversario Fundacional de la Falange Española".

La disertación del Sr. Llinás, viva y fervorosa, fue seguida con avidez por los asistentes al acto. **LAS FERIAS A LA VISTA**  
Pollensa está ya preparando

celebración de sus tradicionales ferias anuales, que tendrán lugar los días 9, 10 y 11 de este mes de noviembre.

Es de esperar reine gran animación, tanto entre los pequeños, ansiosos de adquirir nuevos juguetes, como entre los mayores que también tengan en proyecto sus ventas y sus compras.

**NUOVO SAVOR**  
**PRIPPS**  
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

**SOLLER** D. Alfonso Reina disertó en el cine Fantasio acerca de la «Participación»

(Sóller. (De nuestro corresponsal JOB). — El lunes día 27, a las 9 de la noche, en el cine Fantasio, pronunció una interesante conferencia, acerca del tema de la participación en la solución de los asuntos a escala municipal, provincial y nacional el ex-alcalde de Inca don Alfonso Reina.

El acto estuvo organizado por la Jefatura Local del Movimiento, con motivo del 36 aniversario de la fundación de la Falange.

En el estrado, acompañaban al conferenciante las autoridades locales y una representación del Consejo Local del Movimiento.

Efectuó la presentación del orador el señor Alcalde de Sóller don Juan Bauzá. Seguidamente don Alfonso Reina

pronunció su disertación, dirigida principalmente a la juventud, exhortándola a que no considerase como cosa ajena la acción política y administrativa, sino que se preocupase de su obligación de participar en la solución de los problemas de la misma localidad y de la provincia. Es necesaria la cooperación ciudadana, y es conveniente preocuparse por el bien común que nos afecta a todos.

Debe dedicarse tiempo a las versiones y a los deportes, pero sin dejar a un lado lo principal que es el bien común. Una sugerencia oportuna, manifestada con franqueza y con respeto, una crítica constructiva basada en el espíritu de colaboración, pueden ser una ayuda en la labor de gobierno, ya si siempre ingrata para quien la dedica su mejor esfuerzo y buena voluntad durante años.

En la parte final de su disertación, el señor Reina evocó la figura de José Antonio, que con su palabra y su ejemplo, en tiempos sumamente azarosos y difíciles, supo arrastrar a los jóvenes a la acción a la lucha y al sacrificio, para un digno resurgir de España.

Al final de su brillante disertación, el señor Reina fue muy aplaudido.

**HUBO SERENATAS EN LA «REVETLA» DE «LES VERGES».**

La noche anterior a la fiesta de Santa Ursula y de sus compañeras Virgenes no faltaron en Sóller las serenatas que constituyen entre nosotros antigua tradición.

Diversas orquestinas recorrieron las calles dando breves conciertos frente a las casas donde viven las mocitas, cuyos novios o admiradores les dedicaban este delicado homenaje.

En Sóller, donde funcionan durante el verano algunas salas de fiestas, hay relativa abundancia de músicos que pueden agruparse para continuar esa simpática tradición.

La formación de estos músicos arraiga generalmente de su contacto con la Banda Municipal de Música, donde han aprendido a servirse de un instrumento.

La subsistencia de la Banda es algo que debe preocuparnos a todos, tanto en el aspecto de una tributación razonable a sus músicos como en el del relevo del Director cuando se jubile. circunstancia que inevitablemente algún día habrá de llegar.

**EL JUVES DIA 6 REPRESENTACION DE «EL MENSAJE», EN EL TEATRO ALCAZAR**

La Comisión que se ocupa de preparar y costear la Cabalgata de los Reyes Magos, está realizando sus primeros trabajos para organizar la próxima Cabalgata.

Siendo uno de los problemas de ayuda económica, tratando de resolverla en parte, se ha gestionado que el próximo jueves día 6, se celebre una función teatral a beneficio de la organización de la Cabalgata.

Esa función tendrá lugar en el Teatro Alcázar, a las 9,30 de la noche.

La Agrupación Teatral Horizontes, de Palma, dirigida por don Gaspar Gregorio, pondrá en escena la comedia en tres actos titulada "El Mensaje", de la cual es autor don Jaime Salom.

Las localidades numeradas podrán adquirirse anticipadamente desde el lunes en Establecimientos Rullán.

**AYUNTAMIENTO DE ALGAIDA ANUNCIO**

**SUBASTA DE OBRAS MUNICIPALES**

**OBJETO DEL CONTRATO:** Pavimentación asfáltica de varias calles del Lugar de Pipa de este Municipio. Presupuesto de 783.194,00 ptas.

**GARANTIA PROVISIONAL:** 15.664,00 ptas.

**PLAZO Y LUGAR PRESENTACION PROPOSICIONES:** El plazo finalizará el día 10 de noviembre a las 14 horas, debiendo presentarse en las oficinas de este Ayuntamiento de 9 a 14 horas.

**Apertura de Pliegos:** A las 12 horas del día once de noviembre de 1969.

Las circunstancias detalladas para dicha subasta figuran en el B. O. Estado nº 258 de fecha 28-10-69 y de la Provincia nº 161 de fecha 30-10-69, así como en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Lo que se anuncia para conocimiento de los posibles interesados en dicha Subasta de obras de pavimentación asfáltica.

Algaída, a 30 de octubre de 1969.

EL ALCALDE Fdo.: JUAN FIOL

agil, vivo,  
**PANTALON DXT**  
Con cintura elástica  
DE Santa Clara®  
EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS

**TEATRO BALEAR**

**SEGUNDA SEMANA TODO PALMA LA COMENTA Y DISCUTE ADMITA O NO SU CONDUCTA VD. TAMBIEN ADMIRARA A RACHEL, RACHEL**

CON JOANNE WOODWARD PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR Paul Newman

CON CRUDEZA EL CORAZON Y LOS DESEOS DE UNA MUJER AL DESNUDO

Y DE COMPLEMENTO: «Las aventuras de Max Linder» AUT. MAYORES 18 AÑOS

BINISALEM

«CARTA DE AMOR A MALLORCA»

De nuestro corresponsal informamos que el día de hoy tendremos una simpática fiesta en nuestro pueblo, una fiesta para todos desde los niños a los más ancianos...

muy aplaudido por la asistencia que llenaba el local. NATALICIO Con el segundo de sus hijos, un robusto niño que se llamará Tomás, se ha visto alegrado el hogar de los esposos don Pedro Moyá y doña Angelina Martínez. Nuestra cordial enhorabuena.



CAMPANET: ANDRAITX: DON RAMON RAMIS, JUEZ DE PAZ

EL XI ANIVERSARIO DE LLORENÇ RIBER

Se conmemoró en nuestra villa el XI Aniversario de la muerte de Mossèn Llorenç Ribes i Campins, Hijo Ilustre de Campanet y Académico de la Lengua. El acto tuvo lugar en el recinto del Convento de las Hermanas Agustinas del Amparo, ya que el mal tiempo impidió su celebración al aire libre como es tradición.

D. Antoni Colom, Presidente de los "Amigos de Ribes", pronunció unas palabras de presentación. A continuación leyeron poesías de nuestro Hijo Ilustre dos alumnas de las citadas Hermanas. El Secretario de la "Agrupació Cultural" Don Damià Ferrà leyó un trabajo sobre la figura de "Llorenç Ribes, narrador", situándolo en el contexto general de la narrativa mallorquina, como genuino representante de los ideales estéticos de la Segunda Generación de la Escuela Mallorquina.

Andraitx. (De nuestro corresponsal). — Por la Audiencia Territorial ha sido nombrado Juez de Paz de este municipio el veterinario don Ramón Ramis Boscana, persona muy competente e ilustrada y que con tantas simpatías cuenta en esta villa, en la cual reside desde hace muchos años.

Le felicitamos. PARROQUIALES Han tomado posesión de sus respectivos cargos, el Rvdo. Sr. D. Antonio Picornell, vicario coprocurador de la Iglesia del Puerto y el Rvdo. Sr. D. José Arbona, como vicario de la Parroquia, para cubrir la vacante que ha dejado el Sr. Picornell al pasar a la feligresía portaña.

Los vecinos del Puerto están de enhorabuena por cuanto su nuevo vicario ya tiene demostradas sus buenas cualidades en los largos años que ha estado en la vicaría de la iglesia parroquial, como sacerdote y en sus afanes sabiamente renovadores, y cuyas iniciativas encuentran ancho campo para su acción en el Puerto. El nuevo vicario de la villa Sr. Arbona, con su juventud y entusiasmo, ha completado el equipo parroquial, ya que parece que ambas iglesias y la de S'Arracó trabajarán al unísono para el bien de las almas de sete término.

A lo largo de varias semanas se han ido publicando diversos acuerdos de nuestro Consistorio que se refieren al saneamiento, alcantarillado y arreglo y asfaltado de numerosas calles, así como también poner al día la cobranza de las exacciones municipales, ahora ya del presente ejercicio, 1969.

En su día se ha puesto todo a la pública exposición para que el vecindario pudiese reclamar contra cualquier aspecto de dichos acuerdos, y cuyo plazo ha terminado precisamente en los últimos días del mes pasado, una vez aprobadas las cuotas en cuanto a las exaccio-

nes por la Delegación de Hacienda.

No obstante, no debemos pasar por alto, una verdadera e importante lluvia de acuerdos en el último Pleno Municipal, y reproducimos los más interesantes: proyecto de ordenación de una parcela del Puerto en Aldea Blanca; incluir la primera fase del nuevo alumbrado público; incluir en el plan bienal de Cooperación de la Diputación, la reparación y ampliación del Puente de Can Comas; reparación de la Plaza del Mercado; construcción de un depósito municipal, adquisición de otro camión para recogida de basuras; prolongar la red de alcantarillado en la calle Padre Pascual; contratar los trabajos de limpieza de la playa de Camp de Mar; que por los técnicos municipales se formule proyecto y presupuesto para las obras de la Plaza de S'Arracó; agradecer al Delegado local de la Sociedad de Agricultores la extensión de derechos correspondientes a las fiestas del 18 de Julio. Aunque el acuerdo más trascendental para el porvenir de las mejoras de la villa es haber aceptado por unanimidad el crédito de cinco millones del Banco de Crédito Local de España, autorizando al Alcalde, expresamente, para la firma de cuantos documentos sean precisos para llevar a cabo dicha operación.

ANDRAITX Y LA TELEVISION

Televisión Española ofreció un interesante reportaje de nuestro término y cuya operación fue dirigida por el director de Radio Juventud «Voz de Baleares», don Jacinto Ismael Pérez, con los operadores de la Televisión y con la colaboración de nuestro Procurador en Cortes don José Enseñat el cual una vez presentado en la pequeña pantalla por el locutor, expuso con todo afecto, amplias notas de nuestros panoramas y de la historia local, mientras iban desfilando bellas imágenes de nuestras calas y de la parte antigua de nuestro valle, destacando preciosas vistas de San Telmo, tomadas desde la Torre de dicho lugar.

AGRICOLAS

«Y dijimos en anteriores crónicas que el rendimiento del almendrán hoguero sería inferior a cosechas anteriores, no así la algarroba que ha sido algo más abundante. Sin embargo, dado el precio que ha alcanzado en el mes de octubre pasado, el almendrán, una gran parte de los agricultores locales han procedido con acierto a la venta de tan codiciado producto, que ha compensado su escasez relativa.»

HA VUELTO LA CALMA

Después de la temporada veraniega, el Puerto ha vuelto a su calma invernal, pues así puede considerarse el clima de un par de semanas en que ni el viento ni el mar casaban. El Puerto vuelve a tomar su cariz de cala de pescadores. Pero su soledad difiere mucho de la de antaño, porque son muchos los extranjeros que tiene casa propia en alguna de las vertientes de las montañas de la cala y las calles no quedan ya nunca solas, y más que algún detalle exótico siempre las anima.

San Telmo es la ribera que más Mar, la más cercana de Palma, in contraste ofrece, porque Camp de Tegra un grupo hotelero que en su mayoría, aun en invierno, ya no cierra.

JUEGO DE PETANCA

El juego de Petanca, se ha hecho cosa de tan todos los días, que ya no es noticia. Fue aquí, especialmente en el Puerto y en S'Arracó, donde prendió con más fuerza y no como, azar de moda pasajera. Al contrario, se repiten y reiteran los equipos, las competiciones y los campeonatos, y más desde que se han relacionado los jugadores de aquí con los de Palma y otras localidades.

SOCIALES

Como resumen de la crónica del mes pasado de referirnos a las conmemoraciones de las Fiestas de la Hispanidad y la del 28 de julio, que aquí tuvieron elocuente expresión. En la de la Hispanidad hay que poner de relieve la brillantez con que la Guardia Civil celebra a su Patrona, con un oficio brillante en la Parroquia de Santa María y un lunch en los que no falta ningún elemento destacado de la villa, con asistencia de las autoridades locales y mandos de la Benemerita.

Para la conmemoración del 28 de octubre se desplazó a nuestra villa nuestro buen amigo, concejal del Ayuntamiento de Palma don José María Pereiro, hoy Medalla de Plata del Trabajo, condecoración m. 17 merecida, el cual presidiendo el acto en el salón de sesiones del Ayuntamiento, con las autoridades locales dio una verdadera y provechosa lección política, por lo que fue muy aplaudido y felicitado.

OBITO

En la paz del Señor entregó su alma a Dios doña Antonia Calatell Oliver, esposa de nuestro amigo don Bernardo Colomar, siendo trasladada desde su finca del Puerto, donde residía, a nuestra Parroquia donde tuvieron lugar las exequias y funeral, piadosos actos que se vieron muy concurridos. Reciban nuestro pésame su esposo y sus hijos doña Francisca, don Gabriel, hijo político don Ramón Alemany y sus nietos Pedro y Bernar-

VEA DESDE HOY EN Hispania LA CELESTINA con ELISA RAMIREZ - AMELIA DE LA TORRE LAS TRES CARAS del MIEDO con BORIS KARLOFF (AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

L'ombra d'uns xiprers que semblen morir l'acompanya, dins la solitud que dóna l'oblit d'un poble tot. Malgrat tot, qu'escrui no mor dins la focor de passat i viu dins la llum de l'obra que roman.

oferta especial British Leyland - AUTHI



Apresúrese y aproveche esta oportunidad única en España. Presente este VALE OFERTA ESPECIAL sólo en aquellos distribuidores AUTHI donde lo vea exhibido. Este VALE le da derecho a comprar un MINI 1000 B al precio especial de 97.000 Ptas. No lo deje para mañana. Lleve hoy mismo su VALE.



En la iglesia parroquial de Binisalem bellamente adornada y profusamente iluminada, se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Antonia Pol Salom con el distinguido joven Guillermo Moyá Pons. A los acordes de la marcha nupcial entraron del brazo de su padre don Guillermo Moyá Fornés, la novia y del brazo de su madre, doña Rosa Salom Cañellas, el novio. Celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Barolomé Ferrer Ordinas, pariente de los contrayentes. Firmaron como testigos don Jaime Moyá Juan y don Juan Moyá Martorell. Los numerosos invitados fueron obsequiados con una comida en el Bar Titos. Deseamos a la novel pareja inenarrables felicidades.

FALLECIMIENTO

Inesperadamente y a la edad de 57 años, ha fallecido en Binisalem, después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, don Antonio Vidal Salom. A su esposa doña María Fiol Gomila, a su hijo Jaime y demás familiares nuestro pésame.

REVISION DEL ALUMBRADO DE LOS COCHES

En su afán de hacer todo lo posible para evitar los accidentes de circulación, y siendo el desahogo de las luces en los vehículos una de las causas de algunos accidentes, la Jefatura Central de Tráfico, ha desplegado sus equipos móviles a todos los pueblos de la isla. Hace unos días le tocó el turno a Binisalem. Se puede decir que la totalidad de los propietarios de coches y camiones acudieron a la amplia calle de Gabriel Arrom Fiol, para la tan necesaria revisión. Gratitud y facilidades. Más no se puede pedir. Gracias.

CONMEMORACION DEL XXXIV ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE FALANGE ESPAÑOLA

Con motivo de tal conmemoración tuvieron lugar en Binisalem diversos actos, el principal de ellos, realizado en el Centro Social se dieron unas conferencias públicas a las 8'30 de la tarde a cargo la principal de ellas, del camarada José Luis Prim Monaner, Secretario Provincial de la Fiel y Prensa. Versó sobre José Antonio y su obra a través de 36 años de vigencia. El orador fue

GOMA CODINA PERFILES ESPONJOSOS PLANCHAS Y ROLLOS DE GOMA NATURAL Y SINTETICA. PARA TODA CLASE DE USOS INDUSTRIALES. CASA CODINA. Gral. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

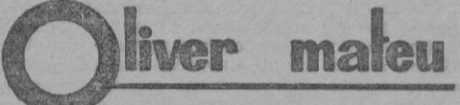
**VENDO** huerto, 6 cuarteradas a 46 kms de Palma, chalet recién construido, piscina, jardines y local para utensilios. La totalidad de la finca, frutales varios, en plena producción. Precio: Siete millones de pesetas. Facilidades.

**VENDO** huerto, 7 cuarteradas, a 28 km. Palma. Casa colono, vaquería moderna con ordenadoras eléctricas, local para ganado, maquinaria agrícola y riego por aspersión. Precio: Cuatro millones seiscientos cincuenta mil pesetas. Con facilidades.

**VENDO** huerto, 14 cuarteradas, a 20 km. Palma. Casa dueño y colono, vaquería, mucho local para ganado, riego por aspersión con instalaciones modernas. Terreno completamente llano y fácil acceso. Precio: Seis millones, con muchas facilidades.

**VENDO** piso 6o exento contribución zona Forti, con 5 dormitorios, baño completo y aseo con ducha, sala-comedor con chimenea, cocina bien amueblada, varios armarios, balconera grande, ascensor sin portería. Precio: Setecientos veinte y cinco mil pesetas. Facilidades.

**VENDO** piso en Sta. Catalina, con 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor, cocina amueblada, galería, ascensor sin portería. Precio: Quinientas setenta y cinco mil pesetas. Entrada: Ciento cincuenta mil ptas. y Tres mil ptas. mensuales.



Avda. JAIME III, 137. Bajos. Telf. 21 06 41

**CEDERIA** derechos de edificación, 1.000 m. calle Virgen Montserrat. Informes: Pedro II, 72 (10)

**SE VENDE** solar 649 m2. en Playas Palma. Facilidades. Telf. 212321. (11)

**SE VENDE** solar 200 m2. frente Policlínica Miramar. Informes mañanas Teléfono 223630. (12)

**APORTARIAMOS** capital y terreno para la construcción de un hotel. Tel. 213500. (13)

## Locales

**ALQUILO** locales todas superficies, desde 2.000. ALEIX. Pza. Rastrillo, 9, 2o. (11)

**VENDO** local 287 m2., Avenida Arquitecto Bennasar, 13-15. Telf. 254307. (11)

**ALQUILO** o vendo local 235 m2. Verlo 4 a 6 tarde, calle Santa Luisa Marillach, 28. Telf. 250097. (18)

**VENDO** local 135 m2. bien situado en calle ancha, doy facilidades. Informes: Teléfono 216387. (12)

**ZONA** Honderos vendo local 199 m2. con sótano. Informes: Edificio Reina, 4a planta E. Tel. 211701. (16)

**ALQUILO** espléndido local de unos 260 m2. en calle 31 Diciembre. Informes: Rey Sancho, 42. Telf. 251976. (16)

**ALQUILO** local - almacén, 95 m2. Teléfono. Fuerza motriz. Son Cotoner. Teléfono 213103. (12)

**ALQUILO** local 140 m2., buenas, completas instalaciones, calle ancha. Pérez Galdós, 27. (12)

**SE ALQUILA LOCAL**  
CON SOTANO. TOTAL 560 M2.  
SITUACION 200 M. AVENIDAS.  
TELEFONO: 252856

## Traspasos

**NO PODER** atender traspaso tienda souvenir Palma Nova. Informes: Tel. Andraitx 276. (12)

**VENDO** peluquería señoras buen estado. Informes: General Goded, 44. Binisalem. (10)

**TRASPASO** peluquería de señoras por no poder atender, zona turística, trabajo todo el año. calle General Mola, 5. Arenal. (19)

**TRASPASO** local céntrico para cualquier negocio, actualmente comestibles. Teléfono 226690. (10)

**TRASPASAMOS** local 750 m2 con instalación para oficina, alquiler 15.000. calle Archiduque Luis Salvador 268. Telf. 256642. (17)

**TRASPASO** pastelería, bien situada, con horno eléctrico y vivienda (o para ampliar obrador) calle Francisco Sancho, núm. 41. (12)

**SE TRASPASAN** dos locales, 300 m2. Entre Catedra y Pl. Cort. situación inmejorable. 650.000 cada uno. Teléfono 227899. (18)

**TRASPASO** tienda alquiler antiguo con sótano y attillo, frente Correos. Magníficas instalaciones. Tous y Maroto, 25. (16)

**TRASPASO** local céntrico, apto cualquier negocio, con teléfono, luz y fuerza. Informes de 9 a 10'30. Teléfono 210478. (18)

**SE VENDE** peluquería Caron, Sindicato 70-72. (10)

**SE TRASPASA BAR**, con vivienda y jardín; doy facilidades. Informes: Flecha Felipe Crespi, 42. SON COTONER. (14)

**TRASPASO** bar buen precio, facilidades. Tel. 271053. (10)

**VENDESE** gran local céntrico, 650 m., dos plantas. Razón: Telf. 274361. (10)

**SE TRASPASA** bar con vivienda, calle Bauló, núm. 33. Telf. 221148. (11)

**RESTAURANTE** bar, cabida 150, Son Armadans. Traspaso o alquiler. Telf. 233855. (11)

**OCASION:** Por enfermedad traspaso salón futbolines y otros, sólo 125.000 ptas. y 5.500 alquiler. Informes: Telf. 212713. (16)

**POR NO PODER** atender traspaso o alquiler peluquería de señoras, moderna, con buena clientela. Llamar: Teléfono 270891. (16)

**POR NO PODER** atender traspaso peluquería señoras con vivienda, buena clientela. Informes: Socorro, 45. (14)

**SE ALQUILA** piso zona Santa Catalina. Tel. 230133. (10)

**ALQUILO** o traspaso peluquería señoras. Informes: mañanas Tel. 221004. (10)

**ALQUILO** segundo piso, 2.900 mensual. Pátima, 34. Ver: 3-6 tarde. (11)

**SE ALQUILA** chalet en Portals Nous, todo el año; tres habitaciones, espléndida tranquilidad, mucha terraza, amueblado. Informes: en Héroes de Manacor 88. Telf. 271200-271274 ó en Portals calle Blanés, 6. Telf. 34. (32)

**EN CALLE** Honderos alquiler despachos de 109 m2. Informes: Edificio Reina, 4a planta E. Paseo Generalísimo, 1. Telf. 211701. (19)

**INTERESAN** para alquiler pisos, con o sin muebles CARDELL; San Felipe Neri 44, entlo. Tel. 21937. (16)

**ALQUILO** pequeño despacho frente nuevos aparcamientos Plaza del Rosellón Barato Sr Comes-Zanoguera 14-1o Despacho. (17)

**AGENCIA ERNANDEZ:** Pisos sin muebles para alquiler Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 21-66-80. (14)

**PROPIETARIOS:** AGENCIA ERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 21-66-80. (17)

**SE ALQUILA** local de unos 300 m. calle Juan Nicolau Barceló, núm 45 Informes Sr. Ripoll, calle Cardenera Pou, 7, entlo. o portería finca. (24)

**ALQUILAMOS** toda clase de pisos, distintas zonas FINCAS PUJADAS Baratllo 10. Teléfono 216532. (12)

**EN CALLE** Honderos, alquiler despacho de 139 m2 Informes: Edificio Reina, 4a planta E. Paseo Generalísimo 1. Telf. 211701. (19)

**APARTAMENTOS** para alquiler desde 3.000 pesetas Agencia ERNANDEZ Teléfono 215251. (10)

**SE ALQUILA** local apto cualquier negocio en calle Plaza no esquina San Joaquín Informes: Gestoría Cladera Plaza Mercedarios 18. (18)

**SE ALQUILA** piso - apartamento nuevo muy moderno. Nevera, televisión, teléfono, bar completo, etc. 84 m2. 4.000 ptas. Trato directo. Dueña telefonar 256571 de 4 a 9 noche, Sra. Jiménez. (20)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado, Terreno, con calefacción central. Teléfono: 231285. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado en Paseo Cala Gamba. Telf. 223682. (10)

**ALQUILO** primer piso amueblado, 6.000 ptas. Teléfono 280355. (10)

**ALQUILO** piso amueblado nuevo, sol, vista mar. Avenida General Primo de Rivera núm. 43, 9o, 2a. De 12 a 2. (20)

**SE ALQUILA** cochera para almacén o similar. calle Obispo Cabanellas, 89. bajos. (12)

**SON RAPINA,** alquiler planta baja amueblada, 3 dormitorios, 3.000 ptas. Tel. 224821. mañanas. (12)

**SE ALQUILA** sin traspaso, magnífico local céntrico, compuesto de planta y planta baja. Completamente decorado y equipado Informes: GONZALEZ, Teléfono 213188. (20)

**SE ALQUILAN** apartamentos-chalet, en carretera Illetas. Informes: Rotger Escribá. Paseo Mallorca, 29, 2o. Teléfono 234182. (20)

**SE NECESITAN** villas para alquiler 11 meses en zona Bonanova. Informes: OLIVER MATEU-Palma. Avda. Jaime III, 137. Tel. 210640. (20)

**ALQUILO** pisos amueblados desde 3.800 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent 47. (12)

**ALQUILO** magnífico piso amueblado con calefacción, céntrico. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (13)

**ALQUILO** apartamento amueblado centro Palma, 2.300 ptas. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (13)

**ALQUILO** apartamento amueblado ciudad, 3.500. Propio matrimonio. ALEIX. Plaza Rastrillo, 9, 2o. (12)

**JUNTO** Plaza Gomila alquiler piso amueblado, tres dormitorios. Tel. 251671. (10)

## Casas y Pisos

**PISOS** grandes de calidad económica. Ideales para vivienda despacho. Superficie 225 m2. Seis dormitorios dobles, Sala-comedor 45 m2. Amplias terrazas. Baños alicatados hasta techo azulero tipo italiano. Un baño con doble lavabos y espejo mural. Todo sanitario Roca serie Lucerna. Un termo a gas y otro eléctrico. Cocina y office de 24 m2. alicatadas hasta techo. Muebles formica. Muebles cocina horno tres fuegos Chimenea hogar lujosa Marcos zozquete madera ab bay, armarios forrados al monello. Terrazo primera calidad. Fuerza motriz todas habitaciones. Antena televisión UHF., frecuencia modulada. Zaguán de lujo, escalera mármol. Amplio recibidor. Distribución excelente, mucho sol, teléfono con portería, portero automático, ascensor dos velocidades, garaje a elección. Construcción primera calidad, acristalado luna pulido. Trato directo, precio: 1.550.000, grandes facilidades. Informes: Aragón, 154. Vea piso piloto de 9 a 13 y de 16 a 19. (137)

**VENTA** pisos terminados, facilidades pago. Verlos: 4 a 6 tarde, calle Santa Luisa Marillach, 28. Tel. 250097. (17)

**VENDO** planta baja ocupada. Informes: calle Aldá, 34, 1o. (10)

**VENDO** piso Avenidas, 4 dormitorios, dos baños. Facilidades. Tel. 210294. (10)

**SE VENDE** piso, llaves en mano, precio económico. General Barceló, 47, 3o. 3a. Telf. 212433. (14)

**VENDO** planta baja por 546 mil pesetas, entrada 125.000 y resto 50.000 cada año, sin intereses. Informes: calle Padre Moranta, 8. Cas Cascol. (22)

**VENDEMOS PISOS** en calle Aragón y travesías; terminados; con y sin ascensor; tres y cuatro dormitorios; desde 485.000 ptas. BELLEVER. Tel. 223749. (21)

**PARTICULAR,** vendo piso grande, en calle Blanquerna; 750.000 ptas. Facilidades a convenir. Tel. 236143. (10)

**VENDO** piso terminado en carretera Valldemosa, precio 375.000, entrada 100.000, resto a convenir. Informes: Dameto, 31, 2o, junto Plaza Progreso. (19)

**PARTICULAR** vende primer piso grande gran terraza, con facilidades. Informes: Collure, 40, 1o. E. (14)

**COMPRARIA** al contado casta antigua con jardín. Jónova, Vileta, Son Rapina, Son Sardina. Llamar 217353. (15)

**VENDO** local y piso, junto o separado, con teléfono, calle Capitán Castell. Teléfono 261778, o cambiaria por finca rústica, alrededor 30 km. Palma. (24)

**VENDO** bajos chaflán y sótano. Total 500 m2 en calle Arquitecto Bennasar, daria facilidades. Informes de 9'30 a 10'30. Tel. 210478. (21)

**VENDO** Pisos 3 y 4 dormitorios, 115 y 150 metros en calle Reina Esclaramunda, travesía San Miguel. Precios desde 885.000 pesetas. (17)

**Pisos y áticos** entre casco y Avenida Conde Sallent, 3, 4 y 5 dormitorios, dos ascensores; acabados de primera calidad. (17)

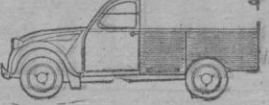
**Despachos** junto Hacerda, 125 metros en planta entresuelo. Posibilidad de dividir en dos. (17)

**Informes:** ARAGON, 20. (Edificio Mistral). (17)

# CITROËN



Las mismas virtudes a menor precio. desde **72 879** Pts. I.E.



**PISOS, CHALETS, RUSTICAS, SOLARES**  
Diferentes zonas. Nueva fase venta. Extraordinario método beneficio comprador 100 x 100. - Inmobiliaria BALAGUER Edificio Olivar, 3.ª planta.

## Hipotecas

**HIPOTECAS** y PRESTAMOS con rapidez y economía Beltrán Velázquez 5 (10)

**HIPOTECAS** tramite largos plazos, diversas cuantías. DIAZ, San Miguel, 124

## Solares y Terrenos

**VENDERIA** 2 solares, uno Paiguera, otro Rafal, esquinas, 615 y 601 m2. respectivamente. Informes: Teléfono 22544, mañanas. (17)

**SRC-II,** 25 cuarteradas pinar magnífica situación a 3 kms. playa, luz, agua. 25 kms. Palma. Ptas.: 1.300.000. Teléfono 231849. (18)

**PARCELAS** Ca'n Picafort, otras Palma, agua abundante, propias pequeños huertos y veraneo. Gabriel Gammudi, calle Guillermo Bou, 9. Muro. Tel. 253366. (20)

**VENDO** solar en Somotines, en 2.ª línea, de 800 m2. Informes: Edificio REINA, 4.ª planta E; Paseo Generalísimo, 1. Tel. 211701. (21)

**VENDO** solares en Paguera de 600 y 1.200 m2 respectivamente. Informes Edificio Reina, 4.ª Planta, Despacho E. Tardes de 4 a 8'30. (17)

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
 MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y **Paseo Mallorca, 29**  
 y por **Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

## VISITE LOS ULTIMOS PISOS EN VENTA DEL EDIFICIO RENAULT

En ellos comprobará: Su entrada y Hall suntuosos. 2 Ascensores de servicio. Todas las habitaciones exteriores. Amplias Terrazas en cada vivienda. Cocina completamente instalada. Calefacción y agua corriente centralizadas. Parque infantil y piscina. Y además grandes facilidades de pago.

Informes de 12 a 2 y de 4 a 6 en el mismo edificio. Avenida General Primo de Rivera, 121, 1º, C. o bien concierte hora llamando al Teléfono: 22 45 42.

**AUTO SPRINT, S. A.** San Magín, 209. Se venden: Seat 600-D, 105 mil - 108 mil y 114 mil; Simcas; Seat 850. Facilidades de pago. (25)

**COMPRO** al contado coches en buen estado y cambio por nuevos. Automóviles Pons. Aragón, 52. (14)

**VENDO** Gordini PM como nuevo; Seat 600; Opel Capitan; Fiat 500 toda prueba. Cambios y facilidades de pago, calle Patronato Obreiro, 59. (23)

**CASA DARDER**, Fiat - Seat; Roselló y Cazador, 44. Vende automóviles procedentes de cambio; varias marcas; precios económicos. (17)

**OCASION**, particular vende Seat 600-D, impecable. Razón: Capitán Cristóbal Real, 82-84. (13)

**OPORTUNIDADES**, buenos precios, facilidades, toda prueba, garantizado motor. Seat 124; Varios Seats 600-D, tapados; Seat 850; R-8; R-10; Simca 1.000; Seat 1.500 EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 60. (30)

**OCASIONES**, facilidades muy baratas, muy nuevos: Seat 124; 600-D; 850; Simca 1.000; R-10; R-8; Seat 1.500; Seat 1.400; Seat 600; Ondine. AUTUJANER. Honderos, 51. (26)

**GARAJE LA ISLA**, calle Patronato Obreiro, 59. Compra coches al contado y cambia por nuevos. (15)

**GARAJE HASSO**: Alquiler coches 250 ptas., más de 10 días, 125 ptas.; entregas a domicilio; suplemento para 850 coupé; 124; 1.500; Simca; Morris; Dodge Dart. Vendemos 600-D, de 39.000 a 35.000 pesetas. Teléfonos: 261784 y 260219. (36)

**OCASION**: Por marchar al extranjero vendo S. P. por 100.000 ptas. Informes: Cronista de Dameto, 101. Es Fortí, Son Cotoner. (20)

### MORRIS 1100

SEMINUEVO. OPORTUNIDAD. - Costa y Llobera, 46. (18)

**PARA SU SEAT**, engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador cambios aceite al momento. FIAT - SEAT - DARDER Roselló y Cazador, 44. (22)

**GARAJE SEGUI**. Alquiler coches, 250 ptas., más de 10 días 125. Vendo coches 1.500 motor Mercedes, admite cambio, máxima a ciudades, mínima entrada Duquesa La Victoria, 35. Avda. Los Pinos, 38, Car Pastilla. Miramar, 16. Arca. Tel. 26/252. (38)

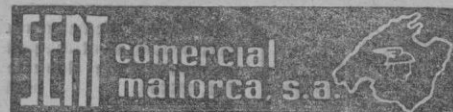
**TENGO** garaje. Admito coches para vender. Francisco Martí Mora, 19. (10)

**PERSONA** que le interese compra venta coches, ofrece oportunidad de ganar dinero aportando colaboración y algo de dinero. Tengo garaje autorizado, calle Francisco Martí Mora, 19. (27)

**VENDO** 4-4, PM, en buen estado, de particular a particular, una sola mano. Informes: Obispo Maura, 45. Tardes. (18)

**COMPRA VENTA** coches. Garage ESPAÑOL; Aragón, 59. Teléfono 211619. (10)

**AUTO-CARBURADOR** SERVICIO MIREI. Buñola, 2º 29. Teléfono 256418. (10)



### TODOS MODELOS

NUEVOS A ESTRENAR. PRECIOS FABRICA GRANDES FACILIDADES DE PAGO. EXPONE EN SU SALON PERMANENTE.

CALLE PASCUAL RIBOT, 62 - 64

**COMERCIANTE** en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

**VENDO** piso, 3 dormitorios, zona Tenis, precio 650.000 ptas., con facilidades de pago. Pincas Riera Jaime. Conde Sallent, 47. (18)

**EN CALLE** Honderos vendo pisos de 5 dormitorios, sala comedor grande, aseo, baño y terraza, superficie 150 m<sup>2</sup>. Informes: Edificio Reina, 4ª planta, E. Paseo Generalísimo, 1. Teléfono 211701. (29)

**VENDO** ático 107 m<sup>2</sup>, con ascensor, al contado, 3 habitaciones. Tel. 273757 (3 a 4). (15)

**VENDO** pisos y locales, zonas Sta. Catalina y San Sebastián con facilidades. Teléfono 235155. (14)

**VENDO** pisos y áticos de 4 y 5 habitaciones, en construcción, zona Blanquerna. Precio: 850.000; entrada 200 mil y resto en 8 años, todo calidad de 1ª. Informes: Dameto, 31, 2º (Junta Plaza Progreso). (33)

**VENDO** pisos de 3 y 4 habitaciones, en construcción, zona La Soledad. Entrada desde 70.000 y resto 12 años. Informes: Dameto, 31, 2º (Junta Plaza Progreso). (26)

**TRASPASO** entresuelo, entrada independiente, situación muy céntrica (Borne). Sirve para negocio o vivienda. Alquiler económico. Interesados escriban al número 21.651 de esta Administración. (23)

**VENDO** ATICO en Son Armadans. Dos dormitorios y gran terraza. Teléfono 215251. Trato directo. (14)

**VENDO** piso muy barato por ausentarme, calle Francisco Martí Mora, 100, 1º, izquierda. Ver de 4 a 8. (13)

**VENDO** pisos + construcción de lujo, 2 habitaciones a 50 mts. Plaza Gomila desde 500.000, con facilidades. Informes: Tel. 235155. (20)

**G-29. PISOS** Génova, 4 dormitorios, baño y aseo, 119 m<sup>2</sup>. Piscina y cafetería. Exentos 20 años. Entrada 75.000, resto 10 años. Tel. 231849. (22)

**P-344. PISOS** construcción Juan Alcover, 3 y 4 dormitorios dobles, baño y aseo. Terrazas, 108 m<sup>2</sup>. Entrada 100.000, resto a convenir. Tel. 234945. (22)

**PISOS** recién terminados. Tres y dos dormitorios con terrazas exteriores. Pintados, empapelados, cocina amueblada. Entrada 150.000 ptas. resto grandes facilidades. Directamente constructor. Verlos: Aragón, 236, 5ª Derecha. De 3 a 7 h. tardes. (33)

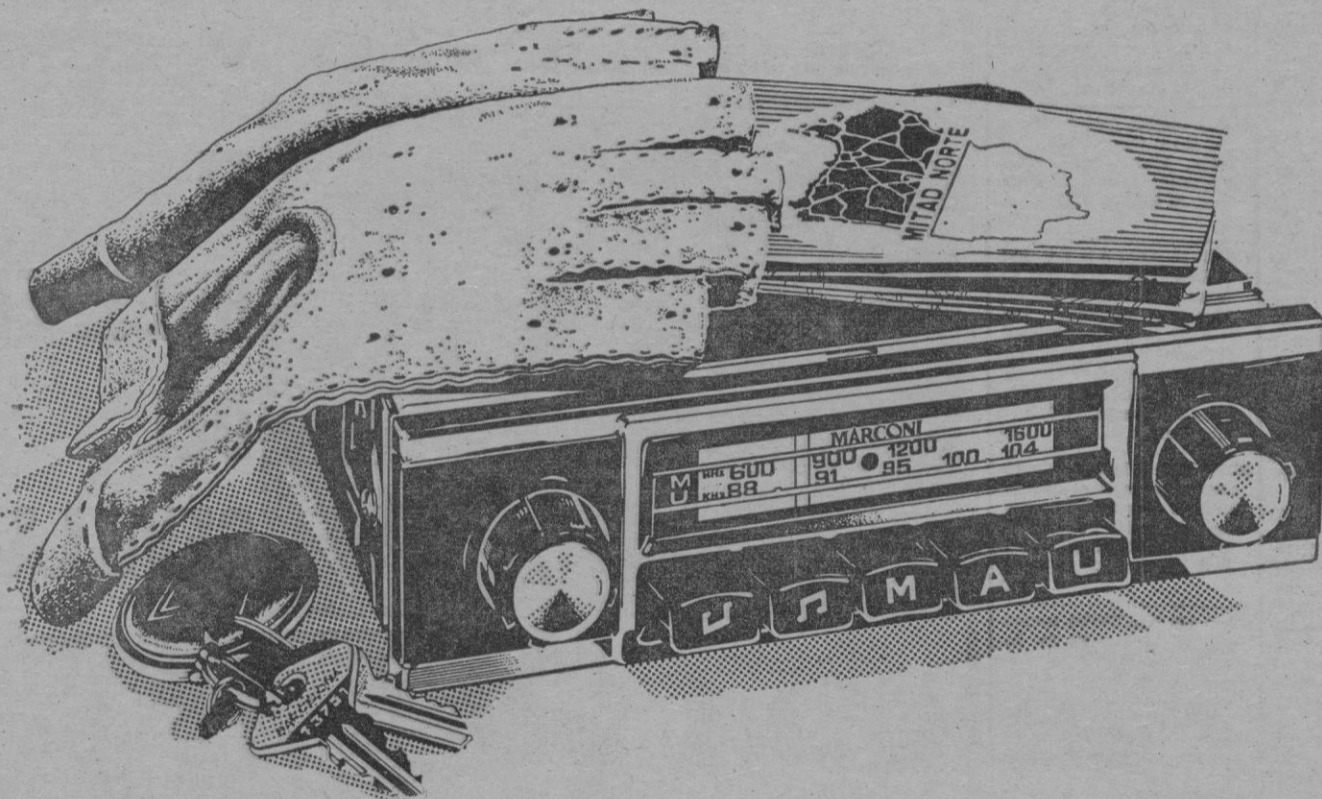
**IBIZA** (Bahía de San Antonio), cerca del mar, hasta 4.000 m<sup>2</sup>, fachada a dos calles, agua y luz, a 600 pesetas m<sup>2</sup>, y hasta 30.000 m<sup>2</sup> en Formentera (Es Caló) linda mar, luz en la finca, vendo o cambio por obra. Apartado 1.199, VALENCIA. (44)

**CHALET**. Compraría, en radio 15 kms. Palma. Buena vista. A pagar con solar y resto en efectivo. Teléfono 211989. De 2 a 4. (22)

**PISO** 2 dormitorios, 1 pequeño salón, cocina, amueblado. Rudolf STMNER, calle Pérez Galdós, 75, 3º. (14)

**SE ALQUILA** piso lujo amueblado. 2 dormitorios, Sala-comedor. Calefacción individual. Magnífica vista. Edificio ARGENTINA, calle Caro, 2, 5º, I. (19)

**VENDO** 600-D. calle Joaquín María Bover, 36. (10)



## Fórmula II, nuevos auto-radios Marconi con la mejor frecuencia modulada de España (pat. Schaub-Lorenz)

Disfrute con los nuevos auto-radios de la serie Fórmula II del sonido más puro, sin ruidos ni interferencias, en Frecuencia Modulada. La serie MARCONI Fórmula II tiene la mejor Frecuencia Modulada de España, sistema alemán Schaub-Lorenz, una de las más importantes firmas del mundo en auto-radios. La perfección técnica MARCONI sólo se logra

después de que cada auto-rádio ha superado todas las pruebas de vibraciones, traqueteo, temperaturas extremas, humedad y salinidad. Vea la línea completa MARCONI. Siete atractivos modelos, entre los que se encuentra el popular CACHORRO, el auto-rádio más pequeño del mercado. Haga sitio a MARCONI en su coche.

## BOLSA DEL MOTOR

### Motocicletas

**OCASION**: Vendo Vespa, barata. Forteza, 27. Palma. (10)

**VENDO** moto-carro. Carga útil 1.200 kgs. Informes: Capitán Clar Aloy, núm. 25 Son Cotoner. Tel. 235494. (14)

**OCASION** vendo Vespas 160 a toda prueba. Informes: Garaje Canals, Palma Nova. (12)

**LAMBRETTAS** 150 scooter línea. Grandes facilidades de pago. Auto SPRINT, S. A. San Magín, 209. (16)

**VENDO** dormitorio completo de matrimonio. Arquitecto Bennassar, 76, entresuelo. (10)

### Automóviles

**GARAJE METROPOL**, venta de automóviles OFERTA EXTRAORDINARIA de Simcas; Seat 1.500; MG. PM 114.000; 124; 850; 600-D. Coupé; Citroen Break, etc. casi nuevos (aproximadamente de un año), colores elegir, garantizados FACILIDADES. Otros modelos Renault; R-8; 4-L; Gordini; Delfin; (furgonetas Citroen y DKW); Renaults 4-4. FACILIDADES. Cambio usado por nuevos, Gabriel Labrés, 20. (16)

**PONS**. Vende Seat 124 con facilidades de pago, calle Guillermo Massot, 69. (12)

**PONS**, compra al contado y paga el máximo por su coche usado, calle Guillermo Massot, 69. (16)

**VENDO** varios 600-D. Reina Constanza, 43. Tel. 226805. (10)

**VENDO** Seat 600-D y 850 en buen estado. Informes: Garaje Canals, Palma Nova. (14)

**AUTOMOVILES** PONS. Aragón, 52. Vende: Dodge Stat-Wagon, 20.000 kms.; 600 varios colores; Seat 1.600 km. pecable; Renault Gordini perfecto estado. Facilidades de pago. (22)

**SE VENDE** Seat 600 y Simca 1.000 semi nuevos. Razón: Tels. 253135. (12)

### GARAJE AUTOMOVILES

EUSEBIO ESTADA, 125 ESPARTERO, 14.

**EN OFERTA**: Mas de 200 coches usados R-10; R-8; Simcas; Seats 850; Seats 600 D y otras marcas.

**MINIMA ENTRADA** 2 años plazo. Diariamente abierto hasta las 7,30. Sábados tarde y domingos más horas abiertas.



Marconi trabaja para el futuro

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 pfas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' pfas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
**y Paseo Mallorca, 29**  
**Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

### Desean Trabajo

SE OFRECE chófer segunda categoría soltero, edad 30 años, buena presencia, cultura general don de Agente Comercial, con experiencia de técnico de ventas. Informes: Jaime Valcaneiras, calle General Luque, Luque, 207 Inca (31)

(1008) ADMINISTRATIVOS se ofrecen para toda clase de trabajos horas libres, preferible realizar en casa (trabajos mecanográficos, contabilidad, Seguros Sociales, etc.) Tel. 232571, tardes 3'30 a 6.30. (26)

### (982) PERITO INDUSTRIAL MECANICO

5 años experiencia. Actualmente jefe mantenimiento y conservación en empresa peninsular. Aceptaría cargo técnico o comercial en Mallorca. Informes: 214663.

### Ofrecen Empleo

(5963) APRENDIZ precisa para boutique de costura. Jaime III, 43, pral. (10)

(5988) SE NECESITA aprendiz recambios automóviles, de 14 a 15 años. Informes: Aragón, 95. (10)

(5988) IMPORTANTE empresa: precisa chófer con carnet de 1ª. Informes: Aragón, 95. (10)

(5988) SE PRECISAN oficiales mecánicos. Informes: Aragón, 95. (10)

(5988) SE PRECISA oficiales planchista. Informes: Aragón, 95. (10)

(5988) SE NECESITA chica dormir en casa o niñera. Informes: calle Arquitecto Forteza, 72, 1º, 2ª, y calle Olmos, núm. 41, bajos. (20)

(5982) HOTEL CALAMAYOR, necesita cocinero con referencias y ayudantes cocina. Trabajo todo el año. (12)

(5797) HOTEL ATALAYA. Se necesitan limpiadoras y fregaplatos. Trabajo todo el año, calle Cabo Martorell Roca, 14 (San Agustín) Teléfono 230648 (10)

(5987) IMPORTANTE Empresa Industrias Lacteas, necesita sereno. Presentarse en Avenida 16 de Julio, esquina Gremio Albañiles. Polígono La Victoria (tardes) (20)

SE NECESITA fregaplatos Teléfono 233048 (10)

(5910) SE PRECISA montador de neumáticos, preferible con experiencia calle Aragón, 26, Palma (12)

(5926) SE NECESITA chico para recados. Informes: ELECTRO AUTO calle Uetam 24 (10)

(6087) BAR BODEGA MARIANO, necesita un ayudante de camarero, inútil sin buenas referencias, calle 31 Diciembre núm. 85

(6089) PRECISAMOS: Botones oficina Miguel BARCELÓ ORTEGA Héroes de Manacor, 17 (10)

(5921) PRECISAN confeccionistas prendas infantiles a domicilio. Trabajo todo el año imprescindible máquina automática. Creaciones GAMUNDI Gabriel Maura, 4, 1º, 1ª Palma (20)

(5882) HOTEL LA CALA. Calle Mayor Palma. Interesados mujeres de limpieza. Trabajo fijo todo el año. (16)

(6086) TALLERES MUNDIAL. Necesita 2 torneros, soldadores y aprendices Tel. 225814

(1009) JOVEN dinámico con local propio, se ofrece para representación y depósito. Telf. 273299. (13)

(1010) MASAJISTA solo señoras, se ofrece a domicilio, matriculada en Barcelona y con años de experiencia. Telf. 250572 - 216356. (18)

(1011) MATRIMONIO joven, recién llegado de Londres. El, mallorquín, 14 años experiencia hotelera, 4 idiomas, relaciones públicas. Ella técnica en laboratorio, varios años experiencia, y diplomada en Oxford, calle Calvo Sotelo, número 181. Mr., Mrs. Pons. (34)

(5898) HOTEL HORIZONTE. Precisa ayudantes, aprendices comedor y camarera plenos, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 1 (Porto-Pi). (18)

(5901) SE PRECISAN 2 medias oficiales en Peluquería ROSMA. Casa España, 2, 1º. Tel. 224131. (14)

(5902) SE NECESITAN camareras de pisos. Calvo Sotelo, lo núm. 262 Tel. 231243. (10)

(5881) SE PRECISAN agentes de venta domiciliaria, sueldo y comisión. Para informes: presentarse en calle Fausto Morell, núm. 15. (18)

(5879) HOTEL PLAYA DE MALLORCA (Santa Ponsa) precisa para todo el año, mujeres limpieza y lavandería. (15)

(5931) SE NECESITAN pliceros y pantalonerías, medios oficiales y oficiales para taller. Sastrería MALLORCA, Plaza San Antonio, 58 Teléfono 212733 (20)

(5528) CORSETERIA Lencera LORENA. Necesita aprendiz. Calle Real. Edificio San Miguel. (10)

(5989) SASTRESAS, pantalonerías, pliceros y pliceras, se necesitan en Sastrería Lobet Serret. Presentarse con muestra: Tous y Maroto, 21, 1º, puerta, C. (21)

(5962) CHICA para matrimonio joven con un hijo, todo estar, buen sueldo, tengo informes. Llamar, laborables, al 211462; de 11 a 13. (21)

(5675) IMPORTANTE EMPRESA, PRECISA: Dos jóvenes para control cámara frigorífica. Se exige: Sentido de la responsabilidad. Práctico en cálculo y carnet de segunda. Presentar: Polígono La Victoria; 16 de Julio (esquina Gremio Albañiles) (32)

(5973) SE PRECISA dependiente con nociones de fotografía o droguería, con buenas referencias y aptitudes. Informes: CASA JULIA J. Anselmo Clavé, 1, de 6 a 8. (22)

(5969) SE NECESITA lavachos con carnet de 2ª. Informes: Garaje Canals Mascaró Palma Nova. (12)

(5953) SE PRECISAN carpinteros y ebanistas de 1ª, sueldo a convenir calle San Rafael, 285 (12)

(5944) OFICIALES carpinteros se necesitan en Desamparados, 16 (16)

(5950) TAXISTA con carnet, necesitase. Garaje Seguí Duquesa de la Victoria 35 (10)

(5510) PELUQUERIA MAGDA LENA, necesita 1ª oficiala. Buen sueldo. San Jaime, 19 (10)

(5952) SE NECESITA sirvienta sin dormir en la casa. Sepa algo de cocina. Mensualidad 3.500 pfas. Dirigirse a Avda. Gral. Primo de Rivera, 30, 5º, B. (26)

(5923) SE NECESITA aprendiz despacho tintorería, calle Cestos, 8. Tintes y Lavados Buedes

(5939) MODAS MADRIGAL necesita aprendiz. Trabajo todo el año. Velázquez, 25 Entlo (11)

(5939) MODAS MADRIGAL necesita una oficiala y una ayudanta. Trabajo todo el año. Plaza Santa Eulalia, 11 (16)

(5906) SE BUSCA planchista, oficial, urgente. Informes: Wilhelms, Motor - Sport. Teniente Lizasoain, 97. Teléfono 231850. (14)

(5907) FALTAN carpinteros en carpintería mecánica. Antillón, 167. (10)

(5689) SE PRECISA BOTONES. Viñaza, 26 (10)

(5689) SE PRECISA CALCULISTA. Viñaza, 26. (10)

(5689) ELECTRICISTAS, se precisan. Viñaza, 26. (10)

(5874) PRECISASE ayudante comedor en Hotel «Villa Rios. Calvo Sotelo, 335. (10)

(5852) SE NECESITA meritario oficina. Edad de 14 a 17 años. Informes: calle Eusebio Estada, 126. (14)

(2842) PARA hotel en el Arenal, se necesitan ayudantes bar y comedor. Informes: 290640 (13)

(5890) PRECISASE pinche de cocina y botones en Hotel Villa Río. Calvo Sotelo, 335. (12)

(5699) SE NECESITA oficial 1ª peluquería caballeros GABRIEL calle Collure, 148 (10)

(5632) PELUQUERIA TROBAT Necesita oficiala y aprendiz. Frente Correos (10)

(5727) HOTEL ARAXA. Se necesita botones. (10)

(5690) HOTEL DE LA ALMUDAINA. Avda. Jaime III. Precisa botones. (10)

(3325) TALLERES RIPOLL, necesitan mecánicos automóviles, calle Naranjo, 91, El Rafal. (10)

(251) SE NECESITA urgente carnicera. Tel. 235068. Calle Mayor. (10)

(5966) BAR Restaurante Aeropuerto precisamos un fregador. Informes: Teléfono 233420 - 268, de 11 a 12 y de 16 a 17. (20)

(5535) BOTONES, se necesita. Hotel MIRADOR. Teléfono 232046. (10)

(4583) SE NECESITA mecánico en automóviles, oficial 3ª. Informes: Antonio Ribas, 118. (11)

(5967) SE NECESITA segunda gobernanta en Hotel Villamil. Informes en el mismo hotel. Telf. 1. Paguera. (15)

(5940) SE PRECISA oficiales planchistas. Informes: Aragón, 95. (10)

(4880) CARPINTEROS se necesitan maquinista y oficiales. Informes: Arquitecto Forteza, 17. (10)

(5993) VENDEDORES auto venta comercio, vehículo propio. Gran porvenir. Cartera clientes activos. Alameda, 58, 2º, 2ª. El Rafal, de 19 a 22. (20)

(5990) PINTOR, bien retribuido necesita Hotel Royal. Informes en el mismo hotel, Calvo Sotelo, 335. El Terreno. Telf. 234045, Sr. López. (20)

(6004) SE NECESITA señorita para oficinas, hablando francés e inglés. Informes: calle Calvo Sotelo, 9-11. Antiguo campo Tenis. (16)

(6011) SE NECESITA chica o chico con nociones de francés o inglés, para oficina de contratación de coches de alquiler. Informes: Garaje Canals Mascaró. Palma Nova. (24)

(5984) SE NECESITAN camareros adelantados, trabajo todo el año. Tel. 233048. (10)

(6002) AGENCIA de Viajes precisa auxiliar contabilidad con experiencia. Presentarse en Jaime III, 77 de 7 a 8 tardes. (18)

(5998) PELUQUERIA BENITO necesita manicura, calle General Mola, 15. Tel. 214045. (10)

(6010) SE NECESITA oficiala y media oficiala. Peluquería MAITE, calle Adrián Ferrán núm. 27. (12)

(5823) PELUQUERIA Señoras FANY. Edificio Prolar, calle Teniente Torres. Se necesita 2ª oficiala adelantada. (12)

(5992) SE NECESITA ayudante de mostrador. Bar Lisboa. Plaza Olivar número 7. (10)

(6000) SE NECESITA chica para oficina, calle Archiduque Luis Salvador, 96. (10)

(6012) SE NECESITA aprendiz peluquera. Tel. 222419. Velázquez, 6. (10)

(6013) SE NECESITA conserje de noche. Hotel Biarritz. Telf. 260144. (10)

(5996) MATRIMONIO MALLORQUIN PAYES. Necesitamos para chófer y portera. Buena paga y vivienda gratis. Inútil sin imborrables referencias. Avda. Juan March, 5. (21)

REPRESENTANTES libros. Representantes ramo construcción. Se le ofrecen importantes beneficios complementarios. San Miguel, 59, 3º. (15)

(5986) OFICIALES CARPINTEROS Se precisan en calle Gral. Ricardo Ortega número 145. Palma

(5905) ADMINISTRATIVO 16-18 años. Práctico en cálculo y mecanografía. Presentarse en calle Naranjo, 91. Es Rafal. (14)

(5985) NECESITAMOS señorita aprendiz. Edad de 14 a 17 años, para montaje gafas de sol. Informes: calle Bernardo Calvet, núm. 26, bajos. Tel. 273239. (23)

(5985) NECESITAMOS señorita trabajo oficina, experiencia máquina escribir, calculadora eléctrica y algo de contabilidad. Informes: calle Bernardo Calvet, número 26, bajos. Tel. 273239. (23)

(5985) FABRICANTE Gafas de Sol. Necesita señorita o señora experiencia en b. selar cristales y montar monturas. Informes: calle Bernardo Calvet, núm. 26, bajos. Tel. 273239. (23)

(6007) SEÑORITAS que quieran aumentar fuertemente sus ingresos mediante gestión directa. Se requiere buena presencia, cultura general. Se ofrece un mínimo de ingreso de 10.000 pesetas mensuales, según aptitudes. Aprendizaje a cargo de la empresa. Plaza Olivar Edificio Olivar, 2º, A. De 5 a 7 tarde. (24)

(5820) CAMARERA pisos y limpiadora se precisa, Hotel 2ª. Presentarse en Hotel ZENITH, Son Matet, Cala Mayor. (Frente Marivent).

(2106) SE NECESITAN Mujeres para lavanderías y mozas de 14 a 16 años. Informes: LAVANDERIAS PALMA S. A. Calle Cima, 25

## MAÑANA en Sala Augusta

en TODD-AO y color



EL HUESPED DEL SEVILLANO

La película que entusiasma a la juventud como ayer apasionó a los mayores



EL HUESPED DEL SEVILLANO

Además: Por primera vez un complemento en TODD-AO 70 m/m.

AQUELLOS CHALADOS en sus LOCOS CACHARROS

TOL. MENORES

### (6090) IMPORTANTE SOCIEDAD ANONIMA PRECISA DIRECTOR GENERAL

Para optar a esta plaza es imprescindible: — Poseer conocimientos a nivel universitario, como mínimo con tres idiomas. (Preferible economista o profesor mercantil). Los interesados que reúnan este mínimo de condiciones pueden solicitar hora para una entrevista personal, donde se les informará más detalladamente sobre las características especiales de esta importante plaza a cubrir. Asesora esta selección el Dpto. de Psicología de:



Calle Ramón Berenguer III, 44, 2º. Tl. 254666

### (5929) HOTEL DE LUJO

NECESITA CAMARERAS, PINCHES COCINA y MARMITONES. Teléfono 233740.

### (5988) IMPORTANTE EMPRESA

Precisa Auxiliar Administrativo, servicio militar cumplido, edad máxima 35 años. Para informes: Aragón, 95 — Palma.

### (5977) HOTEL 1.a-A

PRECISA: TELEFONISTA CON IDIOMAS - CAMARERAS y MUJERES DE LIMPIEZA. Abierto todo el año. — Teléfono: 236046.

### (5981) BOTONES

Precisamos en: ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ Jaime III, 106.

### (5400) TOCINERIAS PLAZA-MERCED

SE PRECISAN: DEPENDIENTAS. Presentarse en: Héroes de Manacor, 41.

### (5369) BOTONES

SE NECESITA HOTEL CONSTELACION. TELEFONO: 230246.

(6008) SE PRECISA PEON PARA LIMPIEZAS INDUSTRIALES. BRILLANT, S. A. Avda. Jaime III, 70, Entlo.

(5997) DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A. Necesita Gruista para trabajar en Grúa Torre. Sueldo a convenir. También se precisan Oficiales y Peones albañiles. Plaza Hornabeque, núm. 11, 1º, A.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

**(5905) IMPORTANTE EMPRESA**  
de ámbito nacional, precisa agentes ambos sexos en pueblos y Palma. Buenos ingresos para los colocados.  
Pueden dedicarse a horas libres o jornadas completas. — Presentarse en Margarita Caimari, 23, 2º, los días 29 del actual y día 5 del próximo mes.

**(6006) MODERNO SUPERMERCADO**  
BUSCA CHARCUTERO-A. CONDICIONES MUY INTERESANTES.  
Presentarse noches de 8 a 9.  
Teniente Torres, 39.

**(5994) MECANICO**  
Precisa CASA BUADES, S. A., con conocimientos de automatismos, ajuste y verificación de máquinas para mantenimiento de instalaciones industriales.  
Edad de 25 a 35 años.  
Sueldo a convenir según aptitudes.  
Informes: Sr. DARDER — Telf. 251840.

**(6017) PRECISAMOS OFICIALES MECANICOS - ELECTRICISTAS PARA REPARACION QUEMADORES FUELOIL. BUEN SUELDO. -- IMPRESCINDIBLE CARNET SEGUNDA. MENSA INGENIEROS CALLE 16 JULIO. -- TELF. 254145.**

**(6015) MECANICO ELECTRICISTA**  
25 - 30 AÑOS.  
Con deseo porvenir interesante y superarse. Se exige experiencia en manejo relés de tiempo; conocimiento electricidad teórica. Carnet moto; para empresa de envergadura en Mallorca. Sueldo bueno a convenir según adaptación; formación complementaria dada por misma empresa. Escribir con Curriculum Vitae: AUTOMATODO, calle Gumersindo, 79, Palma. — Discreción colocados. — Las demandas no satisfechas serán devueltas si se piden.

**(6003) HOTEL PLAYA DE MALLORCA (SANTA PONS)**  
Precisa: CAMARERAS, MUJERES LIMPIEZA Y LENCERÍA. — TRABAJO TODO EL AÑO.

**SE NECESITAN OFICIALES DE PRIMERA Y SEGUNDA DE ALBAÑILERIA. CONSTRUCCIONES NESA Paseo de Mallorca, número 29.**

## OTRAS SECCIONES

**Hospedajes**  
ALQUILA habitación. Blanquerna, 229, 6º, derecha. (10)  
ALQUILA habitación matrimonio con derecho a cocina. San Miguel 121, 2º, de noche. (12)  
ALQUILA habitación, con baño privado; dos personas; mucho sol, práctico, auto-rida. Tel. 234606. (13)

ALQUILO habitación a matrimonio, madre e hijo o caballero. Tel. 271428. (11)  
HABITACION con o sin cocina. Plaza de San Antonio, 27, 4º, 2º. (12)

## Maquinaria

**MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA TALLERES**  
Fornos grúa. Compresores. Máquinas taladrar. Aparatos soldadura herramientas para planchistería, etc.  
**COMERCIAL GARAJE SEGURA**

## Pérdidas

BOLSO señora en demarcación Gaviotas, Alcudia. Interesa documentos interés personal y otros. Efectivo en recompensa. Interesado: Margarita Cocovi. Teléfono 254673. Angel Guimerá, 32, Palma. (24)

## Música

VENDO equipo voces, guitarra Fenter, amplificador y Dinacor. Tel. 273421, de 2 a 4. (14)

## Fotografía

DIBUJO técnico y topografía FABER CASTELL, KERN, ROTRING - EL GASCO LASTER - EN FOTOEX-PRESS, Velázquez, 19 (15)  
VENDO Fotocopiadora electrostática a precio interesante. Central Copistería Olmos, 146, pral. (10)

MULTICOPIA y FOTOCOPIA en cantidad, Central Copistería Olmos, 146, pral. (10)

REPRODUCCIONES de planos y fotocopias de cualquier tamaño. Central Copistería Olmos, 146, pral. (12)

COPIAS a multicopista en el acto en Central Copistería Olmos, 146, pral. (13)

DISPONGO laboratorio fotográfico, muy céntrico, necesario socio industrial o alquilar. Tel. 234301.

## FOTOS CARNET

Entrega en 15 minutos en Olmos, 146. (Frente churrería)

## Enseñanzas

ACADEMIA ALEMANA. Idiomas. Precios económicos. Grupos reducidos. Enseñanza rápida. Profesores nativos. Traducciones. Plaza Mayor, 45. Tel. 232706. (17)  
MAESTRA con experiencia, daría clases particulares. Telf. 254019, de 4 a 7, de lunes a viernes. (16)  
CLASES particulares bachiller elemental, matemáticas, francés. Tel. 270118. (10)

EMERSON. Servicio oficial Radio y T.V. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Teléfono 234304. (16)  
TELE - ESTADIO. Reparación frigoríficas, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225. (11)

## Náutica

BOTES, cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores «CHRYSLER». Conozca nuestras facilidades pago, admítanos cambios. Comercial Garaje Segura. Avenida Alejandro Rosselló número 60. (22)

**SE VENDE BARCO PASAJEROS.**  
11 metros eslora, 144 HP. — Telf. 216043.

## Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa 261784 y 260219 (36)  
VENDO estrujadora usada con sus accesorios y 3 cubas grandes, antiguas para celler. Telf. 273143. (15)  
POR AUSETARME vendo sábanas, paños de cocina y lavabo, tocadiscos automáticos, vasos decorados y otras cosas interesantes. Teléfono 226680. (18)

COMPRO y VENDO puertas usadas y nuevas Plaza Pedro Garau, 39. (11)

VARIAS vidrieras y puertas usadas. Pasaje Son Coh, 9 Palma. (10)

PARA SU FINCA. Vendo generador electricidad 1100 Watts. Marca americana. Telf. 233636 - 233298. (12)

VENDO máquina de tricotar. Llamar Telf. 233298 y 233636 (10)

VENDO o alquilo local 260 m<sup>2</sup> con 500 sótano con rampa. Tel. 233988. (13)

MOTORES MARINOS DODGE interiores de gasolina, refrescados por circuito cerrado de agua dulce. Cambios Borg-Warner directos y de reducción. 150 caballos. Construcciones Borrás, Puerto Pollença. Tel. 245.

LANCHAS DE ESQUI de plástico, línea moderna, muy robustas, rápidas, completamente insubmersibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás. Puerto Pollença. Telf. 245.

VENDO embarcaciones de lujo, 2 motores 125 HP. Diesel, acomodación 8 personas. Informes: Telf. 210674. (15)

COMPRO Lluad sobre 35 palmos. Llamar Telf. 216435.

SALDAMOS varias máquinas eléctricas de millón, tocadiscos y futbolines. Informes: Gral. Riera, 394. Teléfono 252838. (15)

LUMINOSOS. Presupuestos, Servicio urgente averías, Neón y plástico. Teléfono 254950. Luz de Palma calle Buñola, 36. (16)

BLANQUEO y pinturas ABRIENES. Dámaso Calver, 20, 1º, 2º. Tel. 234325. (10)

MALETAS: Arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas: Bosch, 3 Teléfono 217715 (11)

PINTURA, decoración y empapelado, blanqueo fachadas y chalets. Telf. 270609. (10)

SE REPARAN toda clase de peralanas graduables. Comercial MORRO. Calle Arshidique Luis Salvador, 118 Telf. 263259 (18)

INVERSION DE CAPITALES. Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRENS. Teléfono 213202 (10)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones. Zavela, 21. Tel. 273553. (12)

TAPICERIA DE TEBE. Reparación en general, cortinas, joles, toldos. Presupuestos sin compromiso. Pasaje Sirio, 30. Tel. 271323. (15)

RESTAURADOR de muebles todas clases. Barnizar y encochar. Telf. 251028. (10)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76, 1º SASTRERIA MARQUES. (19)

MUEBLES DE FORMICA a medida para cocinas, entrega rápida, precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH. calle Femenías, 87, Palma. (16)

D. FRANCISCO García Gil, adquirió la industria denominada «Restaurante Los Almuerzos», sito en la calle Herrería núm. 79 de esta Ciudad, propiedad de doña María Miró Pomar. (28)

MASAJES NEFER, saunas, baños: masajes por señoras diplomadas Calle M. cano, 17 (11)

CERTIFICADOS Antecedentes Penales, Nacimiento, Matrimonio, Defunción, Ultimas Voluntades. Gestoría Administrativa de ANTONIC MATAS, Velázquez, 18, principal. Tel. 231735. (18)

SE NECESITA capitalista asunto importante. Esteban Vera Soler, Padre Cerdá, 36 Son Español o Tel. 216000 Sr. Martín. (18)

INTERESA enviar paquetes o mercancías por avión al mínimo costo de embalajes y al máximo de rapidez, seguridad y economía? Llame a AEROMARITIMA, S. A. Ruben Darío, 17. Teléfono 216437.

DAMAS. Sin previa experiencia pueden ganar dinero en su tiempo libre. Avon la enseña a llevar su propio negocio. Distribuyendo los magníficos productos Avon. Llaman al Telf. 253535 de Palma de Mallorca, o escriba al Apartado 14.875 de Madrid. (39)

CRISTALERIAS y escaparatines, su limpieza y conservación. El Brillo Balear. Teléfono 250057. (12)

LIMPIEZA oficinas y su conservación confíela al Brillo Balear. Pida presupuesto. Telf. 250057. (13)

PARA REPARACIONES urgentes: Lampistería, Electricidad, Albañilería, Mecánica, Frigoríficos, Electrodomésticos. Llamar a Conservotel, San Rafael, 329. Telf. 273031 y 272949. (19)

SE NECESITA matrimonio sin hijos, con informes, para trabajos domésticos. Teléfono 212485. (12)

**SERVICIO de Enfermeras Sanitarias. Consultenlos. Telf. 271374 y 214692.**

# CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL

## MAÑANA EN EXCLUSIVA

Toda una ciudad lanzada a una violenta orgia como diversión de un sábado por la noche  
**OBJETIVO: ACOYO Y MUERTE DE UN HOMBRE ¿CULPABLE O INOCENTE? ¡NO IMPORTABA!**



FONDA - REDFORD - MARSHALL - DICKINSON - RULE - HOPKINS - NYER - FOX  
PRODUCCION SAM SPIEGEL DISTRIBUIDOR ARTHUR PENN

Bajo un leve barniz de civilización se escondían unos seres primitivos impulsados por sus instintos

## Importante: EMPRESARIOS DE BALEARES

### APERTURA DEL SEMINARIO

### «PROSPECTIVA ECONOMICA DE BALEARES»

Mañana jueves, día 6, a las 10 de la mañana, tendrá lugar la apertura del Seminario «PROSPECTIVA ECONOMICA DE BALEARES», programado durante los días 6, 7 y 8 de Noviembre, en la Fundación Europea Dragán, calle Villa Dragán, núm. 4 — Paseo Marítimo — de esta Ciudad, el cual será dirigido por M. JEAN BERTIN. Lo que ponemos en conocimiento de las personas inscritas e interesadas en el mismo.

EL PRESIDENTE A. S. I. M. A.  
SE RUEGA PUNTUALIDAD



TIPOS QUE SE VEN POR PALMA

# TOM STOBART ES EL FOTOGRAFO QUE ACOMPAÑO A HILLARY EN LA CONQUISTA DEL EVEREST

## DESPUES VOLVIO AL HIMALAYA CON LA EXPEDICION QUE BUSCABA AL «ABOMINABLE HOMBRE DE LAS NIEVES»

### EL AUTOR DE TANTAS PELICULAS SOBRE AVENTURAS REALES VIVE AHORA TRANQUILO EN PORTALS NOUS

Thomas Stobart figura por derecho propio en la galería de tipos extraordinarios que se ven por Palma. Ahora mismo, en su casa de Portals Nous, Tom Stobart es un tranquilo escritor, que llena sus horas aplicándose sobre las cuartillas. Si le preguntamos su profesión, él contestará: fotógrafo.

Ni por su apariencia física, ni por su profesión, ni por su dedicación actual, se puede pensar en tantas aventuras como éste hombre ha vivido. Y sin embargo, habrá pocos humanos que

puedan contar tantas y tan extraordinarias cosas de su vida.

Tom Stobart vive con toda su familia en un chalet de la calle California, en Portals, justo al lado de la muy conocida Sra. Bowden. La mujer de Tom pinta maravillosamente y sus cuatro hijos van al colegio. Cuando están en casa, el escritor tiene que salir con sus cuartillas porque el jolgorio de los chicos no le deja trabajar.

—¿Qué escribe ahora, Tom?  
Una novela, un libro

donde hay romanticismo y aventura. Es mi primera novela.

—¿También su primer libro?

—Es el tercero. Mi primer libro se refirió a la escalada del Everest y el segundo tiene un curioso tema. En mis viajes por el mundo he ido conociendo y recogiendo multitud de especias para condimentar los platos. Y yo, en este libro, hice una especie de enciclopedia de las especias: donde se encuentran, para que sirvan, como deben usarse... La cocina es mi "hobby", un poco a la fuerza. En los campamentos si uno no sabe cocinar, acaba aburriéndose con tanta conserva.

A propósito, ¿por qué no nos habla de su escalada al Everest?

—Bueno, eso ya está muy sabido, después de tantos años. Han pasado dieciséis años desde que Edmund Hillary y el sherpa Tensing, escalaron el Everest.

—¿Y usted estaba allí?  
—Era el fotógrafo y tenía que estar. Yo llegué hasta el último campamento, porque como sabe a la cima solo llegaron Hillary y Tensing. Los que llegamos hasta la penúltima etapa fuimos cinco. Exactamente a mil seiscientos metros y a unos trescientos de la cumbre.

—¿Usted no hacía más que sacar fotos?  
—Sacar fotos y la película que luego se distribuyó a todo el mundo.

—¿No ha vuelto al Himalaya?

—Sí, claro. Volví unos años después con la expedición que buscaba al "yeti", el hombre de las nieves. Entre una cosa y otra estuve mucho tiempo por la India y Nepal.

—¿Cómo vino a parar a Mallorca?

La primera vez que estuve en Palma fue hace diez años. Yo estaba en Etiopía haciendo una película y mi mujer había decidido pasar el tiempo de mi ausencia en Mallorca. Pero yo tuve un accidente y me condujeron aquí. Por una desgracia, tuve la suerte de conocer Mallorca. Desde entonces siempre hemos pensado vivir aquí y ahora, desde hace un año, lo estamos consiguiendo. Nos gusta esto porque hay de todo: tranquilidad si quieres tranquilidad; fiesta si quieres fiesta.

—¿Pero no hay aventuras para filmar...



EL MATRIMONIO STOBART, EN SU CASA DE PORTALS NOUS. EL FOTOGRAFO AVENTURERO ESCRIBE UNA NOVELA EN MALLORCA MIENTRAS PREPARA SU PROXIMA PELICULA QUE HA DE TENER POR PROTAGONISTAS A LOS LEONES DEVORADORES DE HOMBRES. (Foto Ribas.)

—Yo ya tengo más de cincuenta años. Aunque todavía no soy viejo, hay que disminuir las aventuras.

—¿No tiene en preparación algo interesante?

—Estamos preparando una película sobre los leones devoradores de hombres del Pakistán. Se trata de unos leones muy fieros, de los

pocos que todavía quedan en total libertad y estado salvaje.

—¿Usted que es, alpinista o explorador?

—Soy un fotógrafo con buena disposición para subir montañas o para moverme por la selva.

—¿Nunca ha hecho un reportaje donde no arriesgase su vida?

—Pues sí --se ríe--. Hace poco hice una serie de películas para la televisión inglesa sobre unos cursos de cocina. La cocina me gusta igual que el alpinismo.

El Everest, el "yeti", la selva, los leones en libertad y la cocina. Todo es singular en Tom Stobart. Hasta su simpatía, en competencia con la de su mujer.



EDMUND HILLARY FUE EL PRIMERO EN LLEGAR A LA CIMA DEL EVEREST. HASTA LA ULTIMA ETAPA LE ACOMPAÑO EL FOTOGRAFO TOM STOBART. SE DESPIDIERON A 8.600 METROS DE ALTURA.

### «DALI CEBES!»

## TRES CEBOLLAS, TRES KILOS

Estas son cebollas que harían felices a los amigos de la "tertulia" de Gafim. Cebollas para dar y repartir, auténticos fenómenos de su especie. Ribas el fotógrafo las localizó en sus correrías sabatinas por las Avenidas y el hortelano que las exhibe aseguró que jamás había visto ejemplares mayores, en sus largos años en el oficio.

Puestas en la balanza estas tres soberbias cebollas arrojan un peso de tres kilos en total. A kilo cada una, en una palabra. Después de esta exhibición tendremos que aceptar que Mallorca, entre otras cosas, es tierra de grandes y buenas cebollas.

A quien compadecemos, por sus lágrimas, es a la buena ama de casa que haya tenido que pelar a estas bestias, perdón a estas cebollas tan descomunales.



### CADA DIA, UNA PREGUNTA

## LA MAS IMPORTANTE FIRMA MUSICAL MUNDIAL SE INTERESA POR EL FESTIVAL DE LA CANCION DE MALLORCA

Se trata de la «Billboard» de Estados Unidos cuya asamblea ha de celebrarse en Palma

(Hemos oído un rumor referente al próximo Festival de la Canción de Mallorca. En Palma, hacia el mes de abril, se ha de celebrar la convención mundial de la revista «Billboard», lo cual significa la máxima concentración de industriales del disco. El rumor escuchado se refiere a que es muy posible se haga coincidir, en beneficio de todos, el Festival de Mallorca con esta asamblea de expertos de la canción. Sería interesante.)

Desde el primer día el «hombre» del Festival de la Canción de Mallorca es don Antonio Galmés. Naturalmente, a él hemos recurrido:

—Don Antonio, nos han dicho que el próximo Festival coincidirá con la reunión de la «Billboard». ¿qué hay de cierto?

—Ha habido conversaciones, aunque a tanta distancia poco se puede adelantar. Efectivamente, unos representantes de aquella reunión internacional se han puesto en contacto con nosotros para organizar el Festival en las mismas fechas de su asamblea. El plan que nos han propuesto es muy ambicioso y poco concreto, por lo que nosotros hemos solicitado más información y amplios detalles. Esperamos que Matías Mut, como Secretario General del Fomento de Tu-



rismo, traiga noticias más precisas a su regreso de Estados Unidos. Eso es todo hasta la fecha.

—Y si no hay acuerdo con estos señores, habrá igualmente Festival?

—Para ello es necesario que tengamos la seguridad de dos millones de pesetas antes de comenzar. Ahora que por fin hemos conseguido ponernos a la par, tras el déficit que

arrastramos tanto tiempo, no podemos arriesgarnos a que de nuevo tengamos que cargar con el perjuicio unos señores particulares.

—Muy razonable... Y también muy interesante la noticia de esta posible colaboración entre el «Festival» y la «Billboard» norteamericana, la empresa que en realidad mueve la canción en todo el mundo.